

西夏語通韻字典^{註1}

荒川慎太郎

0. 本字典の目的

西夏国では、漢語音韻学に倣った西夏語音韻学とでも言うべきものが発展し、各種の韻書が編纂された。完全な形で残らない各韻書の欠損部を復元し、韻書の構成法を明らかにすることは、西夏語音韻論の研究に取り組むものにとって、重要な課題の一つである。筆者はこの目的のために、諸韻書から各西夏文字の反切上下字を抽出し、また、同一音節の文字、異声調であり同一音節の文字を整理し、推定音を付した発音字典を作成した。

韻書によれば、西夏語は二声調を基本に持つ言語である。これによって韻母を分類すると、平声97韻・上声86韻にまとめられる。声調による対立を除いた同一音節には、平声の声調のみ持つもの、上声の声調のみ持つもの、両声調を持つもの、が存在する。声調の対立を除いて韻母の種類を分類（通韻）すると、西夏語韻母は105韻類に分類されることが判明している。

西夏語通韻字典は、『文海』・『同音』などの西夏語の韻書をもとに、西夏人音韻学者の分類する105韻の韻母順に、通韻、つまり平声・上声が共通する音節を整理したものである。各音節に属する文字は、平声・上声音節字を簡便に比較できる形で並記した。

また、通韻字典付録として西夏語音とサンスクリット音との関係を示した各種資料、西夏語の音節表（声母と韻母の結合表）を加えた。

以下、簡単に字典の構成と表記上の注意を述べる。

1. 韻母・声母推定音対応表

本文に入る前に「西夏語105韻・韻母推定音対応表」と「西夏語声母推定音対応表」を挙げた。

「西夏語105韻・韻母推定音対応表」では、西夏人音韻学者が分類した西夏語の各韻母、平声韻と上声韻の対応を示すとともに、これまで各研究者が推定した再構音を示した。

声母については、九種類の声母系列^{註2}以外に、西夏人音韻学者が示した客観的な分類は存在しないが、反切上字の系聯関係から導き出された分類と、各研究者の推定音を、「西夏語声母推定音対応表」の形でまとめた。

^{註1} この字典は、荒川（1997）「韻書の構成法からみた西夏語音の研究—等韻の構造に関する一考察」（京都大学大学院修士論文）の参考資料「西夏語通韻字典」を一部修正、増補したものである。

^{註2} 重唇音類、軽唇音類…等の西夏語の呼称を持つ、主に調音点による声母の大まかな分類を指す。

2. 通韻字典本文

通韻字典本文は、「通韻字典 (R.1-R.105)」、「通韻字典 (『文海雜類』平声韻類編)」、「通韻字典 (『文海雜類』上声韻類編)」からなる。

「通韻字典 (R.1-R.105)」は、通韻1韻から通韻105韻までの韻母の分類順に、西夏語音節を整理したものである。西夏語韻書『文海』から、各音節を代表する西夏文字、それに付された反切上下字、同一音節の文字、を抽出した。そして、反切上字、乃ち声母順²³にこれを配した。一部『同音』で補足した文字は () に入れて表記してある。各音節には西田の分類による『同音』の小類グループ番号、および西田の推定する西夏語音を付した。

韻書『文海雜類』収録の音節については、別に「通韻字典 (『文海雜類』平声韻類編)」、「通韻字典 (『文海雜類』上声韻類編)」をもうけた。『文海雜類』では、『文海』と異なり、各音節が105韻順に配列されていない。そこで原典どおり、平声、上声の声調で分け、次に重唇音類、軽唇音類、…という声母系列ごとに現れる順に、各音節をまとめた。『文海雜類』は欠損部も多く、『雜類』で補った箇所は少なくない。しかし『雜類』原典には反切上字、反切下字が記されていないため、本字典でもこれらは記載していない。

3. 通韻字典付録

3.1 サンスクリット対音

西夏語音とサンスクリット音との関係を示す資料として、「サンスクリット音対応西夏文字一覧表」、「真言注文字一覧」、「反切上下字合成字一覧」を付録としてあげた。

「サンスクリット音対応西夏文字一覧表」は、西夏語經典に見られる陀羅尼から、サンスクリット音に対応する西夏文字を抽出したものである。一覧表1-3は、縦軸にサンスクリット音節の初頭子音、横軸に母音を設定し、サンスクリット音節を表す西夏文字を記したものである。∅ 母音音節とは、子音結合などに見られる、子音音素のみをあらわした文字をさす。一覧表4-6は、サンスクリットの二重母音、鼻音閉音節などを表記した西夏文字を集めた。表中で、/ は異音節異字の関係の文字、; は同音節異声調異字の関係の文字、・ は同音節同声調異字の関係の文字を示す。

「真言注文字一覧」とは、実際の經典中ではなく、西夏語韻書中に「真言」「梵語」などの注を持つ西夏文字を抽出したものである。主に『文海』に見られる文字で、通韻105韻順に配した。実際の陀羅尼に見られる文字については、サンスクリット対応音も示した。

²³ 西夏語韻書『文海』の記載順となる。

「反切上下字合成字一覧」は、西夏文字独自の造字法、反切上下字の合成によって作られた文字を集めたものである。西夏では、主に外国語音を表すため、従来西夏語に存在しない音節を表記する必要があった。そこで声母のみ共通する文字、韻母のみ共通する文字それぞれの字形の一部を合成して新たな一文字を作成した。これを本字典では「反切上下字合成字」と呼ぶ。それぞれ構成素になった文字は、反切上字、反切下字の形で韻書に記載されている。主に『同音』に反切上下字とともに記載されているため、本字典でも声母系列ごとに、合成字、反切上下字、推定音などを記した。

3.2 西夏語の声母と韻母の結合表

西夏語の声母と韻母はきわめて規則的に結びつくことが確認できる。この結合規則を元に荒川（1997）では西夏語105韻の分類と推定音の再構成を試みたが、「西夏語105韻類 『文海』標準音」として付録に付けた。また、そのデータとなった声母と韻母の結合状況は「西夏語音節 声母+韻母結合表」として一覧表化した。

西夏語の105韻は主母音の性質で大きく三部に分かれ（環として表記した）、その中ではさらに主母音の相対的な位置関係で分類され（攝というグループ化）、ほぼ/u/→/i/→/a/→/ɨ/→/e/→/o/という形で循環している。「西夏語105韻類 『文海』標準音」は荒川（1997）の105韻の分類と表記法の試案を示すとともに、各環を通じた韻類の関係を示すことを目的とした。

西夏語の声母系列は『同音』などによって大きく分類されていることがわかる。また反切上字の系聯関係^{注4}からその下位分類を行うことができる。そこでこの下位分類された声母を縦軸に、105韻類を（更に開口韻・合口韻の区別も行って）横軸に取り、音節の結合状況を精密に求めた。「西夏語音節 声母+韻母結合表」として一覧表化したものがそれである。『文海』、『文海雑類』収録の文字を分け、各声母と韻母の結合が確認できる文字についてはその字数を示した。声調による区別は/によって表記した。すなわち4/1なら「平声音節4文字、上声音節1文字」を示す。

4. 補足一『文海宝韻』と『文海』一

修士論文作成後、西夏語韻書『文海宝韻』のテキスト^{注5}が公刊された。それによれば、『文海雑類』収録の西夏文字と、『文海』収録の西夏文字はほぼ同一であり、配列もほぼ等しいため、本字典の内容を変更する必要はない。しかし補足として、『文海宝韻』の構成を簡潔に紹介し、『文海』と一部相違がある箇所について詳述しておきたい。

^{注4} 系聯関係とは、同じ子音を表す反切上字のグループ化を指す。

^{注5} 史金波他（1997）による。

4.1 「文海宝韻」の構成

冒頭に、「文海」冒頭の平声韻韻類代表字とほぼ同じ一覧を有する。代表字の下に西夏数字で韻類番号が記される。

各韻類について、一のあとに韻類代表字、韻類番号、小韻（同一音節のグループ）が置かれる。各西夏文字については「文海」のごとき字形・字義・反切が付されることはなく、文字によっては「同音」のごとき字形説明が付されることがある。

上声部にも、平声部の一覧と同様の形式で代表字・韻母番号が記される。また、同様の形式で上声韻に属する韻類が列記される。

「文海宝韻」は、「文海」に欠損する上声部を持つ貴重な資料ではあるが、「文海」にみられるような各西夏文字の反切表記は持たない。すなわち文字の系聯関係については重要な情報をもたらすとはいえない。

4.2 「文海宝韻」と「文海」の相違

「文海宝韻」と「文海」の収録字・配列に相違が見られるのは、平声20韻・平声21韻と上声48韻・上声49韻である。

4.2.1 平声20韻・平声21韻の相違について

「文海」平声20韻に含まれる音節のうち、重唇音類 $paŋi \sim$ 牙音類 $ŋgaŋi$ までが「文海宝韻」平声20韻に収録される。歯頭音類 $tsaŋi \sim tshaŋi$ までが「文海宝韻」平声21韻に収録される。歯頭音類 $saŋi \sim$ 流風音類 $laŋi$ までは「文海宝韻」に収録されない。

一方、「文海」の平声21韻に属する文字は「文海宝韻」平声21韻には一切収録されず、所在も明らかではない。

4.2.2 上声48韻・上声49韻の相違について

「文海宝韻」上声48韻には、「文海」上声48韻に収録される文字のあとに、「文海」上声49韻の舌上音類 $niɔŋ \sim$ 喉音類 $?iɔŋ$ までが収められ、「文海宝韻」上声49韻には「文海」上声49韻の続き、喉音類 $?iɔŋ \sim$ 喉音類 $?yiwoŋ$ までが収められる。

西夏語通韻字典

西夏語通韻字典目次

西夏語通韻字典の構成

西夏語105韻・韻母推定音対応表（西夏語105韻表の見方）

西夏語声母推定音対応表

通韻字典本編

通韻字典（R.1-R.105）

通韻字典（『文海雜類』平声韻類編）

通韻字典（『文海雜類』上声韻類編）

通韻字典付録

サンスクリット音対応西夏文字一覧表1-6

真言注文字一覧1-3

反切上下字合成字一覧

西夏語105韻類 『文海』標準音

西夏語音節 声母＋韻母結合表

参考文献

西夏語通韻字典の構成

1. 「通韻字典本編」は、諸韻書から反切上字と反切下字が判明する西夏文字を、全て体系的に整理することを目的としているが、各西夏文字の配列は、典拠となった韻書の構成法に基づく。すなわち「本編 R.1～R.105」は、『文海』において西夏人の設定する105種類の韻類順、「『文海雑類』編」は、『文海雑類』・『雑類』における平声部・上声部の各音節の記載順とし、声母系列で大きく分類した。

2. 各西夏語音節（平声）について、音節を代表する西夏文字、その反切上下字、同一音節に属する文字、西田（1964）による韻書『同音』のグループ番号²⁶⁶、西田（1981-1983）による再構成形式をあげた。そして対応する上声音節を平行する欄にあげた。同音節字が多数の場合、二段に分け、なお空欄の足りない場合は（*）を付して下の欄に続けた。特に上声音節の文字について、字形が不確定なものはこれを掲載しなかった。また（ ）内の文字は、『文海』に記載されないが、『同音』によれば同じ小類に属する文字を指す。

『文海雑類』編では、各音節の代表字の、『同音』における所属も記した。李范文（1986）の整理番号がそれに当たる。反切下字の右側の「所属韻類」は『文海』によるもの²⁶⁷、再構成形式の右側の「所属韻類」は『文海雑類』の声調の分類に合わせたものである。『雑類』で欠損を補った文字については西夏文字の左肩に黒丸を付した。「:」で表記した箇所は『文海雑類』・『雑類』で欠損する部分である。

3. 荒川自身の再構成形式とその表記案は、通韻字典付録「西夏語105韻類 『文海』標準音」に提示したが、字典本文では各音節の推定音表記は、全て西田による再構成形式で統一した。これは本字典の、反切上下字による西夏語音節の分類が、西田の分類と基本的に一致するためである。両者の推定音の対応関係は前述の資料を参考にされたい。

各音節の再構成形式は、西田（1981-1983）の推定音表記を参考にしたが、そのなかで推定音が提示されていない文字については、反切上下字の推定音から荒川が再構を行った。本字典での西田の再構成形式については、全て荒川がその責を負うものとする。

²⁶⁶ 例えば「1.1」は「声母系列第一品重唇音類 第1小類」を指す。「1..」の形で示すのは「重唇音類 独字類」である。

²⁶⁷ 『文海雑類』平声韻部に属する文字であるが、反切下字が『文海』によれば上声韻字であるもの、またはその逆の場合などがある。

西夏語105韻·韻母推定音对应表 1

通韻	平声	上声	西田 1989	西田 1964	Соболев 1968	李 1986	黄 1983	橋本 1965	Gong 1997
1	1	1	-u, -u ²	-u	-u, -u	-u, -ü	-u, -iu	-u:	-u
2	2	2	-iu	-iu	-iu, -ju	-iu	-w, -iw	-u	-ju
3	3	3	-iufi, -wiufi	-iufi	-ɣ, -ju	-iu	-io, -io	-ju	-ju
4	4	4	-ufi	-ufi	-u+c, -u	-uo	-uu	-ju:	-u
5	5	5	-u, -u ²	-u	-un, -n	-u	-o, -uo	-o:	-u
6	6		-ufi	-ufi	-ün, -ü	-iu	-io	-o	-ju
7	7	6	-iufi	-iufi	-jun, -jn	-iu	-o, -ie	-jo	-ju
8	8	7	-i, -wi, -i ²	-i, -wi	-e, e	-i, -ui	-oi, -oi	-ej	-e
9	9	8	-iě, -wiě, -iě ²	-iě	-é, é	-i	-i, i l, -ui	-ej	-ie
10	10	9	-i, -wi, -i ²	-i	-ie, ie	-ie	-i, -ii	-je:j	-ji
11	11	10	-ifi, -wifi, -ifi ²	-ifi, -wifi	-i, -i	-iüi	-i, -ui, -il	-i:	-ji
12	12	11	-iěfi, -wiěfi	-wifi	-e+c, -e	-ui	-ir	-i	-e
13	13		-iěfi ²	-wifi	-ê+c, -ê	-ue	-ie	-ji	-ie
14	14	12	-ifi	-ifi	-je+c, -je	-iei	-ie, -iě	-ji:	-ji
15	15	13	-ən, -wən, -ən ²	-ě, -wě	-en, -en	-ě, -uě	-in, -iæn, -ion, -ian	-en	-ě
16	16		-iən, -wiən, -iən ²	-iě, -wiě	-ên, -ên	-iě, -iü	-in	-jen	-ji
17	17	14	-afi, -wafi, -afi ²	-afi	-a, -a	-a	-a, -ua, -ia	-ä:wN	-a
18	18	15	-a, -wa	-a	-â, â	-ia	-ä	-ä:wN	-ia
19	19	16	-ia, -wia, -ia ²	-ia	-ja, -ja	-ja	-iä, -iä	-jä:wN	-ja
20	20	17	-afi, -afi ²	-afi	-a+c, -a	-a	-æ	-ä:N	-ja
21	21	18	-iafi, -iafi ²	-iafi	-ja+c, -jau	-ja	-iau, -iau	-än	-ja
22	22	19	-aw, -waw	-aw	-a+c, -aw	-äu	-ar, -ær	-jä:N	-a
23		20	-aw, -waw	-aw	-â+c, -âw	-ja			-ia
24	23	21	-a, -wa	-a	-ja+c, -jau	-iä	-iě	-jä:N	-ja
25	24	22	-an, -wan	-ä	-an, -an	-iä	-an, -uan	-a:N	-ä
26	25	23	-an, -wan	-ä	-ân, -ân	-ä, -uä	-an, -uan	-an	-iä
27	26	24	-ian, -iwan	-iä	-jan, -jan	-iuä	-ian	-jan	-iä
28	27	25	-ufi, -wufi, -ufi ²	-ufi	-ə, ə	-u	-ər, -ə, -ə	-ja:N	-ə
29	28	26	-u, -wu	-u	-ô, ô	-iu	-ě, -uei	-aj	-iə
30	29	27	-ifi, -wifi, -ifi ²	-ifi	-jə, -jə	-i	-or, -er	-jaj	-ji
31	30	28	-i, -wi, -i ²	-i, -wi	-l, -l	-i, -uj	-er, -uer, -ier	-jaj	-ji
32	31		-un, -wun	-ü	-ə+c	-ə	-uer	-i:N	-ə
33	32	29	-in, -win, -in ² , -win ²	-i	-jə+c, -jə	-jə	-ia, -ier, -ier, -ier	-in	-ij
34	33	30	-e, -we, -e ²	-e, -we	-ai, -ei	-e, -ue	-ai	-ji:N	-ej
35	34	31	-iě, -wiě, -iě ²	-iě	-ai, -ei	-ie	-ai, -ei, -ei	-ä:jN	-iej
36	35	32	-efi, -wefi, -efi ²	-efi	-jai, -jei	-iě, -jě	-e	-äjN	-ijj
37	36	33	-efi, -wefi, -efi ²	-efi, -wefi	-in, -in	-e, -ě	-iě	-jä:jN	-ijj
38	37	34	-e, -we	-e, -we	-ai+c, -ai	-e	-ai	-jä:jN	-ej
39	38		-ey	-ey (?)	-ai+c, -ai	-ee	-ai	-ajN	-iej
40	39	35	-iefi	-iefi	-jai+c, -je	-je	-iä	-jajN	-ijj
41	40		-ie, -wie	-ie	-ai+c, -ai	-e, -ue	-ai, -ai	-jajN	-aj
42	41	36	-en, -wen, -en ²	-ě	-ai+c, -ai	-l	-ai, -uai	-ejN	-iəj
43	42	37	-ien, -ien ²	-iě	-jai+c, -je	-iě	-iən, -iě	-ejN	-ijj
44	43	38	-əw, -wəw	-əw	-ew, -ew	-əu	-au, -au	-je:jN	-ew
45	44	39	-ew	-ew	-êw, -êw	-jə	-ia	-ä:w	-iew
46	45	40	-iəw, -iəwəw	-iəw	-jew, -jew	-iəü	-iau	-ä:w	-jiw
47	46		-iew	-iew	-jew, -jew	-iəu	-eu	-jä:w	-jiw
48		41	-ie'w	/ -iew	-əw, -əw	-əu			-ew
49	47		-iw	-iw	-jəw, -jəw	-iəo	-əu	-jä:w	-jiw

西夏語105韻・韻母推定音対応表2

通韻	平声	上声	荒川 1997	等	攝	漢語对音	Tib. 对音	Skt. 对音
1	1	1	-u, -u ²	1	1	模、(東1、屋1、尤、沒、德)	-u	-u
2	2	2	-yu	2a		魚、虞、屋3、業、(模、鐸)	-u, -yu	-u
3	3	3	-yu, -ywu	2b		屋3、魚、虞、模、業、尤、燭、物	-u, -uh	-u
4	4	4	-u:	3		物、燭	-u, -uh	-u
5	5	5	-u', -u' ²	1		模、鐸、姥		
6	6		-yu'	2		?	-yu	
7	7	6	-u:'	3		魚、模、尤、燭		yu, śu
8	8	7	-i, -wi, -i ²	1	2	德、質、灰、(泰、賄)		
9	9	8	-yi, -ywi, -yi ²	2		麥、陌		
10	10	9	-i:, -wi:, -i ²	3a		支、微、脂、之、祭、昔、職	-i	-i
11	11	10	-i:, -wi:, -i ²	3b		支、脂、之、微、齊、(清、青、先)	-i, -ih, -yi	-i
12	12	11	-i', -wi'	1		沒、賄、德	-wi	
13	13		-yi'	2		德	-ih, -wi	
14	14	12	-i:'	3		支、旨、之、祭、清、青	-i, -yi	-i
15	15	13	-in, -win, -in ²	1		登、文、東、鍾、唐w、覃、遇		-an
16	16		-yin, -ywin, -yin ²	2?		東3、鍾、真、文、先、蒸、侵		-in
17	17	14	-a, -wa, -a ²	1	3	歌、戈、寒、桓、元、唐、宕、曷、未、盍、合、物、鐸、豪	-a, -ah	-a, -va
18	18	15	-ya, -ywa	2		麻2、蟹2、刪2、黠2		
19	19	16	-ai, -ai ²	3a		麻3、薛、覺、月	-a, -ah	-a
20	20	17	-ai, -ai ²	3b		麻、歌、刪、仙、先、曷、未、合、薛、豪	-a, -ah	-a
21	21	18	-ya:, -ya ²	4		麻3、未、薛	-ah, -eh	-a
22	22	19	-a', -wa'	1		歌、豪		
23		20	-ya', -ywa'	2		麻、馬、刪、德	-ar	
24	23	21	-a:', -wa:'	3		?		-a
25	24	22	-an, -wan	1		寒、桓、談、未		-an
26	25	23	-yan, -ywan	2		麻2、刪、山、元		
27	26	24	-a:n, -wa:n	3		仙、仙w、先、元、鑑w、諄		-an
28	27	25	-i, -wi, -i ²	1	4	支、旨、之、模、灰、屋、物、沒、鐸、錫、德、東、登	-i, -ih, -u, -uh, -o	-ø
29	28	26	-yi, -ywi	2		支、旨、之、術	-i	-ø
30	29	27	-i:, -wi:, -i ²	3a		齊、祭、質、術、物、昔、德、緝、登	-i, -ih	-ø
31	30	28	-i:, -wi:, -i ²	3b		支、脂、之、微、質、術、物、沒、薛、昔、德、緝、登、真	-i, -ih, -wi, -u	-ø
32	31		-in, -win	1		登		
33	32	29	-yin, -ywin, -yin ² , -ywin ²	2?		質、沒、薛、陌、職、德、緝、登、諄	-ih	
34	33	30	-e, -we, -e ²	1	5	咍、灰、泰	-i, -ih, -e	
35	34	31	-ye, -ywe, -ye ²	2		佳、皆、夬、庚、耕、職	-i, -e	
36	35	32	-e:, -we:, -e ²	3a		庚、清、麻、魚	-e	-e
37	36	33	-e:, -we:, -e ²	3b		之、戈3、麻3、先、仙、庚、清、青、添	-e, -eh, -ye	-e
38	37	34	-e', -we', -e' ²	1		咍、泰、隊、灰、清、庚、陽	-e, -we, -eh	
39	38		-ye'	2		陌		
40	39	35	-e:'	3a		支、麻3、清、青、屑	-e, -ye, -eh	-e
41	40		-e:'', -we:'	3b		?	-we, -wi	
42	41	36	-en, -wen, -en ²	1?		庚、皆、佳、	-e	
43	42	37	-yen, -yen ²	2?		先、仙、庚3、清、青、鹽、麻3	-e, -eh	
44	43	38	-eu, -weu	1	6	豪、侯、宵、尤、隊、德、屋、質、先、清、青	-i, -ih, -wi	
45	44	39	-yeu	2		尤、櫛、陌、麥、鐸、庚		
46	45	40	-eu:, -weu:	3a?		尤、霽、侯、質、屋	-i, -yi	
47	46		-eu:	3b?		尤、質	-i, -ih	
48		41	-eu'	1		尤、質?		
49	47		-yeu'	2		尤		

西夏語105韻·韻母推定音對應表3

通韻	平聲	上聲	西田 1989	西田 1964	Софронов1968	李 1986	黃 1983	橋本1965	Gong 1997
5 0	4 8		-of	-of	?,-jo	-io	-iən	-əw	-jwo
5 1	4 9	4 2	-ɔfi,-wɔfi	-ɔfi	-o,-o	-iuo	-uɛ,-uɛ	-jəw	-o
5 2	5 0	4 3	-iow	-iow	-o,-o	-iq	-uɔ	-o:WN	-io
5 3	5 1	4 4	-iɔfi,-wiɔfi	-iɔfi	-jo,-jo	-iou	-iɔ,-iɔ,-iɔ	-own	-jo
5 4	5 2	4 5	-ɔw	-ɔw	-o+c,-ow	-ic	-ɔ	-jown	-ɔ
5 5	5 3	4 6	-ow,-wow,-ow ²	-ow	-jo+c,-jow	-jow	-wo,-wo,-wo	-aw	-io,-jo
5 6	5 4	4 7	-on,-won	-ɔ	-on,-on	-a,-d	-ɔ	-jaw	-ow
5 7	5 5	4 8	-ion,-wion	-iɔ	-on,-on	-iɔ	-uɔ	-u:ɔ	-iow
5 8	5 6	4 9	-iɔn,-wiɔn,-iɔn ²	-iwo	-ion,-ion	-iuɔ	-iɔn,-iɔ	-un	-jow
5 9	5 7		-io	-iwo	-iuo,-juo	-iuɔ	-iɔ	-jun	-iow
6 0		5 0	-ic	/ -iwo	-juo+c,-juo	-iq			-jow
6 1	5 8	5 1	-u,-wu,-u ²	-u	-u,-u	-u	-uə,-iuə	-ju:ɔ	-u
6 2	5 9	5 2	-iu,-wiu,-iu ²	-iu	-iu,-iu	-iu	-iu,-iuo	-ow	-ju
6 3	6 0	5 3	-ie,-wie,-ie ²	-ie	?,-ai	-ie	-ei,-ei	-jow	-iej
6 4	6 1	5 4	-e,-we	-e	?,-ie	-ie	-iɔ,-iɔ	-e	-jij
6 5	6 2	5 5	-en,-en ² ,-wen	-ɛ	?,-i	-ie	-uɔ,-uɛ,-iɛ	-je	-jij
6 6	6 3	5 6	-a,-wa	-a	-a,-a	-ia	-uar,-uar	-je:	-a
6 7	6 4	5 7	-a,-a ² ,-wa	-a	-ia,-ia	-ia	-ar,-ər	-ä	-ja
6 8	6 5	5 8	-wi,-i	-i	-ai,-ei	-e,-ue	-ua,-uai	-jä	-e
6 9	6 6	5 9	-ie	-ie	-ai,-ei	-e	-ä	-ä:j	-ie
7 0	6.7	6 0	-i,-wi,-i ²	-i,-wi	-iai,-iei	-iei	-ie,-ie	-äj	-ji
7 1	6 8		-u,-wu	-u	?,-ə	-u	-or,-uor,-ur	-jäj	-ə
7 2	6 9	6 1	-i,-i ² ,-wi	-i	?,-ia	-iu	-ir,-ier,-ier	-äjɔ	-ji
7 3	7 0	6 2	-ɔ,-wɔ	-ɔ	-q,-q	-q	-ɔn,-ɛn	-jä:jɔ	-q
7 4	7 1	6 3	-on	-ɔ	-on,-on	-uɔ	-ɛ	-ə:WN	-iq
7 5	7 2	6 4	-ion	-iɔ	-ion,-ion	-iɔ	-ian	-əWN	-jɔ
7 6		6 5	-we	74-65		-oi			-iəj
7 7	7 3	6 6	-e	-e	?,-ai	-ui,-ɛ	-oi	-jəWN	-ejr
7 8		6 7	-wie	-ior	?,-ai	-iue			-iejr
7 9	7 4	6 8	-ie	68 -ur	?,-ie	-ie	-i	-ə	-jijr
8 0	7 5	6 9	-ur	-ur	-u,-u	-u	-ior,-ior	-jä	-ur
8 1	7 6	7 0	-iur	-iur	-iu,-iu	-iu	-ic	-ewN	-jur
8 2	7 7	7 1	-ir	-ir	-e,-e	-ai	-ɔi	-jewN	-er
8 3	7 8		-ier	-ier		-ə	-iɔ	-e:j	-ier
8 4	7 9	7 2	-ir,-wir	-ir	-ie+c,-ie	-ie	-ie,-ier	-jäj	-jir
8 5	8 0	7 3	-ar,-war,-ar ²	-ar	-a,-a	-ä	-uer,-uer,-uer	-jä:j	-ar
8 6	8 1		-iar	-iar	-ä,-ä	-ar	-iar	-a:	-iar
8 7	8 2	7 4	-ar,-war,-ar ²	-ar	-ia,-ia	-är	-iɛ,-iɛ,-iɛ	-ja	-jwar
8 8	8 3		-ar ²	-ar (?)	-a+c,-aw	-ar	-ɛ	-ja	-ar
8 9		7 5	-iar	/ -ar (?)	-ia+c,-iaw	-iar		-ja:	-jar
9 0	8 4	7 6	-ur	-ur		-ur	-uor	-e:ɔ	-ər
9 1	8 5		-ər	-ər (?)	-ə,-ə	-er	-əɔ	-əɔ	-iər
9 2	8 6	7 7	-ir,-wir,-ir ² ,-wir ²	-ir	-ie,-ie	-er	-iər	-jäɔ	-jir
9 3	8 7	7 8	-ier	-ier	-ew,-ew	-ie	-iəu	-jä:ɔ	-ewr
9 4	8 8	7 9	-iur	-iur	-əw,-əw	-a,-iə	-ieu	-erw	-jiwr
9 5	8 9	8 0	-or	-or	-uo,-uo	-uo	-uä	-ew	-or
9 6	9 0	8 1	-ior,-ior ²	-ior	-iuo,-juo	-iou	-uɛ,-uä	-je:w	-ior,-jor
9 7	9 1	8 2	-or	-or	-uo+c,-uo	-ɔ	-ior	-a:WN	-owr
9 8		8 3	-wor (?)	?	-juo+c,-juo	-ic			-jowr

西夏語105韻·韻母推定音對應表4

通韻	平聲	上聲	荒川 1997	等	攝	漢語對音	Tib. 對音	Skt. 對音
5 0	4 8		-o	1a	7	陽	-o, -oh	-o
5 1	4 9	4 2	-o, -wo	1b		歌、戈、豪、唐、鐸、屋	-o	-o
5 2	5 0	4 3	-yo	2		肴、肴、麻3、覺、江、陽	-uh, -oh	
5 3	5 1	4 4	-oi, -wo:	3		陽、唐、鍾、沒	-wuh, -oh	
5 4	5 2	4 5	-o'	1		豪、侯、唐、屋		
5 5	5 3	4 6	-yo', -ywo', -yo''	2		效、宵		
5 6	5 4	4 7	-on, -won	1		東、唐、陽、魂、歌、戈、鐸	-o, -oh	
5 7	5 5	4 8	-yon	2		江、歌、肴、覺	-o, -oŋ	
5 8	5 6	4 9	-on, -won, -o:n'	3		東3、鍾、唐、陽、蒸、歌	-o, -oh	
5 9	5 7		-o''	1?		屋3、燭、葉、魚	yuh	
6 0		5 0	-yo''	2?		屋3、燭、葉、魚?		
6 1	5 8	5 1	-uk, -wuk, -uk'	1	8	模、鐸	-u, -uh	
6 2	5 9	5 2	-yuk, -ywuk, -yuk'	2		支w、魚、模、虞、齊、屋3、燭、葉3、昔、德	-u, -yu	
6 3	6 0	5 3	-yek, -ywek, -yek'	2	9	皆、泰、庚、耕		
6 4	6 1	5 4	-eng, -weng	1?		庚、清、青、支w、麻3、麥	-e, -ye, -eh	
6 5	6 2	5 5	-yeng, -yweng, -yeng'	2?		泰、灰、庚、青、燭		
6 6	6 3	5 6	-ak, -wak	1	10	歌、唐、鹽、曷、末、合、盍	-a, -ah	
6 7	6 4	5 7	-aik, -aik'	3		麻、歌、戈、微、代、曷	-a, -ah	
6 8	6 5	5 8	-ik, -wik	1	11	灰、德、陌、屋		
6 9	6 6	5 9	-yik	2		齊、陌、麥	-i	
7 0	6 7	6 0	-ik, -wik, -ik'	3		支、脂、微、齊、灰、職、錫	-i, -yi, -wi	
7 1	6 8		-ik', -wik'	1		德	-i, -ih, -in	
7 2	6 9	6 1	-ik', -wik', -ik''	3		脂w、登、質、物、德、葉	-i, -ih, -wi	
7 3	7 0	6 2	-ok, -wok	1	12	唐		
7 4	7 1	6 3	-ong	1?		唐、戈		
7 5	7 2	6 4	-yong	2?		歌、鍾、陽	-o	
7 6		6 5	-ek'	1?	13	?		
7 7	7 3	6 6	-yek'	2?		灰、庚	-e	
7 8		6 7	-ek''	1?		?		
7 9	7 4	6 8	-yek''	2?		清、青?	-e	re
8 0	7 5	6 9	-ur	1	14	模、德	-u, -uh	ru
8 1	7 6	7 0	-yur	2		魚、屋3	-u	ru
8 2	7 7	7 1	-ir	1	15	灰、德	-ih	
8 3	7 8		-yir	2		陌	-u, -i	
8 4	7 9	7 2	-ir, -wir	3		支、脂、微、職、昔、清	-ih, -yi	ri
8 5	8 0	7 3	-ar, -war, -ar'	1	16	歌、鹽、末	-a, -ah	ra
8 6	8 1		-yar	2		麻、產、銜		
8 7	8 2	7 4	-ar, -war	3		麻、歌、戈、先、清	-a	
8 8	8 3		-ar:	1		曷、德		
8 9		7 5	-yar'	2		物、沒、鐸、陌、德		
9 0	8 4	7 6	-ir	1	17	?	-ur, -wa	
9 1	8 5		-yir	2		?		
9 2	8 6	7 7	-ir	3		支、微、質、術、沒、德、鐸、月、緝	-i, -ih	r-
9 3	8 7	7 8	-er	1	18	尤、德	-i, -ih	
9 4	8 8	7 9	-yer	2?		侯		
9 5	8 9	8 0	-or	1	19	戈、唐w、鹽	-o	
9 6	9 0	8 1	-yor, -yor'	2		戈、陽、覺、德	-o	
9 7	9 1	8 2	-or	3		歌、尤、唐、鐸	-oŋ	
9 8		8 3	-wor	1?		?		

西夏語105韻・韻母推定音対応表 5

通韻	平声	上声	西田 1989	西田 1964	Софронов1968	李 1986	黄 1983	橋本1965	Gong 1997
9 9		8 4	-wɔr (?)	-ɪr(?)	-e, -e	-uɑ			-er
1 0 0	9 2	8 5	-ir (?)	-ir (?)	-ie, -ie	-iə	-e, -ue	-awn	-jir
1 0 1	9 3	8 6	-iər	-iər (?)	-, l	-iəi	-iæn	-jawN	-jir
1 0 2	9 4		-wɔ	-wɔ (?)	-q, -q	-iau	-ua, -uə	-ja:wn	-or
1 0 3	9 5		-iɔN (?)	-iɔ (?)	-iɔ, -iɔ	-iɔ	-ion	-on	-jor
1 0 4	9 6		-un	?	-ɔn, -ɔn	-ū	-on	-jon	-ū
1 0 5	9 7		-uɑ	?	-iɔn, -iɔn	-iɔɑ	-iær		-jwa

西夏語105韻表の見方

出典（詳細は字典末の参考文献参照）

西田1989—西田龍雄（1989）「西夏語」

西田1964—西田龍雄（1964）『西夏語の研究—西夏語の再構成と西夏文字の解読』上

Софронов1968—М.Б.Софронов（1968）*Грамматика тангутского языка 1*

李1986—李范文（1986）『同音研究』

黄1983—黄振華（1983）「『文海』反切系統的初步研究」（『文海研究』中の論文）

橋本1965—橋本萬太郎（1965）「『文海』の韻の音韻組織について」

Gong1997—李范文編著『夏漢字典』（1997）における Gong Huang-Cheng の推定音

荒川1997—荒川慎太郎（1997）「韻書の構成法からみた西夏語音の研究—等韻の構造に関する一考察」

等—荒川1997による西夏語韻母の等の推定

攝—荒川1997による西夏語韻母の攝の推定（韻母のグループ化）

漢語対音—漢語対音（西田1964による）

Tib.対音—チベット語対音（西田1964による）

Skt.対音—サンスクリット対音（荒川1995による）

1. 105韻表について

本表は西夏語の通韻表であり、それに各研究者の推定した韻母をつけ加えたものである。西夏語の通韻は西夏人の音韻認識に従って、計105韻とする。ただし西田（1989）は「105韻」と記述するが、実際には平声57韻と上声50韻を同一韻と見なすため104種の組み合わせしか示していない。西田（1989）の基盤である「西夏語韻図『五音切韻』の研究（上、中、下）」（1981、82、83）ではこの二つを区別している。上声50韻は所属する文字が少なく、反切の判明している文字も報告されていない。従って西田の推定音も具体的にどのような対立かは示していない。

2. 西田音の表記について

西夏語の声調体系は平声と上声の二系列を基本とするが、韻書では独自の項目をたてられていない、平去声の系列が西田によって考えられている。各韻類では開口韻、合口韻の後に続く系列がこれにあたると思われる。西田の元表記ではこれを区別して、-in, -win, -in2, -win2 のように表記する。本表では特に必要な場合を除いて示していない。

西田（1989、1964）で表記した W はすべて合口韻類の介音のことである。元表記では wo のように肩文字で表記されている。これは軽唇音の声母 W と区別するためであるが、本表ではすべて同じ大きさの文字で表記している。

ɿ はわたり音である。

平38は西田（1989）では -ey、西田（1981）では -iey と表記されている。紛らわしい音形式が存在しないので、ここでは -ey と表記しておく。

平46と上41は元表記ではそれぞれ -iew, -iew と表記されている。具体的にどのような対立か不明であるが、本表では -iew, -ie'w で区別した。

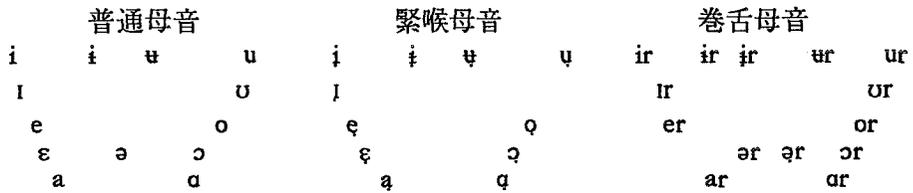
3. ソフローノフ（Софронов）音の表記について

ソフローノフ音は1968年のものを整理したが、彼は1972年の論文で、サンスクリット音との対応から「通韻37の韻類の最もあり得るべき母音再構成は e のように再構成すべきである」と平36—上33の音価を変更している。

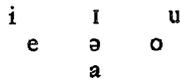
西夏語105韻・韻母推定音対応表6

通韻	平声	上声	荒川 1997	等	攝	漢語对音	Tib. 对音	Skt. 对音
9 9		8 4	-ywor	2?		質?		
1 0 0	9 2	8 5	-yir			德、錫	-i	
1 0 1	9 3	8 6	-yer ²			德、清、豪	-e	
1 0 2	9 4		-wok ²			果		
1 0 3	9 5		-ya:n			陽		
1 0 4	9 6		-un			?		
1 0 5	9 7		-ua			?		sva

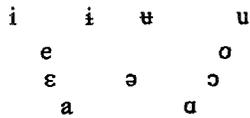
西田主要母音体系



ソフローノフ主要母音体系

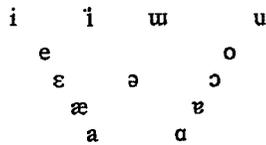


李范文主要母音体系



(緊喉母音系列は加点で表示する。母音に付した下線は西田の推定する \tilde{h} に相当する)

黄振華主要母音体系



西夏語声母推定音対応表

	西田	Сопронос	李范文	黄振華	李新魁	橋本	Gong	漢語	Tib.对音	Skt.对音
重唇音類	p-	p-	p-	p-	p-	p-	p-	幫	p-	p-
	ph-	ph-	ph-	ph-	ph-	ph-	ph-	滂,並	ph-	ph-,bh-,(v-)
	mb-	mb-	b-	mb-	bh-		b-	並,明	hb-	b-,bh-,(v-)
	m-	m-	m-	m-	m-	m-	m-	明	m-	m-
輕唇音類	f-			pf-		?		奉	dw-	
	(v-)	v-			v-			疑	dw-,w-	
	ɱv-			ɱ-				微	dw-,bw-	v-
	w-	w-	(w-)			?		喻,影	w-	
舌頭音類	t-	t-	t-	t-	t-	t-	t-	端	t-	t-,t-
	th-	th-	th-	th-	th-		th-	透,定	th-	th-,th-,dh-
	nd-	nd-	d-	nd-	dh-	dh-	d-	泥	ld-,hd-,dh-,hdh-	d-,d-,dh-
	n-	n-	n-	n-	n-	n-	n-	泥	n-	n-,ŋ-
舌上音類	t̥-					tj-				
	th̥-									
	nd̥-				nd-			泥+莊		
	ŋ̥-		(n-)	n-	n-	nj		泥	hñ-	
牙音類	k-	k-	k-	k-	k-	k-	k-	見	dk-,k-	k-
	kh-	kh-	kh-	kh-	kh-	kh-	kh-	溪	kh-,mkh-	kh-
	ng-		g-	ng-	gh-	gh-	g-	疑	bg-,hg-,dg-,	g-,gh-
	ŋ-	ŋ-	ŋ-	ŋ-	ŋ-	ŋ-	ŋ-	疑	ŋ-,dŋ-,rŋ-,bŋ-	g-,gh-
齒頭音類	kw-				ŋg-				ŋ-	
	ts-	ts-	ts-	ts-	ts-	ts-	ts-	清	ts-,rts-	c-,ch-
	tsh-	tsh-	tsh-	tsh-	tsh-	tsh-	tsh-	清,從	tsh-	
	ndz-	ndz-	dz-	nts-	ndz-	dhz-	dz-	泥+清,清	hdz-	j-
正齒音類	s	s	s	s	s	s-	s-	心,邪	s-,bs-,gs-	s-
	tš-	tš-	tç-	tš-	tç-	tsj-	tš-	知,照	c-,rts-	
	tšh-	tšh-	tçh-	tšh-	tçh-	tsjh-	tšh-	徹,澄,穿,牀	ch-	
	ndž-	ndž-	dz-	ntš-	dç-		dž-	泥+知,莊,審	j-,gc-,hj-,bj-	
喉音類	š-	š-	ç-	š-	ç-	sj-	š-	審,牀	š-,ž-	š-,s-
	ñ-					zj-		泥,娘	gj-	
	x-	x-	x-	h-		x-	x-	曉,匣		h-
	(y-)	j-	Y-	Y-		Y-	Y-	疑,影	bg-,dg-,gh-,bgh-	
流風音類	?y-	j'-	j-		j-			影,疑	gy-,y-	
	(?w-)	J-	w-		w-			疑,影	w-,dw-	
	?-	?-	?-					影	?-	ø-
	(yk-)			Yg-				以+見	hg-,dgh-	
流風音類	l-	l-	l-	l-	l-	l-	l-	來	l-,gl-,bl-,kl-	l-
	ł-	ld-		ld-				來	ld-,ldth-,th-,zl-	
	hl-	lh-	lh-	lh-			lh-	來	lh-	
	r-	r-	r-	r-	r-		r-	來	r-	r-,d-
	ʙz-		z-	ʮ-	z-		z-	移+清,清	z-,hz-,gz-	
	ž-	ž-	z-	ʮz-	ž-	nzj-	ž-	日,日+清,知	zh-,gzh-,j-	

※西田推定音は西田(1989)のものを、李新魁推定音は李范文(1986)に整理されたものをあげた。その他の推定音、及び対音は韻母推定音と同じ出典である。

通韻字典 R.2 平声2韻·上声2韻 代表字 蕒

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	蕒	?	?	綉.蕒.蕒	1.41-42	mb-üu				
2	蕒	蕒	蕒	蕒.蕒	1.41-42	mb-üu	蕒 (蕒.蕒)		1.41	mb-üu
3	蕒	蕒	蕒	蕒	9.116	ńž-üu	蕒 蕒		9.115	ńž-üu
4	蕒	蕒	蕒		2.	f-üu				
5	蕒	蕒	蕒	蕒.蕒.蕒	2.6	w-üu	蕒 蕒 (蕒.蕒.蕒)		2.6	w-üu
6	蕒	蕒	蕒	蕒.蕒.蕒.蕒.蕒.蕒.	7.27	tš-üu				
7	蕒	蕒	蕒	蕒.	7.73	tšh-üu				
8	蕒	蕒	蕒	(蕒)	7.25	š²-üu	蕒 (蕒.蕒.蕒.蕒)		7.24	š²-üu
9	蕒	蕒	蕒	蕒.蕒	7.25	š-üu	蕒 蕒.蕒.蕒.蕒.蕒		7.25	š-üu
10	蕒	蕒	蕒	蕒	8.56	ʔ-üu	蕒 蕒.蕒.蕒.蕒.蕒.蕒		8.8	ʔ-üu
11	蕒	蕒	蕒	蕒	8.79	ʔw-üu				
12	蕒	蕒	蕒	蕒.蕒.蕒.蕒	7.52	š-üu	蕒 蕒.蕒		7.52	š-üu
13	蕒	蕒	蕒		8.	ʔy-üu				
14	蕒	蕒	蕒		9.	l-üu	蕒 蕒.蕒.蕒.蕒.蕒.蕒		9.58	l-üu
							蕒 蕒		9.?	ž-üu

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
							蕪	蕪	1.106	p-iufi
1	能	尾	能	釋(能)	1.48	ph-iufi	能		1.47	ph-iufi
2	疑	蕪	蕪		1..	m-iufi	疑	疑	1.69	m-iufi
3	蕪	蕪	蕪	蕪 蕪 蕪 蕪 (疑)	1.18	mb-iufi	蕪	蕪 蕪 蕪 蕪 蕪 蕪 蕪 蕪	1.19	mb-iufi
4	葭	疑	記	葭 疑 疑	3.72	t-iufi	疑		3.72	t-iufi
5	解	解	蕪	解 疑 疑 疑 疑	3.40	th-iufi	疑	(解)	3.39	th-iufi
6	疑	疑	葭	葭 疑 葭 蕪	3.98	n-iufi	疑	疑 疑 疑 疑 葭	3.7	n-iufi
7	疑	疑	記		3.141	nd-iufi				
8	疑	疑	蕪	疑 疑	3.141	nd-iufi				
9	記	疑	疑	疑 疑	5.160	k-iufi				
10	疑	疑	蕪	(葭)	5.131	kh-iufi	疑	疑 葭 (疑)	5.130	kh-iufi
11	疑	疑	蕪	疑 疑 疑 疑 疑 疑	5.44	ng-iufi	疑	疑 疑 疑 疑 疑 疑 疑	5.44	ng-iufi
12	疑	疑	蕪	疑 疑	6.115	ts-iufi				
13	蕪	疑	疑		6..	tsh-iufi				
14	蕪	疑	疑		6.36	s-iufi	疑	疑 疑 疑 疑 蕪	6.36	s-iufi
15	疑	疑	記		8.5	?-iufi	疑	(疑 疑)	8.5	?-iufi
16	疑	疑	記	(疑)	8.98	x-iufi				
17	疑	疑	疑	疑	8.5	?y-iufi				
18	疑	疑	葭	(蕪)	9.175	l-iufi	疑	疑 疑 疑	9.171	l-iufi
							疑	疑 (疑)	3.153	th-wiufi
19	疑	疑	疑	疑 疑 疑	3.122	nd-wiufi	疑	疑	3.122	nd-wiufi
20	疑	疑	疑	疑	6.127	ts-wiufi				
21	疑	疑	疑	疑 疑 疑 疑 疑 疑 疑 疑	6.104	tsh-wiufi				
22	疑	疑	疑	疑 疑 疑 疑	9.53	l-wiufi	疑	疑	9.54	l-wiufi

通韻字典 R. 4 平声4韻 · 上声4韻 代表字 繇

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	繇	繇	繇		1..	m-ufi	繇		1..	m-ufi
2	繇	繇	繇	繇, 繇, 繇, 繇, 繇	3.5	nd-ufi	繇	繇, 繇, 繇, 繇, 繇, 繇, 繇	3.6	nd-ufi
3	繇	繇	繇	繇, 繇, 繇	5.83	k-ufi	繇	繇, 繇	5.83	k-ufi
4	繇	繇	繇	(繇)	5.185	kh-ufi				
							繇		5..	ŋ-ufi
5	繇	繇	繇	繇, 繇, 繇, 繇, 繇	8.1	ʔ-ufi				
6	繇	繇	繇		8.26	x-ufi	繇	繇	8.26	ʔ-ufi
7	繇	繇	繇	繇, 繇	8.22	ʔy-ufi	繇	繇, 繇, 繇, 繇, 繇	8.1	ʔy-ufi

通韻字典 R. 5 平声5韻 · 上声5韻 代表字 繇

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	繇	繇	繇	繇	1..	p-u				
							繇		1..	ph-u
2	繇	繇	繇		1.121	mb-u	繇	繇, 繇	1.121 -122	mb-u
3	繇	繇	繇		3..	t-u				
4	繇	繇	繇	繇	3.33	th-u				
5	繇	繇	繇	繇, 繇	3.56	n-u	繇	繇, 繇, 繇, 繇, 繇	3.57	n-u
6	繇	繇	繇		5..	k-u				
							繇		5..	kh-u
7	繇	繇	繇	繇, 繇, 繇, 繇	5.99	ŋ-u	繇	繇	5.99	ŋ-u
8	繇	繇	繇		9..	l-u				
9	繇	繇	繇	(繇)	3.181	th-u ²				
							繇		3..	nd-u ²
10	繇	繇	繇	繇, 繇, 繇	5.49	ŋw-u ²	繇	繇	5.49	ŋw-u ²

通韻字典 R. 6 平声6韻 代表字 繇

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式				
1	繇	繇	繇	繇	5.149	kh-ufi				
2	繇	繇	繇	繇, 繇	9.67	ŋz-ufi				

通韻字典 R. 7 平声7韻 · 上声6韻 代表字 緩

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	緩	緩	緩	緩	2.8	w-ïufi	幌		2..	w-ïufi
2	緩	緩	緩		7..	tš-ïufi				
							緩		7..	tšh-ïufi
3	緩	緩	緩		7..	š-ïufi				
4	緩	緩	緩		1.47	ph-ïufi				
5	緩	緩	緩	(蔓)	1.146	mb-ïufi	緩 幌 紳 袴		1.56	mb-ïufi
							緩 緩 袴		1.126	m-ïufi
6	緩	緩	緩		3..	th-ïufi				
7	緩	緩	緩	緩 緩	9.120	l-ïufi				
8	緩	緩	緩	緩	3.121	n-ïufi	緩		3.121	n-ïufi
9	緩	緩	緩		3.8	n-ïufi	緩 (緩)		3.8	n-ïufi
10	緩	緩	緩		5..	k-ïufi				
11	緩	緩	緩		5..	kh-ïufi	緩		5..	kh-ïufi
12	緩	緩	緩		5.157	ng-ïufi	緩 緩 緩 緩		5.157	ng-ïufi
13	緩	緩	緩	緩 緩	6.90	s-ïufi				
14	緩	緩	緩		9..	ńz-ïufi				
15	緩	緩	緩	緩	9..	l-ïufi	緩 緩 緩 緩 緩 緩 緩		9.76	l-ïufi
16	緩	緩	緩	緩 緩 緩 (片)	8.16	ʔ-ïufi				

通韻字典 R. 9 平声9韻 · 上声8韻 代表字 𪛗

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𪛗	𪛗	𪛗	𪛗	1.134	p-iě				
2	𪛗	𪛗	𪛗		1..	ph-iě	𪛗(𪛗)		1.144	ph-iě
							𪛗	𪛗 𪛗 𪛗 𪛗	1.63	mb-iě
3	𪛗	𪛗	𪛗	𪛗(𪛗 𪛗)	5.119	k-iě	𪛗	𪛗	5.119	k-iě
4	𪛗	𪛗	𪛗	𪛗(𪛗)	5.159	kh-iě	𪛗	𪛗 𪛗	5.137	kh-iě
5	𪛗	𪛗	𪛗		5..	ŋ-iě				
6	𪛗	𪛗	𪛗		7..	tš-iě				
7	𪛗	𪛗	𪛗		7..	tšh-iě				
8	𪛗	𪛗	𪛗	𪛗	7.104	š-iě	𪛗	𪛗 𪛗 𪛗 𪛗	7.95	š-iě
9	𪛗	𪛗	𪛗	𪛗	8.52	ʔ-iě	𪛗		8.52	ʔ-iě
10	𪛗	𪛗	𪛗	𪛗	5.151	k-wiě				
11	𪛗	𪛗	𪛗		5..	kh-wiě				
12	𪛗	𪛗	𪛗		7..	tš-wiě				
13	𪛗	𪛗	𪛗		7..	š-wiě				
14	𪛗	𪛗	𪛗		7..	š-iě ²				
15	𪛗	𪛗	𪛗		8..	ʔ-iě ²				
16	𪛗	𪛗	𪛗		8..	ʔy-iě ²				
							𪛗		9..	ž-iě
							𪛗		9.118	l-iě

通韻字典 R. 10 平声10韻 · 上声9韻 代表字 艾

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	綉	維	紆		2.3	w-i	紆		2.3	w-i
2	鮪	駁	紆		2..	f-i				
3	綉	駁	維	紆. 駁.	2.3	ɱv-i	綉	駁. 維. 蓋	2.3	ɱv-i
4	駁	駁	維	紆. 駁	4.5	ɱi	駁	維	4.5	ɱi
5	維	維	維		5.116	k-i				
6	維	韻	維		7.10	tʃ-i	維	維. 駁. 蓋	7.10	tʃ-i
7	維	韻	駁	維. 駁. 韻	7.37- 38	tʃh-i	維	駁	7.38	tʃh-i
8	維	韻	維	維. 蓋. 韻.	7.4	ʃ-i	維	維. 韻. 駁. 耗	7.9	ʃ-i
9	維	韻	維		8.17	ʔ-i				
10	維	韻	維	維. 駁.	7.70	tʃh-wi				
11	維	韻	維	駁. (韻)	7.107	ʃ-wi				
12	維	韻	維	維	7	ʃ-wi				
13	維	韻	維	維	9.177	l-i	維	維. 駁. 維. 韻. 蓋. 駁. 維. 蓋. 駁. 維. 蓋. 駁.	9.48	l-i
14	維	韻	維		9..	ʒ-i	維		9..	ʒ-i
15	維	韻	維	維	7..	tʃh-i ²	維		7..	tʃh-i ²
16	維	韻	維		7	ʃ-i ²				
							仍	後. (死)	新 7.93	ʃ-i ²

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	纤	庇	蔽	纒. 絞. 肥	1.64	p-ifi				
2	肅	蔽	芘	肅. 芘. 翮. 祀. 禡	1.23	ph-ifi	毳		1.23	ph-ifi
3	屨	羸	蔽		1..	ph-ifi				
4	忤	羸	縲	忤	1.30	m-ifi	紕	紕. 級	1.30	m-ifi
5	蔽	絞	縲	降	1.30	m-ifi				
6	繇	泥	芘	耒	1.1	mb-ifi	縲	縲. 頤. 陵. 駟. 駘. 駘. 縲. 縲	1.1	mb-ifi
7	縲	瓏	縲	縲. 縲. 縲. 縲. 縲. 縲	1.3.1	mb-ifi	縲	縲	1.2	mb-ifi
8	縲	刻	縲	縲. 縲	3.84	t-ifi	縲		3.84	t-ifi
9	縲	解	縲		3.128	th-ifi	縲	縲	3.128	th-ifi
10	縲	縲	縲	縲	3.170	n-ifi	縲	縲. 縲. 縲. 縲. 縲. 縲	3.46, 163	n-ifi
11	縲	縲	縲	縲. 縲. 縲	3.135	nd-ifi	縲	縲. 縲. 縲. 縲. 縲	3.136	nd-ifi
12	縲	縲	縲		5.116	k-ifi				
13	縲	縲	縲	縲. 縲	5.29	kh-ifi	縲	縲. 縲. 縲. 縲	5.29	kh-ifi
14	縲	縲	縲	縲. 縲. 縲. 縲. 縲	5.42	ng-ifi	縲	縲. 縲. 縲. 縲. 縲	5.43	ng-ifi
							縲	縲. 縲. 縲. 縲. 縲	6.23	ts-ifi
15	縲	縲	縲	縲. 縲	6.12, 13	tsh-ifi	縲	縲. 縲	6.12	tsh-ifi
16	縲	縲	縲	縲	6.24	s-ifi	縲	縲. 縲. 縲. 縲. 縲. 縲	6.24	s-ifi
17	縲	縲	縲	縲. 縲. 花. 縲. 縲. 縲	6.21	s-ifi				
18	縲	縲	縲	縲. 縲. 縲. 縲. 縲	8.17	ʔ-ifi				
19	縲	縲	縲	縲	8.38	x-ifi				
20	縲	縲	縲	縲. 縲. 縲. 縲	9.15	ʒ-ifi	縲	縲. 縲. 縲. 縲	9.13, 14	ʒ-ifi
21	縲	縲	縲		3..	th-wifi				
22	縲	縲	縲	縲. 縲. 縲	5.90	k-wifi				
23	縲	縲	縲		5..	kh-wifi				
24	縲	縲	縲		5..	ŋ-wifi	縲		5..	ŋ-wifi
25	縲	縲	縲		5..	ŋg-wifi	縲	縲. 縲. 縲. 縲. 縲. 縲	5.51	ŋg-wifi
26	縲	縲	縲		6..	ts-wifi				
27	縲	縲	縲		6..	s-wifi				
28	縲	縲	縲		3..	t-ifi ²				
29	縲	縲	縲	縲	3.170	n-ifi ²	縲	縲	3.170	n-ifi ²
30	縲	縲	縲		6.23	ts-ifi ²				
31	縲	縲	縲	縲. 縲. 縲	6.32	s-ifi ²	縲	縲. 縲. 縲	6.32	s-ifi ²
32	縲	縲	縲		9..	l-ifi ²				
							縲	縲	8.63	ʔw-ifi ²

通韻字典 R. 12 平声12韻 · 上声11韻 代表字 葭

文海 番号	平 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	葭	葭	葭		1.73	mb-iěfi	記	葭 葭	1.73	mb-iěfi
2	葭	葭	葭	葭	1.25	m-iěfi	葭	葭 葭 葭 葭 葭 葭 葭	1.24	m-iěfi
3	葭	葭	葭	葭	2.27	w-iěfi				
4	葭	葭	葭		2.	w-iěfi				
5	葭	葭	葭		6.	ts-iěfi				
							葭	葭	3.112	n-iěfi
							葭		3.	t-wiěfi
							葭		9.	l-iěfi

通韻字典 R. 13 平声13韻 代表字 葭

文海 番号	平 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式				
1	葭	葭	葭		1.	mb-iěfi ²				
2	葭	葭	葭		5.	kh-iěfi ²				
3	葭	葭	葭	葭	5.167	ŋg-iěfi ²				
4	葭	葭	葭	葭	7.100	ʃ-iěfi ²				
5	葭	葭	葭		9.	ʒ-iěfi ²				
6	葭	葭	葭		5.178	k-wiěfi ²				

通韻字典 R. 14 平声14韻 · 上声12韻 代表字 毳

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	毳	舜	毳	翳. 翳.	2.35	w-ifi				
2	毳	痲	翳		7.10	tš-ifi	翳	翳. 翳. 翳. (翳)	7.59	tš-ifi
3	翳	翳	翳	翳	7.82	tšh-ifi				
4	翳	翳	毳	翳	7.108	š-ifi				
5	翳	翳	翳		7..	š-ifi	翳	翳. (翳. 翳) 翳	7.91	š-ifi
6	翳	翳	翳	翳	1.129	ph-ifi	翳	翳	1.137	ph-ifi
							翳		1..	mb-ifi
7	翳	翳	翳	翳. 翳. 翳	1.58	m-ifi	翳	翳. 翳. 翳. 翳	1.51	m-ifi
8	翳	翳	翳		3.78	nd-ifi	翳	翳. 翳.	3.78-79	nd-ifi
9	翳	翳	翳		3..	n-ifi				
10	翳	翳	翳		3..	n-ifi	翳	翳. 翳. 翳. 翳	3.16	n-ifi
11	翳	翳	翳	翳. 翳	5.117	k-ifi				
12	翳	翳	翳	翳. 翳. 翳	5.25	ŋ-ifi	翳	翳. 翳	5.25-26	ŋ-ifi
							翳		6..	tsh-ifi
13	翳	翳	翳	翳	6.70	s-ifi				
14	翳	翳	翳		9..	l-ifi	翳		9..	l-ifi
15	翳	翳	翳		5..	ŋtš-ifi				
16	翳	翳	翳	翳	5.91	ŋš-ifi				

通韻字典 R. 15 平声15韻 · 上声13韻 代表字 纛

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	纛	該	前		1.91	p-əN	纛		1.91	p-əN
2	前	該	纛		1..	m-əN				
3	解	娘	解		3..	t-əN	解		3..	t-əN
4	解	慨	解		3..	n-əN				
5	謂	臺	駭		5..	k-əN				
6	羸	羸	奔		6..	ts-əN				
7	纛	穢	駭		6.130	s-əN	纛		6.130	s-əN
8	駭	纛	謂		8..	ʔ-əN				
							解 纛		8.35	x-əN
							解		8.42	y-əN
9	駭	藉	解		9..	l-əN				
10	奔	花	羸		9..	ʒ-əN	解 纛 纛		9.141	ʒ-əN
11	纛	腹	該 纛		2.26	w-wəN				
12	纛	瓶	該 纛		2.26	mɣv-wəN				
13	纛	娘	初		3..	t-wəN				
14	初	穢	纛 務		6.68	s-wəN				
15	說	整	纛		8..	x-wəN				
16	羸	羸	纛		8..	ʔ-wəN				
17	尻	臺	纛		5..	k-əN ²				
18	纛	娘	尻		7..	tʂh-əN ²				

通韻字典 R. 16 平声16韻 代表字 𦵑

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式			
1	𦵑	𦵑	𦵑		7..	ñtɕ-ïǝŋ			
2	𦵑	𦵑	𦵑		1..	p-ïǝŋ			
3	𦵑	𦵑	𦵑		1..	ph-ïǝŋ			
4	𦵑	𦵑	𦵑		1..	m-ïǝŋ			
5	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑	5.146	k-ïǝŋ			
6	𦵑	𦵑	𦵑		5..	kh-ïǝŋ			
7	𦵑	𦵑	𦵑		5..	kh-ïǝŋ			
8	𦵑	𦵑	𦵑		5..	ŋ-ïǝŋ			
9	𦵑	𦵑	𦵑		7..	tɕ-ïǝŋ			
10	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑	7.102	tɕh-ïǝŋ			
11	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑	7.54	ʃ-ïǝŋ			
12	𦵑	𦵑	𦵑		8..	ʔy-ïǝŋ			
13	𦵑	𦵑	𦵑		9..	l-ïǝŋ			
14	𦵑	𦵑	𦵑		9..	ʒ-ïǝŋ			
15	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑	5.111	k-wïǝŋ			
16	𦵑	𦵑	𦵑		7..	tɕh-wïǝŋ			
17	𦵑	𦵑	𦵑		8..	ʔy-wïǝŋ			
18	𦵑	𦵑	𦵑		2..	x-wïǝŋ			
19	𦵑	𦵑	𦵑		8..	ʔ-wïǝŋ			
20	𦵑	𦵑	𦵑		9..	l-wïǝŋ			
21	𦵑	𦵑	𦵑		6..	tɕ-ïǝŋ²			
22	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑	6.50	tɕh-ïǝŋ²			
23	𦵑	𦵑	𦵑		6..	s-ïǝŋ²			
24	𦵑	𦵑	𦵑		6..	tɕ-ïǝŋ			
25	𦵑	𦵑	𦵑		6..	tɕh-ïǝŋ			

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎. 𠄎. 𠄎. 𠄎	1.67	p-a				
2	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎. 𠄎	1.54	ph-a	𠄎		1..	ph-a
3	𠄎	𠄎	𠄎		1..	ph-a				
4	𠄎	𠄎	𠄎		1..	mb-a	𠄎 (𠄎. 𠄎)		1..	mb-a
5	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎. 𠄎. 𠄎. 𠄎. 𠄎. 𠄎	5.6	k-a	𠄎 𠄎		5.6	k-a
6	𠄎	𠄎	𠄎		5..	kh-a	𠄎 𠄎 𠄎 𠄎		5.48	kh-a
7	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎 (𠄎)	7.115	tʂ-a				
8	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎. 𠄎. 𠄎. 𠄎	7.36	tʂh-a				
9	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	7	ʃ-a	𠄎		7..	ʃ-a
10	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	8.48	ʔ-a	𠄎		8..	ʔ-a
11	𠄎	𠄎	𠄎		8..	x-a				
12	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎 (𠄎. 𠄎. 𠄎)	9.102	l-a	𠄎		9..	l-a
13	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	5.165	k-wa				
14	𠄎	𠄎	𠄎		5..	kh-wa				
15	𠄎	𠄎	𠄎		7..	tʂ-wa				
16	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	7	tʂh-wa				
							𠄎		7..	ʃ-wa
17	𠄎	𠄎	𠄎		8..	ʔ-wa				
18	𠄎	𠄎	𠄎		8..	x-wa	𠄎		8..	x-wa
19	𠄎	𠄎	𠄎		5..	khamba				

通韻字典 R. 19 平声19韻 · 上声16韻 代表字 肅

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	蕪	維	毗	蕪	2.30	w-ia				
2	毗	瓶	毗		2..	mɿv-ia				
3	毗	韻	韻	毗. 毳. 蕪. 鞞. 帳. 葭. (毳. 蕪)	7.22	tʃ-ia				
4	葭	鞞	鞞	毗	7.2	tʃh-ia	悞	紕. 葭	7.1	tʃh-ia
5	蕪	鞞	鞞	蕪. 鞞. 壑	7.14	ʃ-ia				
6	蕪	葭	鞞	葭. 蕪. 鞞.	7.13-14	ʃ-ia	交	箱. 蕪. (蕪)	7.14	ʃ-ia
7	蕪	鞞	鞞	鞞	8.73	x-ia	鞞	鞞. 鞞	8.39	x-ia
8	鞞	葭	鞞	鞞. 葭. 鞞. 鞞	9.43	l-ia	鞞	鞞. 鞞	9.43	l-ia
9	鞞	鞞	鞞		5..	k-wia ²				
10	鞞	鞞	鞞		7..	tʃ-ia ²	蕪	蕪	7.112	ndʒ-ia ²
11	蕪	鞞	鞞	蕪. 蕪. 鞞. 鞞. 鞞. 鞞	7.30	tʃh-ia ²	蕪		7..	tʃh-ia ²

通韻字典 R. 21 平声21韻 · 上声18韻 代表字 𠵹

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𠵹	𠵹	𠵹		5..	k-iafi				
2	𠵹	𠵹	𠵹		5..	kh-iafi				
3	𠵹	𠵹	𠵹	𠵹	7.99	tš-iafi				
4	𠵹	𠵹	𠵹	𠵹. 𠵹. 𠵹	7.12	tšh-iafi	𠵹		7..	tšh-iafi
5	𠵹	𠵹	𠵹		7.77	s-iafi	𠵹		7.77	s-iafi
							𠵹		7..	s-iafi
6	𠵹	𠵹	𠵹		3..	t-iafi	𠵹		3..	t-iafi
7	𠵹	𠵹	𠵹	𠵹	3.128	n-iafi				
8	𠵹	𠵹	𠵹		8..	ʔ-iafi	𠵹 𠵹 𠵹		8.29	ʔ-iafi
							𠵹 (𠵹. 𠵹)		9.172	l-iafi
							𠵹		9..	ž-iafi
							𠵹 𠵹. 𠵹		3.171	t-iafi ²
9	𠵹	𠵹	𠵹	𠵹	新7.72	s-iafi ²				
10	𠵹	𠵹	𠵹		7..	tšh-iafi ²				
							𠵹		9..	hl-iafi ²

通韻字典 R. 22 平声22韻 · 上声19韻 代表字 纒

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	纒	解	緩		1..	p-aw				
2	縹	妃	緩	縹	1.95	mb-aw				
3	縹	駭	緩	(縹)	3.120	t-aw				
4	縹	縹	緩		3..	th-aw	縹		3..	th-aw
5	縹	縹	緩		3..	n-aw	縹	縹 縹 縹 縹	3.134	n-aw
6	縹	縹	緩	縹 縹	5.138	kh-aw	縹		5..	kh-aw
7	縹	縹	緩		6..	ts-aw				
8	縹	縹	緩		6..	s-aw				
9	縹	縹	緩	縹 縹 縹	9.55	l-aw				
10	縹	縹	緩		5..	k-waw				
11	縹	縹	緩		5..	kh-waw	縹	(縹)	5..	kh-waw

通韻字典 R. 23 上声20韻 代表字 縹

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
							縹	縹 (縹)	1.145	m-aw
							縹		7..	tʃh-aw
							縹		5..	k-waw
							縹		5..	ŋ-aw
							縹	縹	7.81	ʃ-aw
							縹		9..	l-aw
							縹	縹	7.85	tʃ-waw
							縹	縹	1.147	m-waw
							縹		7..	tʃ-aw
							縹		3..	t-aw
							縹	縹 縹 縹 縹 縹 縹 縹	3.58	n-aw

通韻字典 R. 24 平声23韻 · 上声21韻 代表字 送

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	軒	駁	循		1..	ph-a				
2	循	煖	璽		1..	mb-a				
3	璽	駁	張		5..	ŋ-a				
4	舜	頰	玃	送. 恂. 僣. 弱	1.36	m-a	靴 (送. 靴)		1.36	m-a
5	錯	頰	玃		3..	nd-a				
6	玃	薇	錯	張	9.99	l-a				
							送. 靴. 煖. 駁. 頰. 玃. 薇		5.15	k-wa

通韻字典 R. 25 平声24韻 · 上声22韻 代表字 概

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𦉑	𦉑	𦉑		1..	p-an				
2	𦉑	𦉑	𦉑	𦉑	1.100	ph-an				
3	𦉑	𦉑	𦉑	𦉑	1.107	m-an				
4	𦉑	𦉑	𦉑		1.78	mb-an				
							𦉑 (𦉑)		2..	w-an
5	𦉑	𦉑	𦉑	𦉑. 𦉑. 𦉑. 𦉑	3.85	t-an				
6	𦉑	𦉑	𦉑		3..	th-an				
7	𦉑	𦉑	𦉑	𦉑. 𦉑	3.54	nd-an				
8	𦉑	𦉑	𦉑	𦉑. 𦉑	5.82	k-an				
9	𦉑	𦉑	𦉑		5..	kh-an				
10	𦉑	𦉑	𦉑		6..	ts-an				
11	𦉑	𦉑	𦉑		6.16	tsh-an				
12	𦉑	𦉑	𦉑	𦉑	6..	s-an				
13	𦉑	𦉑	𦉑		8.69	ʔ-an				
14	𦉑	𦉑	𦉑	𦉑	8.41	x-an	𦉑		8..	x-an
15	𦉑	𦉑	𦉑	𦉑. 𦉑. 𦉑. 𦉑 (𦉑)	9.75	l-an	𦉑		9..	l-an
16	𦉑	𦉑	𦉑		3..	t-wan	𦉑		3..	t-wan
17	𦉑	𦉑	𦉑		3..	nd-wan	𦉑		3..	nd-wan
18	𦉑	𦉑	𦉑	𦉑 (𦉑)	5.147	k-wan				
19	𦉑				6..	ts-wan				
20	𦉑	𦉑	𦉑		6..	s-wan				
21	𦉑	𦉑	𦉑		8.61	x-wan	𦉑		8..	x-wan
22	𦉑	𦉑	𦉑		9..	l-wan				

通韻字典 R.26 平声25韻 · 上声23韻 代表字 霰

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	霰	霰	情	霰	1.103	p-an				
2	霰	霰	霰		5..	k-an				
3	霰	霰	霰		7..	tʃh-an				
							蔣	詛 鞞 霰	7.26	ndʒ-an
4	霰	霰	霰		7.89	ʃ-an				
5	情	情	霰		7.89	ʃ-an				
6	霰	情	情		8..	ʔ-an	蔣		8..	ʔ-an
							纒 (纒)		2..	w-an
7	纒	纒	纒		5.147	k-wan				
8	纒	纒	纒		8..	x-wan				
9	纒	纒	纒		8..	ʔ-wan				
10	纒	纒	纒		7..	ʃ-wan				

通韻字典 R.27 平声26韻 · 上声24韻 代表字 霰

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	霰	霰	霰		5..	k-ian				
2	纒	纒	纒	纒	5.39	kh-ian	纒	纒 (纒)	5.39	kh-ian
3	纒	纒	纒		8.59	ʔy-ian	纒		8.59	ʔy-ian
4	纒	纒	纒		7..	ʃ-ian				
5	霰	霰	霰		7..	ñ-iwan	纒		7..	ñ-iwan
6	霰	霰	霰		5..	k-iwan	纒		5..	k-iwan
7	霰	霰	霰		5..	kh-iwan				
8	霰	霰	霰		5.162	ŋg-iwan	纒		5.162	ŋg-iwan
9	霰	霰	霰		7..	tʃ-iwan				
10	霰	霰	霰		7..	tʃh-iwan	霰		7..	tʃh-iwan
11	霰	霰	霰		6..	tsh-iwan	霰		6..	tsh-iwan
							纒	纒 (纒)	6.136	ndz-iwan
12	纒	纒	纒		8..	ʔy-iwan				
13	纒	纒	纒		3..	nd-i an				

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	忸	該	膝	忸 緩 絞 蕪 蕪 駝 (紆)	1.6	p-ufi				
2	緝	散	喘	蕪	1.27	ph-ufi	發	蕪 蕪 惟 懷 蕪 蕪 蕪 蕪	1.27	ph-ufi
3	蕪	微	駝	絞 蕪	1.27	ph-ufi				
4	膝	腕	駝	膝 膝 腕 緩 緩 (蕪)	1.13	m-ufi	緝	蕪 緝 忸 膝 緩 緝 緝*	1.11	m-ufi
5	液	霽	喘	蕪 蕪	1.16	mb-ufi	龍	龍 蕪 緩 緝 緝 緝 緝 緝 緝 緝 緝 緝 緝 緝	1.16-17	mb-ufi
6	緩	微	駝	緩 蕪 蕪 蕪	1.16	mb-ufi				
7	龍	微	駝		3..	t-ufi	龍		3..	t-ufi
8	蕪	夙	駝	緝	3.63	th-ufi				
9	緝	夙	駝	緝 緝 緝 緝 緝 緝 緝 緝	5.32	k-ufi				
10	蕪	蕪	喘	龍 交	5.65	kh-ufi				
11	緝	夙	駝	(緝)	5.182	ŋw-ufi				
12	緝	緝	喘	緝	6.60	tsh-ufi				
13	緩	龍	駝	緩	6.96	s-ufi	緩	緩	6.96	s-ufi
14	龍	整	喘	(龍)	8.94	x-ufi	緝		8..	x-ufi
							緩		9..	hl-ufi
15	蕪	緝	緩	駝 龍	9.130	l-ufi	散	緝	9.130	l-ufi
16	蕪	蕪	龍	龍 蕪	9.56	t-ufi	緩	龍 散 散 (龍)	9.56	t-ufi
17	蕪	蕪	散	蕪 蕪 (蕪)	2.31	w-wufi				
18	忸	收	散		3..	nd-wufi				
19	散	夙	緝	散	5.9	k-wufi	蕪	蕪 蕪 蕪 蕪 蕪 蕪	5.9-10	k-wufi
20	蕪	蕪	緝	龍 瓦 (龍)	5.95	kh-wufi	緝	緝 蕪	5.65	kh-wufi
21	儂	勁	散	儂 散	5.146	ŋw-wufi	淑		5.146	ŋw-wufi
22	緝	龍	散	緝	8.19	?-wufi	龍	龍 龍 龍	8.19	?-wufi
							緝		6..	l-wufi
23	蕪	緩	蕪		6..	s-ufi ²	散		6..	s-ufi ²
24	蕪	蕪	蕪		3..	t-ufi ²				
							(*)	蕪 蕪 蕪 蕪 蕪 蕪 蕪		

通韻字典 R. 29 平声28韻 · 上声26韻 代表字 𦉳

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𦉳	𦉳	𦉳		1..	p-u				
2	𦉳	𦉳	𦉳		1..	mb-u	𦉳		1..	mb-u
3	𦉳	𦉳	𦉳		5.81	k-u	𦉳 𦉳 𦉳 (𦉳)		5.81	k-u
4	𦉳	𦉳	𦉳		5.31	kh-u	𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳		5.31	kh-u
5	𦉳	𦉳	𦉳		7..	tʂ-u	𦉳		7..	tʂ-u
6	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳 (𦉳)	7.88	tʂh-u				
7	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳	7.18	ʂ-u	𦉳		7.18	ʂ-u
8	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	8.46	ʔ-u				
9	𦉳	𦉳	𦉳		8..	x-u				
10	𦉳	𦉳	𦉳		8.46	ʔ-u				
11	𦉳	𦉳	𦉳		5..	k-wu				
12	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳	5.118	kh-wu				
							𦉳		7..	tʂ-wu
13	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	7.92	ʂ-wu	𦉳		7.92	ʂ-wu
14	𦉳			𦉳	9.160	l-wu				

通韻字典 R. 30 平声29韻 · 上声27韻 代表字 𦵑

文海 番号	平声 代表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	蕪	穉	廢		2.17	w-ifi	𦵑	𦵑 蕪	2.17	w-ifi
2	蕪	穉	廢		4..	ɥ-ifi				
3	蕪	穉	𦵑	蕪 廢 廢 廢 𦵑 穉 穉 穉	7.114	tʂ-ifi				
4	蕪	穉	𦵑	蕪	7.113	tʂh-ifi	𦵑	𦵑 蕪 穉 穉	7.113	tʂh-ifi
5	蕪	穉	𦵑	𦵑 蕪	7.113	tʂh-ifi ²				
6	蕪	穉	𦵑	蕪	7.66	ʂ-ifi	蕪	蕪 蕪 蕪	7.66	ʂ-ifi
7	蕪	穉	𦵑	蕪 蕪 蕪	7.65-66	ʂ-ifi ²				
8	蕪	穉	𦵑	蕪	8.62	ʎy-ifi				
9	蕪	穉	𦵑		8.62	ʎy-ifi ²				
10	蕪	穉	廢	蕪 蕪 蕪 蕪 蕪 蕪 蕪	9.38	l-ifi	蕪	蕪 蕪 蕪 蕪	9.38	l-ifi
11	蕪	穉	𦵑	蕪	9.38	l-ifi ²	蕪		9..	l-ifi
12	蕪	穉	廢		9.49	l-ifi	蕪		9.49	l-ifi
13	蕪	穉	𦵑	蕪 蕪	9.49	l-ifi ²				
14	蕪	穉	𦵑		7..	tʂh-wifi				
15	蕪	穉	𦵑	蕪 蕪 (蕪)	7.41	ʂ-wifi				
16	蕪	穉	𦵑	蕪	2..	f-wifi				

通韻字典 R. 31 平声30韻 · 上声28韻 代表字 蕪

文海 番号	平声韻 代表字	文海反 切上字	文海反 切下字	同音節字	同音 小類	再構成形式	上声韻 代表字	同音節字	同音 小類	再構成形式
1	牽	蕪	沂	庇. 匪. 姘	1.93	p-i				
2	蕪	拼	蕪	龜	1.84	ph-i	蕪	蕪	1.84	ph-i
3	匪	蕪	庇	穉. 蕪. 蕪. 蕪. 蕪	1.17	m-i	蕪	蕪. 蕪. 蕪. 蕪. 蕪. 蕪. 蕪	1.17	m-i
4	蕪	蕪	沂	匪. 匪. 蕪. 匪. (蕪)	1.44	mb-i				
5	匪	蕪	庇		1.44	mb-i				
6	刻	蕪	蕪	(蕪)	3.176	t-i				
7	蕪	蕪	蕪	蕪. 蕪	3.12	th-i	蕪	蕪. 蕪. (蕪. 蕪)	3.11	th-i
8	蕪	蕪	蕪	蕪. 蕪	3.12	th-i				
9	蕪	蕪	蕪	蕪. 蕪. 蕪.	3.52	n-i	蕪	蕪	3.51	n-i
10	匪	蕪	蕪	蕪	3.34	nd-i	蕪	蕪. 蕪	3.34	nd-i
11	蕪	蕪	蕪	蕪. 蕪. 蕪.	3.34	nd-i	蕪	蕪. 蕪. 蕪. 蕪. 蕪. 蕪. 蕪	3.35	nd-i
12	蕪	蕪	沂	蕪. 蕪. 蕪. 蕪. 蕪. 蕪. 蕪.	5.104	k-i	蕪	蕪. 蕪	5.104	k-i
13	蕪	蕪	蕪	蕪. 蕪. (蕪)	5.87	kh-i	蕪	蕪. 蕪	5.86	kh-i
14	蕪	蕪	蕪		5.	ŋg-i	蕪	蕪. 蕪. 蕪. 蕪. 蕪	5.27	ŋg-i
15	蕪	蕪	蕪	沂. 蕪. 蕪.	6.72	ts-i				
16	蕪	蕪	蕪	蕪. 蕪. 蕪. 蕪. 蕪. 蕪.	6.101	tsh-i	蕪	蕪	6.101	tsh-i
17	蕪	蕪	蕪	蕪	6.30	s-i	蕪	蕪. 蕪. 蕪. 蕪	6.30	s-i
18	蕪	蕪	沂		8.7	ʔy-i	蕪	蕪. 蕪. 蕪	8.7	ʔy-i
19	蕪	蕪	蕪	蕪. 蕪. 蕪.	8.7	ʔ-i	蕪		8.	ʔ-i
20	蕪	蕪	刻	蕪. 蕪. 蕪. 蕪. 蕪. 蕪.	9.30	hl-i	蕪		9.30	hl-i
21	蕪	蕪	蕪		3.	t-wi				
22	蕪	蕪	蕪		3.133	th-wi	蕪		3.133	th-wi
23	蕪	蕪	蕪	蕪. 蕪. 蕪. 蕪.	3.74	n-wi	蕪		3.74	n-wi
24	蕪	蕪	蕪	蕪. (蕪)	5.112	k-wi				
25	蕪	蕪	蕪	蕪	5.97	kh-wi	蕪	蕪. 蕪. 蕪	5.97	kh-wi
26	蕪	蕪	蕪	蕪. 蕪	5.97	kh-wi				
27	蕪	蕪	蕪		5.125	ŋg-wi				
28	蕪	蕪	蕪		5.125	ŋg-wi				
29	蕪	蕪	蕪	蕪	6.46	ts-wi				
30	蕪	蕪	蕪		6.81	ts-wi				
31	蕪	蕪	蕪	蕪	6.81	s-wi	蕪	蕪. 蕪. 蕪. 蕪	6.81-82	s-wi
32	蕪	蕪	蕪	蕪	9.123	ʒ-wi				
33	蕪	蕪	蕪	蕪	3.151	th-i²				
34	蕪	蕪	蕪	蕪. 蕪. 蕪	3.19	n-i²	蕪	蕪	3.19	n-i²
35	蕪	蕪	蕪		6.	ts-i²				
36	蕪	蕪	蕪		6.	tsh-i²				
37	蕪	蕪	蕪	蕪. 蕪. 蕪. (蕪)	6.89	s-i²				
38	蕪	蕪	蕪		9.153	l-i²	蕪		9.153	l-i²

通韻字典 R. 32 平声31韻 代表字 韻

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式			
1	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	1.138	ph- <u>un</u>			
2	𦉳	𦉳	𦉳		1..	mb- <u>un</u>			
3	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	1.12	m- <u>un</u>			
4	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	1.47	m- <u>un</u>			
5	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	3.41	p- <u>un</u>			
6	𦉳	𦉳	𦉳		3.41	p- <u>un</u>			
7	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	2.18	w- <u>un</u>			
8	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	2.18	w- <u>un</u>			
9	𦉳	𦉳	𦉳		2..	w- <u>un</u>			
10	𦉳	𦉳	𦉳		3..	p-w <u>un</u>			
11	𦉳	𦉳	𦉳		5..	k-w <u>un</u>			
12	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	5.73	ŋw-w <u>un</u>			

通韻字典 R. 33 平声32韻 · 上声29韻 代表字 𦉳

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳. 𦉳	5.166	k-wiN ²				
2	𦉳	𦉳	𦉳		5.54	kh-wiN ²	𦉳	𦉳. 𦉳	5.54	kh-wiN ²
3	𦉳	𦉳	𦉳		9	l-wiN ²				
4	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	9.162	ʒ-wiN ²				
5	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳. (𦉳)	新7.88	tʃ-in	𦉳		7..	tʃ-in
6	𦉳	𦉳	𦉳		7..	tʃh-in				
7	𦉳	𦉳	𦉳		7..	ʃ-in	𦉳	𦉳	7.101b	ʃ-in
8	𦉳	𦉳	𦉳		7..	tʃ-wiN	𦉳		7..	tʃ-wiN
9	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	7.86	ʃ-wiN				
10	𦉳	𦉳	𦉳		8.68	?-wiN				
11	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳. 𦉳. 𦉳	9.93	l-in				
12	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	1..	ph-in ²				
13	𦉳	𦉳	𦉳		1..	mb-in ²				
14	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳. 𦉳. (𦉳. 𦉳)	1.31	m-in ²	𦉳	𦉳	1.32	m-in ²
15	𦉳	𦉳	𦉳		3..	l-in ²				
16	𦉳	𦉳	𦉳		3..	tʃh-in ²				
17	𦉳	𦉳	𦉳		3.104	nd-in ²	𦉳	𦉳	3.104	nd-in ²
18	𦉳	𦉳	𦉳	(𦉳)	3.182	n-in ²				
19	𦉳	𦉳	𦉳		3..	hn-in ²	𦉳	𦉳. 𦉳. 𦉳	3.131	hn-in ²
20	𦉳	𦉳	𦉳		3..	hn-in ²				
21	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	5.158	kh-in ²				
22	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	5.24	ŋg-in ²	𦉳		5.24	ŋg-in ²
23	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	5.24	ŋ-in ²				
24	𦉳	𦉳	𦉳	(𦉳)	6.133	tʃh-in ²				
							𦉳		6.30	s-in ²
25	𦉳	𦉳	𦉳		9..?	l-in ²				
26	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳. 𦉳	9.89	hl-in ²				
27	𦉳	𦉳	𦉳		9.90	hl-in ²	𦉳	𦉳. 𦉳. 𦉳	9.90	hl-in ²
28	𦉳	𦉳	𦉳		6..	s-wiN ²				
29	𦉳	𦉳	𦉳		6..	ts-wiN ²				
							𦉳		9..?	?-wiN ²

通韻字典 R. 34 平声33韻 · 上声30韻 代表字 流

文海 番号	平声 韻代表字	文反 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	務	𦵑	𦵑		2.15	w-e	𦵑	𦵑. 𦵑. 𦵑. 𦵑.	2.15	w-e
2	𦵑	𦵑	𦵑		3..	t-e				
3	𦵑	𦵑	𦵑		3..	th-e				
4	𦵑	𦵑	𦵑		3..	nd-e	𦵑	𦵑. 𦵑. 𦵑. 𦵑.	3.139 -140	nd-e
5	𦵑	𦵑	𦵑		5..	kh-e				
6	𦵑	𦵑	𦵑		6.75	ts-e	𦵑		6.75	ts-e
7	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑	6.121	tsh-e	𦵑		6..	tsh-e
8	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑. (𦵑. 𦵑)	6.66	s-e				
9	𦵑	𦵑	𦵑		8.75	x-e	𦵑		8.75	x-e
10	𦵑	𦵑	𦵑		9.65	l-e	𦵑	(𦵑) 𦵑. 𦵑. 𦵑. 𦵑. 𦵑. (𦵑)	9.65	l-e
11	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑	9.65	l-e	𦵑		9..	l-e
12	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑. 𦵑	1.94	p-we				
13	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑	1.87	ph-we	𦵑		1.87	ph-we
14	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑. 𦵑. 𦵑. 𦵑. (𦵑)	1.57	m-we	𦵑	(𦵑) 𦵑. 𦵑. 𦵑. (𦵑)	1.29	m-we
15	𦵑	𦵑	𦵑		1.119	mb-we	𦵑		1.119	mb-we
16	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑	1.119	mb-we				
17	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑	3.169	t-we				
18	𦵑	𦵑	𦵑		3..	nd-we				
19	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑. 𦵑. 𦵑. 𦵑. 𦵑.	5.132	k-we				
20	𦵑	𦵑	𦵑		5..	kh-we	𦵑		5..	kh-we
							𦵑	𦵑. 𦵑	5.94	hw-we
21	𦵑	𦵑	𦵑		6..	tsh-we				
22	𦵑	𦵑	𦵑		6.76?	s-we				
23	𦵑	𦵑	𦵑		6..	s-we				
							𦵑		8..	x-we
24	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑	8.10	?-we	𦵑	𦵑	8.10	?-we
25	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑	8.10	?-we				
26	𦵑	𦵑	𦵑		3..	th-e ²				
27	𦵑	𦵑	𦵑		6..	s-e ²	𦵑		6..	s-e ²
28	𦵑	𦵑	𦵑		9..	l-e ²				

通韻字典 R.35 平声34韻 · 上声31韻 代表字 前

文海 番号	平 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上 聲 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
							𦵏		1..	p- <i>ie</i>
							𦵑		1..	ph- <i>ie</i>
1	前	𦵒	𦵓	𦵔.𦵕	1.97	m- <i>ie</i>	𦵖		1.97	m- <i>ie</i>
2	緝	𦵗	𦵘		1..	mb- <i>ie</i>	𦵙		1..	mb- <i>ie</i>
3	𦵚	𦵛	𦵜	𦵝.𦵞.𦵟.𦵠.𦵡	5.19	k- <i>ie</i>	𦵣	𦵤.𦵥.𦵦.𦵧.𦵨	5.19	k- <i>ie</i>
4	𦵩	𦵪	𦵫		5..	kh- <i>ie</i>				
5	緝	𦵬	𦵭		7.48	tš- <i>ie</i>	𦵮		7.48	tš- <i>ie</i>
6	緝	𦵯	𦵰	𦵱	7.77	š- <i>ie</i>				
7	𦵲	𦵳	𦵴	𦵵.𦵶.𦵷.𦵸.𦵹	8.24	ʔ- <i>ie</i>				
8	𦵺	𦵻	𦵼	𦵽(𦵾)	8.28	ʔy- <i>ie</i>				
9	𦵿	𦶀	𦶁		7..	tš-w <i>ie</i>				
10	𦶂	𦶃	𦶄		7..	tšh-w <i>ie</i>				
11	𦶅	𦶆	𦶇		7..	š-w <i>ie</i>				
12	𦶈	𦶉	𦶊	𦶋	5.126	k- <i>ie</i> ²	𦶌	𦶍	5.127	k- <i>ie</i> ²
13	𦶎	𦶏	𦶐		7..	š- <i>ie</i> ²	𦶑		7..	š- <i>ie</i> ²
14	𦶒	𦶓	𦶔		8..	ʔ- <i>ie</i> ²				
							𦶕		9..?	ʔ- <i>ie</i> ²

通韻字典 R.36 平声35韻 · 上声32韻 代表字 𦶕

文海 番号	平 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上 聲 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𦶕	𦶖	𦶗	𦶘	2.5	f- <i>efi</i>	𦶙	𦶚.𦶛.𦶜.𦶝.𦶞.𦶟	2.4	f- <i>efi</i>
2	𦶡	𦶢	𦶣	𦶤.𦶥	7.21	tš- <i>efi</i>	𦶦	𦶧.𦶨(𦶩.𦶪)	7.21	tš- <i>efi</i>
3	𦶫			𦶬	新7.85	tšh- <i>efi</i>	𦶭	𦶮	新7.86	tšh- <i>efi</i>
4	𦶯			𦶰.𦶱.𦶲.𦶳.𦶴	7.3	š- <i>efi</i>	𦶵		7..	š- <i>efi</i>
5	𦶷				7..	tš- <i>efi</i> ²	𦶸	𦶹	7.67	tš- <i>efi</i> ²
6	𦶻				7..	tšh- <i>efi</i> ²				
7	𦶽				9..	ž-w <i>efi</i>				
8	𦶿				7..	tš-w <i>efi</i>	𦷀	𦷁	新7.78	tš-w <i>efi</i>

通韻字典 R. 37 平声36韻 · 上声33韻 代表字 霽

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	恂			解.緩.緩	1.33	p-efi	霽		1.33	p-efi
2	緝			緝.緝.緝.飯.駝.解	1.26	ph-efi	霽		1.26	ph-efi
3	緝			緝.緝.緝.緩	1.20	m-efi	霽	駝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	1.20	m-efi
4	通			北.通	1.8	mb-efi	霽	緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	1.8	mb-efi
5	緝			緝.緝.緩	3.83	t-efi	霽	緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	3.82	t-efi
6	緝			緝.緝.緝.緝	3.15	th-efi	霽	緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	3.15	th-efi
7	緝			緝.緝.緝.緝.緝.緝	3.37	n-efi	霽	緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	3.37-38	n-efi
							霽	緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	3.96	n-efi
8	緝			緝.緝.緝	3.44b	nd-efi	霽	緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	3.44-45	nd-efi
9	緝			緝.緝.緝	5.52	k-efi	霽		5.52	k-efi
10	緝	緝	緝	緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	5.20	kh-efi	霽	緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	5.21	kh-efi
11	緝	緝	緝		5..	ng-efi				
12	緝	緝	緝	緝.緝.緝	5.57-58	ng-efi	緝	緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	5.57	ng-efi
13	緝	緝	緝		6.1	ts-efi	緝	緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	6.1	ts-efi
14	緝	緝	緝	緝.緝.緝	6.26	tsh-efi	緝	緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	6.26	tsh-efi
15	緝	緝	緝		6.73	s-efi	緝	緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	6.73	s-efi
16	緝	緝	緝	緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	6.2	s-efi				
17	緝	緝	緝	緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	8.4	ʔ-efi				
18	緝	緝	緝		8..	ʔ-efi	緝	緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	8.71	ʔ-efi
19	緝	緝	緝	緝.	8.54	ʔ-efi	緝		8..	ʔ-efi
20	緝	緝	緝		9.108	l-efi	緝	緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝.緝	9.108	l-efi
21	緝	緝	緝		9..	l-efi				
22	緝	緝	緝		5.180	k-wefi	緝	緝	5.180	k-wefi
23	緝	緝	緝		6..	tsh-wefi				
24	緝	緝	緝		6..	s-wefi				
25	緝	緝	緝	緝	3..	t-efi ²				
26	緝	緝	緝	緝	3.143	n-efi ²				
27	緝	緝	緝		3..	n-efi ²				
28	緝	緝	緝		6..	ts-efi ²				
29	緝	緝	緝	緝.緝	5.46	ng-efi ²				
30	緝	緝	緝		6.112	s-efi ²				
31	緝	緝	緝		6.112	s-efi ²				
32	緝	緝	緝		9..	l-efi ²				
33	緝	緝	緝		3.96	n-wefi ²				

通韻字典 R.38 平声37韻 · 上声34韻 代表字 駸

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	駸	駸	駸		1.72	ph-e	駸		1.72	ph-e
2	駸	駸	駸		1..	mb-e	駸 駸 駸		1.85	mb-e
3	片	駸	駸		3..	th-e	駸 駸		3.30	th-e
4	駸	駸	片		3..	n-e	駸 駸		3.91	n-e
							駸		5..	n-e
							駸 (統)		3.177	n-we
5	駸	駸	駸	駸	5.105	kh-we	駸		5..	kh-we
6	駸	駸	駸		9..	l-e	駸		9..	l-e

通韻字典 R.39 平声38韻 代表字 駸

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式				
1	駸	駸	駸		1..	mb-ïey				
2	駸	駸	駸 (駸)		5.186	k-ïey				
3	駸	駸	駸 駸		5.164	kh-ïey				
4	駸	駸	駸 駸 駸		5.79	n-ïey				
5	駸	駸	駸		7..	š-ïey				
6	駸	駸	駸 駸		1.142	mb-ïey				

通韻字典 R. 40 平声39韻 · 上声35韻 代表字 綴

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	脛	脛	綴		7..	tsh-iefi				
2	脛	數	綴		1..	ph-iefi				
3	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳(𦉳)	1.62	mb-iefi	𦉳	𦉳	1.61	mb-iefi
4	緬	緬	緬	緬.緬.緬	1.53	m-iefi				
5	緬	緬	緬		1..	m-iefi	緬	緬(緬)	1.90	m-iefi
6	緬	緬	緬	緬.緬.緬	3.9	nd-iefi	緬	緬.緬.緬.緬.緬	3.13	nd-iefi
7	緬	緬	緬	緬	3.10	nd-iefi				
8	緬	緬	綴		3..	n-iefi				
9	緬	緬	緬	緬	5.74	kh-iefi				
10	緬	緬	緬	緬.緬.緬	5.40	ŋ-iefi				
11	緬	緬	綴		6..	ts-iefi				
12	緬	緬	緬		6.76	tsh-iefi	緬		6.76	tsh-iefi
13	緬	緬	綴		6.3	s-iefi	緬		6.3	s-iefi
14	緬	緬	緬	緬.緬.緬.緬.緬(緬.緬)	8.57	ʔ-iefi				
15	緬	緬	緬		9..	l-iefi	緬		9	l-iefi
							緬	緬.緬	9.129	t-iefi

通韻字典 R.41 平声40韻 代表字 緬

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式				
1	緬	緬	緬		1..	ph-ie				
2	緬	緬	緬	緬	3.159	nd-ie				
3	緬	緬	緬	緬	1.132	m-ie				
4	緬	緬	緬		6..	ts-ie				
5	緬	緬	緬		9..	l-ie				
6	緬	緬	緬	緬	2.15	w-ie				
7	緬	緬	緬	緬.緬	9.113	l-wie				

通韻字典 R.42 平声41韻·上声36韻 代表字 數

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
							菁	菁(愛)	1.105	p-en
1	胤	核	數	胤(經)	5.122	kh-en				
2	設	獲	數		7..	tʃ-en				
3	並	翹	數		4..	ɲ-en	盃		4..	ɲ-en
							辨		7..	tʃh-en
4	數	芾	設	紆	新7.78	ʃ-en	統		7	ʃ-en
5	鎗	翹	勝	勝	5.151	k-wen	統		5..	k-wen
6	靴	數	勝		7..	tʃ-wen				
7	緝	整	勝		8..	x-wen	籠	籠(幹)	8.72	x-wen
8	勝	數	勝		8..	ʔ-wen	魏		8..	ʔ-wen
9	籍	靴	設		7..	tʃh-en ²	腰		7..	tʃh-en ²

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𦵏	𦵏	𦵏	𦵏	新7.82	tš-ien				
2	𦵏	𦵏	𦵏		7..	tš-ien				
3	𦵏	𦵏	𦵏	𦵏.𦵏	7.69	tsh-ien				
4	𦵏	𦵏	𦵏	𦵏	新7.96	š-ien	𦵏 𦵏(𦵏)		7.65	š-ien
5	𦵏	𦵏	𦵏		8..	x-ien				
6	𦵏	𦵏	𦵏		8..	ʔ-ien	𦵏 𦵏		8.18	ʔ-ien
							𦵏 𦵏		8.18	ʔ-ien
							𦵏		8..	ʔy-ien
7	𦵏	𦵏	𦵏	𦵏	7.96	tsh-ien				
8	𦵏	𦵏	𦵏		7..	š-ien				
9	𦵏	𦵏	𦵏	𦵏	9.106	l-ien	𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏		9.106	l-ien
10	𦵏	𦵏	𦵏	𦵏.𦵏	1.55	p-ien ²				
11	𦵏	𦵏	𦵏		1.55	p-ien ²				
12	𦵏	𦵏	𦵏		1..	ph-ien ²				
13	𦵏	𦵏	𦵏		1.133	mb-ien ²	𦵏		1.133	mb-ien ²
14	𦵏	𦵏	𦵏	𦵏.𦵏.𦵏	3.99	t-ien ²				
15	𦵏	𦵏	𦵏	𦵏.𦵏	3.88-89	th-ien ²				
16	𦵏	𦵏	𦵏	𦵏	3.164	nd-ien ²	𦵏 𦵏		3.124	nd-ien ²
17	𦵏	𦵏	𦵏	𦵏	5.53	k-ien ²				
18	𦵏	𦵏	𦵏		5..	kh-ien ²				
19	𦵏	𦵏	𦵏		6..	ts-ien ²				
20	𦵏	𦵏	𦵏	𦵏	6.27	tsh-ien ²	𦵏		6..	tsh-ien ²
21	𦵏	𦵏	𦵏		6..	tsh-ien ²				
22	𦵏	𦵏	𦵏		6.105	s-ien ²	𦵏		6.105	s-ien ²
23	𦵏	𦵏	𦵏		8..	ʔ-ien ²				
							𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏		9.9	r-ien ²
							𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏			

通韻字典 R.44 平声43韻 · 上声38韻 代表字 緝

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	緝	緝	緝	脍.陵.緝.麟.懶.緝.死.(緝)	3.118	t-əw				
2	緝	緝	緝	緝	3.20	th-əw	緝	緝.緝	3.20	th-əw
3	緝	緝	緝	緝	3.165	n-əw				
4	緝	緝	緝	緝	3.43	nd-əw	緝	緝.緝.緝.緝.緝	3.43-44	nd-əw
5	緝	緝	緝	緝.龍	5.72	k-əw	緝	緝.緝	5.173	k-əw
							緝		5..	kh-əw
6	緝	緝	緝		6.31	ts-əw	緝	緝	6.31	ts-əw
7	緝	緝	緝		6..	tsh-əw	緝	緝.緝.緝.緝.緝.緝	6.100	tsh-əw
8	緝	緝	緝	緝.緝.緝.緝	6.77	s-əw	緝	緝.緝	6.77	s-əw
9	緝	緝	緝		8..	ʔ-əw				
10	緝	緝	緝		8.47	x-əw	緝		8.47	x-əw
11	緝	緝	緝		8..	ʔ-əw				
12	緝	緝	緝		9..	l-əw				
13	緝	緝	緝	緝	9.147	l-əw	緝	緝.緝.緝.緝.緝	9.143-144	l-əw
14	緝	緝	緝		9..	t-əw	緝	緝.緝.緝.緝	9.31	t-əw
							緝	緝.緝.緝.緝	9.63	kz-əw
15	緝	緝	緝		3..	t-wəw	緝	(緝)	3.152	t-wəw
16	緝	緝	緝		3..	n-wəw				
17	緝	緝	緝	緝.緝(緝)	6.67	tsh-wəw				
18	緝	緝	緝		6.71	s-wəw				
19	緝	緝	緝		6.71	s-wəw				
20	緝	緝	緝		9..	l-wəw	緝		9..	l-wəw
21	緝	緝	緝		9..	ʒ-wəw				

通韻字典 R.45 平声44韻 · 上声39韻 代表字 𪔐

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𪔐	𪔐	𪔐	𪔐	新 7.55	ñ-ew				
2	𪔐	𪔐	𪔐		5..	k-ew	𪔐	𪔐.𪔐	5.107	k-ew
3	𪔐	𪔐	𪔐		5..	kh-ew	𪔐	𪔐.𪔐.𪔐	5.30	kh-ew
4	𪔐	𪔐	𪔐	𪔐(𪔐)	7.56	tš-ew				
5	𪔐	𪔐	𪔐	𪔐(𪔐)	7.116	tšh-ew				
6	𪔐	𪔐	𪔐		7..	š-ew	𪔐		7..	š-ew
7	𪔐	𪔐	𪔐		8..	ʔ-ew				

通韻字典 R.46 平声45韻 · 上声40韻 代表字 彪

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𪗇	𪗇	𪗇		1..	p-iəw				
							𪗇		1..	m-iəw
							𪗇		4..	ɸ-iəw
2	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇.𪗇.𪗇.𪗇	5.36	k-iəw				
							𪗇	𪗇.𪗇.𪗇	5.140	kh-iəw
3	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇.𪗇	5.84	ŋg-iəw	𪗇	𪗇	5.85	ŋg-iəw
4	𪗇	𪗇	𪗇		7..	tʂ-iəw	𪗇	𪗇	新 7.82-83	tʂ-iəw
5	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇.𪗇	7.31,72	tʂh-iəw	𪗇	𪗇	7.31	tʂh-iəw
6	𪗇	𪗇	𪗇		7.72	tʂh-iəw	𪗇	𪗇	7.72	tʂh-iəw
							𪗇	𪗇	7.76	ʂ-iəw
7	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇.(𪗇)	8.58	ʔy-iəw				
8	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇:(𪗇)	8.44	ʔy-iəw	𪗇	𪗇.𪗇.𪗇.𪗇.𪗇.𪗇.𪗇.𪗇	8.3	ʔy-iəw
9	𪗇	𪗇	𪗇		8..	x-iəw				
10	𪗇	𪗇	𪗇		9..	l-iəw	𪗇	𪗇	9.64	l-iəw
							𪗇	𪗇	7.95	tʂ-iwəw
							𪗇	𪗇	7.90	tʂh-iwəw
11	𪗇	𪗇	𪗇		7..	ʂ-iwəw				
							𪗇	𪗇	8.90	ʔ-iwəw
							𪗇	𪗇	8.9	ʔ-iəw
12	𪗇	𪗇	𪗇		9..	ʂ-iəw				

通韻字典 R.47 平声46韻 代表字 緩

文海 番号	平 声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式			
1	緩	阮	緩		7.	tʃh-iew			
2	阮	緩	阮		8.	ʔy-iew			
3	緩	緩	阮		8.	ʔy-iew			
4	阮	阮	緩	緩 阮 緩 阮 緩	9.20	ʒ-iew			
5	阮	阮	阮		6.	s-iew			

通韻字典 R. 48 上声41韻 代表字 懈

文海 番号	平 声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1							懈	懈 懈	3.64	t-iew
2							懈	懈 懈 懈	3.161	th-iew
3							懈	懈 懈	3.2	n-iew
4							懈		6.	ts-iew
5							懈	懈	6.59	s-iew
6							懈	懈 懈 懈 懈 懈	9.83	ʒ-iew

通韻字典 R.49 平声47韻 代表字 𪛗

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式			
1	𪛗	𪛗	𪛗	𪛗	5.154	ŋ-iw			
2	𪛗	𪛗	𪛗		7..	tʃh-iw			
3	𪛗	𪛗	𪛗		7..	s-iw			
4	𪛗	𪛗	𪛗		8..	?-iw			
5	𪛗	𪛗	𪛗		9..	ʒ-iw			

通韻字典 R.50 平声48韻 代表字 𪛘

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式			
1	𪛘	𪛘	𪛘	𪛘	7.53	tʃ-ofi			
2	𪛘	𪛘	𪛘		7.29	tʃh-ofi			
3	𪛘	𪛘	𪛘	𪛘 𪛘	7.28-29	tʃh-ofi			
4	𪛘	𪛘	𪛘	𪛘 𪛘 𪛘	7.35	s-ofi			
5	𪛘	𪛘	𪛘		9..	l-ofi			
6	𪛘	𪛘	𪛘		7..	tʃʃhor			

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	緜	緜	緜	緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 (緜)	1.22	p-ɔfi				
2	緜	緜	緜		1.68	ph-ɔfi				
3	緜	緜	緜	緜 (緜)	1.68	ph-ɔfi				
4	緜	緜	緜	緜	1.135	m-ɔfi	緜	緜 緜 緜 緜 緜	1.59	m-ɔfi
							緜	(緜 緜)	1..	mb-ɔfi
5	緜	緜	緜	緜	3.18	t-ɔfi	緜	緜 緜 緜 緜	3.18	t-ɔfi
6	緜	緜	緜		3.4	th-ɔfi	緜	緜 緜 緜 緜 緜	3.3	th-ɔfi
7	緜	緜	緜	緜	3.77	n-ɔfi	緜	緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜	3.66	n-ɔfi
8	緜	緜	緜	緜 緜 緜 (緜 緜)	3.47	nd-ɔfi	緜	緜 緜	3.48	nd-ɔfi
9	緜	緜	緜	緜 緜	5.75	k-ɔfi	緜		5..	k-ɔfi
10	緜	緜	緜	緜 緜	5.93	kh-ɔfi	緜		5..	kh-ɔfi
11	緜	緜	緜	緜	5.50	ŋg-ɔfi				
							緜	緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜	6.18-19	s-ɔfi
12	緜	緜	緜	緜 緜 緜 緜 緜	8.84	ʔ-ɔfi	緜	緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜 緜	8.84	ʔ-ɔfi
13	緜	緜	緜	緜	8.85	ʔ-ɔfi				
14	緜	緜	緜	緜 緜 緜 緜	9.19	l-ɔfi	緜	緜 緜 緜 緜	9.19	l-ɔfi
15	緜	緜	緜	緜	3.3	thʒ-ɔfi				
16	緜	緜	緜		3..	thŋ-ɔfi				
17	緜	緜	緜	緜 緜 緜 (緜)	5.78	k-wɔfi				
							緜		5.181	ŋ-wɔfi
							緜		8..	x-wɔfi
18	緜	緜	緜	緜	9..	t-wɔfi				
							緜	緜 緜	5.143	ŋ-ɔfi
							緜		9..	ʒ-ɔfi

通韻字典 R.52 平声50韻 · 上声43韻 代表字 熒

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	蔽	靜	熒	所	1.109	p-iow				
							緝	反.亂	1.116 -117	ph-iow
2	絆	緘	麗		1.92	mb-iow	鞞		1.92	mb-iow
3	熒	所	蔽		5.92	k-iow	鞞	鞞	5.92	k-iow
4	鞞	鞞	麗		5.152	kh-iow	鞞		5.152	kh-iow
5	鞞	鞞	麗	勞.翳	7.8	tsh-iow	鞞		7.	tsh-iow
6	麗	鞞	鞞		7.	s-iow	鞞	北.厠.風	新7.89	s-iow
							鞞		7.	tšl-iow
7	鞞	鞞	熒		9.	bz-iow				

通韻字典 R.53 平声51韻 · 上声44韻 代表字 薇

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	緜	緜	緜	(緜)	2.43	w-ïɔfi				
2	瓶	瓶	瓶		2.43	w-ïɔfi				
3	緜	緜	緜		5..	k-ïɔfi	緜		5..	k-ïɔfi
4	瓶	瓶	瓶	瓶 緜	7.84	tš-ïɔfi	瓶 緜		7.84	tš-ïɔfi
5	薇	瓶	瓶	薇 緜	7.23-24	tšh-ïɔfi	薇 緜	解 緜 緜	7.23-24	tšh-ïɔfi
							清		7..	š-ïɔfi
							薇 蔓		8.81	?y-ïɔfi
6	緜	瓶	緜	緜	9.155	l-ïɔfi	緜 緜		9.45	l-ïɔfi
							效		7..	š-ïɔfi
7	瓶	瓶	瓶		9..	ž-ïɔfi	瓶		9..	ž-ïɔfi
8	瓶	瓶	瓶	瓶	1.120	p-ïɔfi				
9	瓶	瓶	瓶	瓶 緜 緜	1.38	ph-ïɔfi	瓶 瓶		1.39	ph-ïɔfi
10	瓶	瓶	瓶	瓶	1.15	m-ïɔfi	瓶 緜		1.14	m-ïɔfi
							瓶 緜		1.124	mb-ïɔfi
							瓶		3..	th-ïɔfi
							瓶		3..	nd-ïɔfi
							瓶 緜 緜		3.91	n-ïɔfi
11	瓶	瓶	瓶		6..	ts-ïɔfi				
12	瓶	瓶	瓶		6..	tsh-ïɔfi				
13	瓶	瓶	瓶	瓶	6.25	s-ïɔfi	瓶 緜 (緜)		6.25	s-ïɔfi
14	瓶	瓶	瓶		6..	ts-wïɔfi				
15	瓶	瓶	瓶		6.61	s-wïɔfi	瓶 緜		6.61	s-wïɔfi

通韻字典 R.54 平声52韻 · 上声45韻 代表字 纒

文海 番号	平 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
							韻		1..	p-ow
1	纒	纒	纒		1..	ph-ow				
2	纒	纒	纒		1.99	mb-ow	纒 纒		1.99	mb-ow
							纒		3..	t-ow
3	纒	纒	纒		3.36	th-ow	纒 纒		3.36	th-ow
4	纒	纒	纒		3.158	n-ow	纒		3.158	n-ow
5	纒	纒	纒	纒	3..	n-ow	纒 纒 纒 纒		3.125	n-ow
							纒	纒(纒)纒	5.77	k-ow
6	纒	纒	纒		6..	s-ow				
7	纒	纒	纒	纒	9.18	l-ow				
8	纒	纒	纒	(纒)	9.18	l-ow				
9	纒	纒	纒		9..	l-ow	纒		9..	l-ow

通韻字典 R.55 平声53韻 · 上声46韻 代表字 纒

文海 番号	平 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	纒	纒	纒	纒 纒 (纒)	1.98	mb-ow ²	纒		1..	mb-ow ²
2	纒	纒	纒		5..	k-ow ²				
3	纒	纒	纒		5..	kh-ow ²				
4	纒	纒	纒		5..	ŋ-ow ²				
5	纒	纒	纒		7.64	ʃ-ow ²	纒		7.64	ʃ-ow ²
							纒	纒	1.111	ph-ow
6	纒	纒	纒		2..	ŋv-ow				
7	纒	纒	纒		5..	ŋ-ow	纒		5..	ŋ-ow
8	纒	纒	纒		7..	ʃ-ow	纒		7..	ʃ-ow
							纒		9..	l-ow
9	纒	纒	纒		3..	t-wow				
10	纒	纒	纒		3..	th-wow				
11	纒	纒	纒	纒	3..	n-wow				
12	纒	纒	纒		9..	l-wow	纒		9..	l-wow

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𪗇	𪗇	𪗇		1..	p-ON				
2	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇 𪗇	1.70	ph-ON	𪗇	𪗇 𪗇	1.70	ph-ON
3	𪗇	𪗇	𪗇		1.74	m-ON	𪗇	𪗇	1.74	m-ON
4	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 (𪗇)	3.17	t-ON				
5	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇 (𪗇)	3..	th-ON	𪗇		3..	th-ON
6	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇	3.49	n-ON	𪗇	𪗇 𪗇	3.50	n-ON
7	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇	5.23	k-ON	𪗇		5.23	k-ON
8	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇 𪗇	5.60	kh-ON	𪗇		5..	kh-ON
9	𪗇	𪗇	𪗇		6.94	ts-ON	𪗇	𪗇	6.94	ts-ON
10	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇	6.10	s-ON	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇	6.10	s-ON
11	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 (𪗇)	6.19	s-ON				
12	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇 𪗇	8.35	x-ON	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇	8.35	x-ON
13	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇 𪗇	8.74	ʔ-ON	𪗇		8..	ʔ-ON
14	𪗇	𪗇	𪗇		5..	k-WON	𪗇	𪗇	5.153	k-WON
							𪗇		6..	tsh-WON
15	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇	2.23	ʔ-WON				
16	𪗇	𪗇	𪗇		2..	ʔ-WON	𪗇		2..	ʔ-WON
17	𪗇	𪗇	𪗇		9.52	l-ON	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇	9.52	l-ON
18	𪗇	𪗇	𪗇		9.42	l-ON	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇	9.42	l-ON
19	𪗇	𪗇	𪗇		9..	ʒ-ON	𪗇	𪗇 𪗇 𪗇 𪗇 𪗇	9.59	ʒ-ON
20	𪗇	𪗇	𪗇	𪗇	9..	l-WON				

通韻字典 R.57 平声55韻 · 上声48韻 代表字 𪛗

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𪛗	𪛗	𪛗		1..	p-ION				
2	𪛗	𪛗	𪛗		1.115	ph-ION				
3	𪛗	𪛗	𪛗	𪛗.𪛗	1.115	ph-ION				
4	𪛗	𪛗	𪛗		4..	ɬ-ION	𪛗 𪛗		4.4	ɬ-ION
5	𪛗	𪛗	𪛗		5.135	k-ION	𪛗 𪛗		5.135	k-ION
6	𪛗	𪛗	𪛗		5..	kh-ION				
7	𪛗	𪛗	𪛗	𪛗(𪛗)	7.118	tʂ-ION	𪛗		7..	tʂ-ION
8	𪛗	𪛗	𪛗		7..	ʂ-ION				
9	𪛗	𪛗	𪛗		8..	ʔ-ION	𪛗		8..	ʔ-ION
							𪛗 𪛗		9.140	ʂ-ION
							𪛗		3..	ʔ-ION
10	𪛗	𪛗	𪛗		7..	tʂh-ION				
11	𪛗	𪛗	𪛗		2..	w-ION				

通韻字典 R.58 平声56韻 · 上声49韻 代表字 𦉳

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
							𦉳	𦉳	4.3	ɾ-iɔŋ
1	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳	5.33	k-iɔŋ	𦉳		5.33	k-iɔŋ
2	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	5.101	kh-iɔŋ ²	𦉳	𦉳	5.100	kh-iɔŋ ²
							𦉳	𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳	5.3	ŋ-iɔŋ
3	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳 𦉳	7.6	tʂ-iɔŋ	𦉳		7..	tʂ-iɔŋ
4	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳	7.57	tʂh-iɔŋ				
5	𦉳	𦉳	𦉳		7..	tʂh-iɔŋ ²				
6	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳	7.33-34	ʂ-iɔŋ	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳 𦉳	7.33	ʂ-iɔŋ
7	𦉳	𦉳	𦉳		8..	ʔ-iɔŋ	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳	8.20	ʔ-iɔŋ
8	𦉳	𦉳	𦉳		8.15	x-iɔŋ ²	𦉳	𦉳 (𦉳)	8.15	x-iɔŋ ²
9	𦉳	𦉳	𦉳 (𦉳)		8.92	ʔy-iɔŋ ²	𦉳		8..	ʔy-iɔŋ ²
10	𦉳	𦉳	𦉳		9.62	l-iɔŋ	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳	9.62	l-iɔŋ
11	𦉳	𦉳	𦉳 (𦉳)		9.119	l-iɔŋ ²				
12	𦉳	𦉳	𦉳		9..	z-iɔŋ ²	𦉳	𦉳 (𦉳)	9.178	z-iɔŋ ²
13	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳		7..	ʂtʂh-iwɔŋ				
14	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	5.171	ŋ-iwɔŋ	𦉳	𦉳	5.163	ŋ-iwɔŋ
							𦉳		7..	tʂ-iwɔŋ
							𦉳		7..	tʂh-iwɔŋ
15	𦉳	𦉳	𦉳		7..	ʂ-iwɔŋ	𦉳		7..	ʂ-iwɔŋ
							𦉳	𦉳 𦉳 𦉳	8.20	ʔy-iwɔŋ ²

通韻字典 R.59 平声57韻 代表字 𧈧

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式			
1	𧈧	𧈧	𧈧	(𧈧)	7.117	tš-ïo			
2	𧈧	𧈧	𧈧	𧈧	7.79	tšh-ïo			
3	𧈧	𧈧	𧈧	𧈧 𧈧 𧈧 𧈧 𧈧	7.5	š-ïo			
4	𧈧	𧈧	𧈧	𧈧 𧈧 (𧈧)	8.21	ʔy-ïo			
5	𧈧	𧈧	𧈧	𧈧 (𧈧 𧈧)	3.145a	n-ïo			
6	𧈧	𧈧	𧈧		9..	ʒ-ïo			

通韻字典 R.60 上声50韻 代表字 𧈧

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
							𧈧	𧈧 𧈧	7.50	tšh-ïo
							𧈧	(𧈧)	8.97	ʔy-ïo

通韻字典 R.61 平声58韻・上声51韻 代表字 葭

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
							葭	葭	1.123	p-u
1	葭	葭	葭	葭	3.127	n-u				
2	葭	葭	葭		3..	n-u	葭	葭 葭	3.69	n-u
3	葭	葭	葭		3..	nd-u				
							葭	葭 葭 葭 葭 葭	5.11	k-u
4	葭	葭	葭	葭 葭 葭	8.88	?w-u	葭	葭 葭	8.89	?w-u
							葭		9..	l-u
5	葭	葭	葭		2..	w-u				
6	葭	葭	葭	葭 葭	3.126	t-u ²	葭		3.126	t-u ²
7	葭	葭	葭		3..	n-u ²				
8	葭	葭	葭		5..	ŋw-u ²				
							葭		6..	ts-u ²
9	葭	葭	葭		9..	hl-u ²	葭		9..	hl-u ²
10	葭	葭	葭	葭	5.67	kt-u	葭		5..	kt-u
							葭	葭 葭 葭	5.80	kh-u
							葭	葭 葭 葭	8.67	?-u
11	葭	葭	葭	葭 葭 葭 葭 葭 葭 葭 葭 葭	9.47	t-u	葭		9..	?-u
12	葭	葭	葭	葭 葭	9.10	t-wu				
13	葭	葭	葭		6..	ts-wu				

通韻字典 R.63 平声60韻 · 上声53韻 代表字 緝

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	緝	緝	緝		1..	p- <i>iɛ</i> ²				
2	緝	緝	緝		1..	m- <i>iɛ</i> ²				
3	緝	緝	緝		5..	kh- <i>iɛ</i> ²				
							緝		3.160	n- <i>iɛ</i> ²
							緝	緝 緝 緝	3.86	nd- <i>iɛ</i> ²
4	緝	緝	緝		8..	ʔ- <i>iɛ</i> ²				
5	緝	緝	緝		9.121	l- <i>iɛ</i> ²	緝 緝		9.121	l- <i>iɛ</i> ²
6	緝	緝	緝		1..	mb- <i>iɛ</i>	緝		1..	mb- <i>iɛ</i>
7	緝	緝	緝		5.41	k- <i>iɛ</i>	緝 緝 緝 緝		5.41	k- <i>iɛ</i>
8	緝	緝	緝		7..	tʂ- <i>iɛ</i>	緝		7..	tʂ- <i>iɛ</i>
9	緝	緝	緝	緝 緝	7.103	ʃ- <i>iɛ</i>	緝		7.103	ʃ- <i>iɛ</i>
10	緝	緝	緝	緝 緝 緝 (菁)	9.60	ʈ- <i>iɛ</i>				
11	緝	緝	緝		5..	k-w <i>iɛ</i>				
12	緝	緝	緝		7..	tʂ-w <i>iɛ</i>				
							緝		8..	ʔ-w <i>iɛ</i>

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𦵑	𦵑	𦵑		2.12	w-ε	𦵑	𦵑 𦵑 𦵑 𦵑	2.12	w-ε
2	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑 𦵑 (𦵑)	2.37	mɥ-ε				
3	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑 𦵑 𦵑	7.15	tʂ-ε	𦵑	𦵑	7.15	tʂ-ε
4	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑	7.95	tʂh-ε				
5	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑 𦵑 𦵑	9.91	l-ε	𦵑	𦵑	9.57	l-ε
6	𦵑	𦵑	𦵑		9..	ʒ-ε	𦵑		9..	ʒ-ε
7	𦵑	𦵑	𦵑		1.141	p-ε	𦵑		1.141	p-ε
8	𦵑	𦵑	𦵑		1..	ph-ε				
9	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑 𦵑 𦵑 𦵑 𦵑	1.9	mb-ε	𦵑	𦵑	1.10	mb-ε
10	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑 𦵑	1.61	m-ε	𦵑	𦵑	1.61	m-ε
11	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑 𦵑	3.25	t-ε				
12	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑	3.24	t-ε	𦵑	𦵑	3.23	t-ε
13	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑 𦵑 𦵑 𦵑 𦵑 (𦵑)	3.42	n-ε				
14	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑 𦵑 𦵑	5.113	k-ε				
15	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑 𦵑	5.16	ŋɥ-ε	𦵑	𦵑 𦵑 𦵑 𦵑	5.16	ŋɥ-ε
16	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑 𦵑	5.141	ŋɥ-ε				
							𦵑	𦵑 𦵑 𦵑	6.93	tʂh-ε
							𦵑	𦵑 𦵑	6.43	s-ε
							𦵑		6..	s-ε
17	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑 𦵑 𦵑 𦵑	9.98	t-ε				
18	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑 𦵑	9.88	ʒ-ε	𦵑	𦵑 𦵑 𦵑 𦵑	9.32	ʒ-ε
19	𦵑	𦵑	𦵑		3..	nd-wε				
20	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑	9.81	hl-wε	𦵑	𦵑 𦵑	9.81	hl-wε
21	𦵑	𦵑	𦵑	𦵑	9.82	hl-wε				
							𦵑		9.167	l-wε
							𦵑		9.167	l-wε

通韻字典 R.65 平声62韻 · 上声55韻 代表字 薇

文海 番号	平声 韻代表 字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𪗇	𪗈	𪗉		3.108	t-ɛN²	𪗇		3.108	t-ɛN²
							𪗇		3.160	n-ɛN²
2	𪗇	𪗈	𪗉		6..	ts-ɛN²				
3	𪗇	𪗈	𪗉		9..	t-ɛN²	𪗇		9..	t-ɛN²
4	𪗇	𪗈	𪗉		9..	hl-ɛN²				
5	𪗇	𪗈	𪗉		6..	s-ɛN²				
6	𪗇	𪗈	𪗉	𪗇 𪗈	1.47	p-ɛN	𪗇 𪗈		1.47	p-ɛN
7	𪗇	𪗈	𪗉	𪗇 𪗈	3.26	t-ɛN	𪗇 𪗈 𪗉 𪗇 𪗈 𪗉 𪗇 𪗈 𪗉		3.61	t-ɛN
							𪗇		3..	n-ɛN
8	𪗇	𪗈	𪗉	(𪗇)	6.135	ts-ɛN				
9	𪗇	𪗈	𪗉		5.69	k-wɛN	𪗇 𪗈 𪗉		5.69	k-wɛN
							𪗇 𪗈 𪗉 𪗇 𪗈 𪗉		9.94	l-ɛN
							𪗇		2..	w-ɛN

通韻字典 R.66 平声63韻·上声56韻 代表字 蕪

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	蕪	蕪	蕪		1.88	p-q	蕪	蕪, 蕪, 蕪, 蕪, 蕪, 蕪	1.88-89	p-q
2	蕪	蕪	蕪		1..	m-q	蕪		1..	m-q
3	蕪	蕪	蕪		1..	m-q				
4	蕪	蕪	蕪	蕪, 蕪	3.92	t-q	蕪		3..	t-q
5	蕪	蕪	蕪	蕪, 蕪, 蕪, 蕪, 蕪	3.70	n-q	蕪	蕪	3.70	n-q
6	蕪	蕪	蕪	蕪 (蕪, 蕪)	3.71	n-q				
7	蕪	蕪	蕪		3..	nd-q	蕪		3..	nd-q
8	蕪	蕪	蕪	蕪, 蕪, 蕪, 蕪, 蕪, 蕪, 蕪	5.17-18	k-q	蕪	蕪, 蕪, 蕪, 蕪, 蕪, 蕪	5.18	k-q
							蕪	蕪	5.168	n-q
9	蕪	蕪	蕪		6.126	tsh-q				
10	蕪	蕪	蕪	蕪, 蕪	8.23	ʔ-q	蕪	蕪	8.24	ʔ-q
11	蕪	蕪	蕪	(蕪)	9.176	l-q				
12	蕪	蕪	蕪	蕪 (蕪, 蕪)	9.146	t-q				
							蕪		9.59	gz-q
13	蕪	蕪	蕪	蕪	2.38	w-wq	蕪	蕪, 蕪, 蕪, 蕪, 蕪, 蕪	2.13	w-wq
14	蕪	蕪	蕪		5..	kh-wq				
15	蕪	蕪	蕪		9..	hl-wq				

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𦉳	𦉳	𦉳		1.114	mb-a ²	𦉳		1.114	mb-a ²
2	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	5.156	k-a ²	𦉳		5..	k-a ²
3	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳.𦉳.𦉳.𦉳(𦉳)	2.19	f-a				
							𦉳	𦉳.𦉳	2.25	w-a
4	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	7.71	ʃ-a				
5	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳(𦉳.𦉳.𦉳.𦉳)	1.65	p-a				
6	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	1.118	m-a				
7	𦉳	𦉳	𦉳		1..	mb-a				
8	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳.𦉳.𦉳.𦉳.𦉳.𦉳	3.94-95	t-a	𦉳.𦉳		3.94	t-a
9	𦉳	𦉳	𦉳		3.137	n-a	𦉳.𦉳.𦉳		3.90	n-a
10	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	3.137	n-a				
11	𦉳	𦉳	𦉳		5..	k-a	𦉳.𦉳		5.60	k-a
12	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	5.181	ŋ-a				
13	𦉳	𦉳	𦉳		6.129	tsh-a	𦉳		6.129	tsh-a
14	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳.𦉳.𦉳.𦉳	9.92	t-a	𦉳		9?	t-a
15	𦉳	𦉳	𦉳		9..	ʒ-a	𦉳		9?	ʒ-a
							𦉳		5..	k-wa

通韻字典 R.68 平声65韻 · 上声58韻 代表字 恠

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	恠	恠	恠	恠	1.86	m-ɿ	恠	恠	1.86	m-ɿ
2	恠	恠	恠		1.86	m-ɿ				
							恠	恠	1.40	mb-ɿ
3	恠	恠	恠		3..	t-ɿ				
4	恠	恠	恠	恠	3.106	th-ɿ	恠	恠	3.106	th-ɿ
5	恠	恠	恠		3..	n-ɿ				
6	恠	恠	恠		3..	nd-ɿ				
7	恠	恠	恠		9.118	t-ɿ	恠		9.118	t-ɿ
8	恠	恠	恠	恠	2.14	f-wɿ				
9	恠	恠	恠		3..	t-wɿ				
							恠	恠	3.87	th-wɿ
							恠		9..	l-wɿ

通韻字典 R.69 平声66韻 · 上声59韻 代表字 穉

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	穉	穉	穉		1..	p-ɿě				
2	穉	穉	穉	穉	1.75-76	p-ɿě				
3	穉	穉	穉		1..	mb-ɿě				
4	穉	穉	穉		5..	k-ɿě	穉		5..	k-ɿě
5	穉	穉	穉	(穉)	8.99	ʔ-ɿě				
							穉	穉	8.53	rk-ɿě
6	穉	穉	穉	穉	9.105	ɳz-ɿě				

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳	2.4	w-i	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳	2.4	w-i
2	𦉳	𦉳	𦉳		5.142	ng-i	𦉳	𦉳	5.142	ng-i
3	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 (𦉳)	7.75	tʂ-i				
4	𦉳	𦉳	𦉳		8..	ʔ-i				
5	𦉳	𦉳	𦉳		9..	ʒ-i				
6	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳	1.136	p-i				
7	𦉳	𦉳	𦉳		1.102	mb-i				
8	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳 (𦉳)	1.101 -102	mb-i²				
9	𦉳	𦉳	𦉳		1..	m-i				
10	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳	3.59-60	t-i	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳	3.59	t-i
11	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳 𦉳	3.60	t-i				
12	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	3.75	n-i	𦉳	𦉳	3.75	n-i
13	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳 𦉳	3.75	n-i²	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳 𦉳	3.76	n-i²
14	𦉳	𦉳	𦉳		6..	tʂh-i				
15	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳	6.22	s-i				
16	𦉳	𦉳	𦉳		6.22	s-i²				
							𦉳	𦉳 𦉳	8.27	ʔy-i
17	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳	9.23	t-i²	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳	9.2	t-i²
18	𦉳	𦉳	𦉳		9.124	l-i				
19	𦉳	𦉳	𦉳	(𦉳)	9.110	kz-i				
20	𦉳	𦉳	𦉳		3..	th-wj				
21	𦉳	𦉳	𦉳		5..	k-wj				
22	𦉳	𦉳	𦉳		5..	ng-wj				
23	𦉳	𦉳	𦉳	(𦉳)	9.70	t-wj				
24	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 (𦉳)	9.161	ʒ-wj				

通韻字典 R.71 平声68韻 代表字 雍

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式			
1	雍	雍	雍	雍 雍 雍	1.80	p-y			
2	雍	雍	雍	雍	1.125	m-y			
3	雍	雍	雍	雍	3.105	t-y			
4	雍	雍	雍	雍	3.155	th-y			
5	雍	雍	雍		3..	nd-y			
6	雍	雍	雍		3..	n-y			
7	雍	雍	雍		5..	k-y			
8	雍	雍	雍	雍	5.172	kh-y			
9	雍	雍	雍		8..	?-y			
10	雍	雍	懷	雍 雍	2.37	w-y			
11	雍	雍	雍		3..	t-wy			
12	雍	雍	雍	雍	5.71	k-wy			
13	雍	雍	懷		6..	ts-wy			
14	雍	雍	雍	雍 雍 雍 雍	6.11	ts-y			
15	雍	雍	雍	雍	6.11	ts-y			
16	雍	雍	雍		9..	l-y			

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𦉳	緝	𦉳	𦉳	新7.90	tS-i²	𦉳		7..	tS-i²
2	𦉳	緝	𦉳		9..	ɳZ-i²				
3	𦉳	緝	𦉳		9..	Z-i²				
4	緝	緝	緝	𦉳	2.20	w-i	緝 緝		2.20	w-i
5	緝	緝	緝	緝	2.21	ɳV-i				
							緝 緝 緝 緝 緝 緝 緝 緝		5.66	kh-i
							緝 緝		5.174	ŋ-i
							緝 緝		5.108	ŋg-i
6	緝	緝	緝		7..	tS-i				
7	緝	緝	緝		7..	tSh-i				
8	緝	緝	緝	緝 緝 緝 (緝 緝 緝 緝)	7.44	S-i				
9	緝	緝	緝	緝 緝 緝	8.6	ʔy-i				
10	緝	緝	緝		1..	p-i				
11	緝	緝	緝	緝	1.131	ph-i				
12	緝	緝	緝	緝 緝	1.81	mb-i	緝		1..	mb-i
13	緝	緝	緝		5..	k-i				
14	緝	緝	緝	緝 緝	3.113	t-i	緝 緝		3.113	t-i
15	緝	緝	緝		3.156	th-i	緝 緝 緝		3.156	th-i
16	緝	緝	緝		3..	nd-i	緝 緝		3.162	nd-i
17	緝	緝	緝	緝	3.115	nd-i	緝 緝		3.114	nd-i
18	緝	緝	緝	緝	6.122	s-i				
19	緝	緝	緝		3..	t-wi				
20	緝	緝	緝		3.180	nd-wi				
21	緝	緝	緝		3.180	nd-wi	緝 緝		3.180	nd-wi
22	緝	緝	緝	緝 緝 (緝)	5.70	k-wi				
23	緝	緝	緝	緝	8.40	ʔy-wi				
24	緝	緝	緝	緝	9.27	t-wi	緝 緝 緝 緝		9.142	t-wi
25	緝	緝	緝	緝 緝 緝 緝	9.73	t-i				
26	緝	緝	緝	緝 緝 緝	9.73	t-i				
27	緝	緝	緝	緝 緝 緝 緝	9.114	Z-i	緝 緝 緝 緝		9.114	Z-i

通韻字典 R.73 平声70韻 · 上声62韻 代表字 𧈧

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𧈧	𧈧	𧈧	𧈧 𧈧	3.73	t-ɔ				
2	𧈧	𧈧	𧈧	𧈧 𧈧 𧈧	3.93	th-ɔ				
3	𧈧				8.51	ʔ-ɔ	𧈧 𧈧		8.51	ʔ-ɔ
4	𧈧	𧈧	𧈧		9..	t-ɔ				
5	𧈧	𧈧	𧈧	𧈧(死)	9.29	hl-ɔ				
							𧈧 𧈧 𧈧		9.137	l-wɔ
							𧈧 𧈧		6.10	tsh-ɔ
							𧈧?		5.124?	ŋg-ɔ
							𧈧 𧈧 𧈧 𧈧 𧈧 𧈧		1.43	p-wɔ
							𧈧		1.117	m-wɔ
6	𧈧	𧈧	𧈧	𧈧	8.43	ʔ-wɔ				
7	𧈧	𧈧	𧈧		8.43	ʔ-wɔ				

通韻字典 R.74 平声71韻 · 上声63韻 代表字 𦵏

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𦵏	𦵏	𦵏		1..	p-QN				
2	𦵏	𦵏	𦵏		1..	m-QN				
3	𦵏	𦵏	𦵏		3.18	t-QN	𦵏 𦵏		3.18	t-QN
4	𦵏	𦵏	𦵏		3..	nd-QN	𦵏		3..	nd-QN
							𦵏 𦵏(汗)		3.103	n-QN
5	𦵏	𦵏	𦵏	𦵏 𦵏 𦵏	5.76	k-QN				
6	𦵏	𦵏	𦵏		9..	hl-QN				
7	𦵏	𦵏	𦵏	(𦵏 𦵏 𦵏)	8.87	ʔ-QN				
8	𦵏	𦵏	𦵏	𦵏	8.86	ʔw-QN				

通韻字典 R.75 平声72韻 · 上声64韻 代表字 𦵏

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
							𦵏 𦵏		1.140	m-ïQN
							𦵏		1..	mb-ïQN
1	𦵏	𦵏	𦵏		2..	w-ïQN				
2	𦵏	𦵏	𦵏		5..	k-ïQN				
3	𦵏	𦵏	𦵏		5..	ng-ïQN				
4	𦵏	𦵏	𦵏	𦵏	7.71	tS-ïQN	𦵏 𦵏		7.71	tS-ïQN
5	𦵏	𦵏	𦵏	𦵏 𦵏 𦵏	3.67- 68	t-ïQN	𦵏		3.68	t-ïQN
6	𦵏	𦵏	𦵏		3.67	t-ïQN				
7	𦵏	𦵏	𦵏		3..	nd-ïQN	𦵏 𦵏		3.116	nd-ïQN
8	𦵏	𦵏	𦵏		3..	nd-ïQN	𦵏		3..	nd-ïQN
9	𦵏	𦵏	𦵏		6.83	tS-ïQN	𦵏		6.83	tS-ïQN
10	𦵏	𦵏	𦵏		6..	s-ïQN	𦵏		6..	s-ïQN
11	𦵏	𦵏	𦵏		9..	ʒ-ïQN				
							𦵏 𦵏		9.86	r-ïQN
							𦵏 𦵏		9.96	ʒz-ïQN

通韻字典 R.76 上声65韻 代表字 𧇗

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1							𧇗	𧇗 𧇗	1.71	p-we
2							𧇗		8.	ʔ-we

通韻字典 R.77 平声73韻·上声66韻 代表字 𧇗

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𧇗	𧇗	𧇗	𧇗	3.167	n-e				
2	𧇗	𧇗	𧇗	𧇗	2.	w-e	𧇗	𧇗 (𧇗)	2.15	w-e
							𧇗	𧇗	2.16	w-e
							𧇗		5.	k-we
							𧇗	𧇗	8.33	ʔw-e
3	𧇗	𧇗	𧇗		9.	r-e	𧇗	𧇗 𧇗 𧇗 𧇗 𧇗 𧇗 𧇗	9.51	r-e

通韻字典 R.78 上声67韻 代表字 𧇗

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1							𧇗	𧇗	8.64	ʔ-wie
2							𧇗	𧇗	9.132	r-wie

通韻字典 R.79 平声74韻·上声68韻 代表字 𧇗

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
							𧇗	𧇗 𧇗	1.4	m-ie
1	𧇗	𧇗	𧇗		1.5	m-ie	𧇗	𧇗 𧇗 𧇗 𧇗 𧇗 𧇗	1.5	m-ie
2	𧇗	𧇗	𧇗		1.	mb-ie				
3	𧇗	𧇗	𧇗	𧇗 (𧇗)	3.173	n-ie	𧇗	𧇗 𧇗 𧇗 𧇗 𧇗	3.172	n-ie
4	𧇗	𧇗	𧇗	𧇗 𧇗	8.30	ʔ-ie				
5	𧇗	𧇗	𧇗	𧇗	8.60	ʔy-ie	𧇗	𧇗	8.70	ʔy-ie
6	𧇗	𧇗	𧇗	𧇗 𧇗	9.16-17	r-ie	𧇗	𧇗 𧇗 𧇗 𧇗 𧇗 𧇗 𧇗 𧇗 𧇗 𧇗 (*)	9.16	r-ie
7	𧇗	𧇗	𧇗	𧇗 (𧇗)	9.17	r-ie				
8	𧇗	𧇗	𧇗		9.	kz-ie	𧇗		9.	kz-ie
9	𧇗	𧇗	𧇗	𧇗	2.11	w-ie	𧇗	𧇗 𧇗	2.10	w-ie
							(*)	𧇗 𧇗 𧇗 𧇗 𧇗		

通韻字典 R.80 平声75韻 · 上声69韻 代表字 漉

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	漉	漉	漉	(倫)	1.143	mb-ur				
2	漉	漉	漉	(纒)	1.50	m-ur	漉		1..	m-ur
3	漉	漉	漉	漉 漉 漉	1.50	m-ur				
4	漉	漉	漉		5.133	k-ur	漉		5.133	k-ur
5	漉	漉	漉	漉 漉	6.108	ts-ur				
6	漉	漉	漉		5..	ŋ-ur				
7	漉	漉	漉		2..	w-ur				
8	漉	漉	漉	漉 漉	8.78	?-ur				
9	漉	漉	漉		9.7	r-ur				
10	漉	漉	漉	漉 漉 漉	9.7	r-ur	漉		9.7	r-ur
							漉	漉	9.68	ʃ-ur
11	漉	漉	漉		9	kz-ur	漉	漉 漉	9.138	kz-ur
12	漉	漉	漉		3..	n-ur				
13	漉	漉	漉	漉 漉 漉 漉 漉	5.59	ŋw-ur				

通韻字典 R.81 平声76韻 · 上声70韻 代表字 漉

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	漉	漉	漉	漉	5.38	k-ür	漉	漉 漉 漉 漉	5.37	k-ür
2	漉	漉	漉	漉	5.109	ŋ-ür	漉	漉 漉	5.109	ŋ-ür
3	漉	漉	漉		8.25	?y-ür	漉	漉	8.25	?y-ür
4	漉	漉	漉	漉	8.25	?y-ür				
							漉	漉 漉 漉	9.139	kz-ür
5	漉	漉	漉	漉 漉 漉 漉 漉 漉 漉 漉	9.78	r-ür	漉	漉 漉	9.78	r-ür
6	漉	漉	漉	漉 漉 漉 漉	9.78	r-ür				

通韻字典 R.82 平声77韻 · 上声71韻 代表字 纒

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	纒	纒	纒		1..	mb-ir	纒		1..	mb-ir
							纒		1..	m-ir
2	纒	纒	纒		3..	n-ir	纒	纒.纒.纒	3.29	n-ir
3	纒	纒	纒	纒.纒.纒.纒	6.51	ts-ir				
4	纒	纒	纒	纒	6.52	ts-ir				
5	纒	纒	纒	纒.纒.纒(纒)	9.34	r-ir	纒	纒.纒.纒.纒.纒.纒.纒.纒.纒.纒	9.33	r-ir
6	纒	纒	纒		9.109	ʒz-ir	纒	纒	9.109	ʒz-ir
7	纒	纒	纒	纒.纒.纒.纒.纒	2.9	w-ir	纒		2..	w-ir
8	纒	纒	纒	纒	2.9	w-ir	纒	纒.纒	2.9	w-ir
9	纒	纒	纒		5..	ɲw-ir	纒	纒.纒.纒	5.136	ɲw-ir

通韻字典 R.83 平声78韻 代表字 纒

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式				
1	纒	纒	纒		2.33	w-iěŋ				
2	纒	纒	纒		2.33	w-iěŋ				
3	纒	纒	纒		2..	w-iěŋ				
4	纒	纒	纒		8..	?-iěŋ				
5	纒	纒	纒		9..	ʒ-iěŋ				
6	纒	纒	纒	纒(纒)	5.120	k-iěŋ				
7	纒	纒	纒	纒	7.97	tʂ-iěŋ				
8	纒	纒	纒		7.97	tʂ-iěŋ				

通韻字典 R.85 平声80韻 · 上声73韻 代表字 𦉳

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	𦉳	𦉳	𦉳		1..	m-ar	𦉳		1..	m-ar
2	𦉳	𦉳	𦉳		1..	mb-ar	𦉳 𦉳		1.110	mb-ar
3	𦉳	𦉳	𦉳		3..	t-ar				
4	𦉳	𦉳	𦉳		3..	nd-ar				
5	𦉳	𦉳	𦉳		5..	kh-ar				
6	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳	8.49	ʔ-ar	𦉳 𦉳		8.50	ʔ-ar
7	𦉳	𦉳	𦉳		8..	x-ar				
8	𦉳	𦉳	𦉳		8..	ʔ-ar				
9	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳	9.1	r-ar	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳 𦉳	9.1	r-ar
10	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	9.103	ʁz-ar				
11	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	9.102	ʁz-ar	𦉳		9.102	ʁz-ar
12	𦉳	𦉳	𦉳	(𦉳)	2.39	w-ar	𦉳	𦉳 𦉳	2.24	w-ar
13	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	5.68	k-war				
14	𦉳	𦉳	𦉳		6..	ts-war				
							𦉳		8..	ʔw-ar
15	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	8.77	x-war				
16	𦉳	𦉳	𦉳		1..	p-ar ²				
17	𦉳	𦉳	𦉳		1..	mb-ar ²				
18	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳 𦉳 (𦉳)	6.97	ts-ar ²				
19	𦉳	𦉳	𦉳		5..	k-war ²				

通韻字典 R.86 平声81韻 代表字 𦉳

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式				
1	𦉳	𦉳	𦉳		1..	ph-iar				
2	𦉳	𦉳	𦉳		1..	m-iar				
3	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳	5.110	kh-iar				
4	𦉳	𦉳	𦉳	𦉳 𦉳	7.55	ʃ-iar				

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式			
1	颯	颯	颯	颯	2.34	w-ar			
2	颯	颯	颯	颯	1.112	ph-ar			
3	颯	颯	颯		1.	m-ar			
4	颯	颯	颯		7.49	ʃ-ar			
5	颯	颯	颯	颯	7.49	ʃ-ar			
6	颯	颯	颯	颯	5.55	kh-ar			
7	颯	颯	颯		6.	tsh-ar			
8	颯	颯	颯	颯 颯 颯	8.32	ʔy-ar			
9	颯	颯	颯	颯 颯 颯 颯 颯 颯 颯 颯 颯 颯	9.74	r-ar			
10	颯	颯	颯	(颯 颯 颯 颯 颯 颯 颯 颯)	9.150	r-ar			
11	颯	颯	颯		3.	t-war			
12	颯	颯	颯	颯 (颯 颯)	3.119	nd-war			
13	颯	颯	颯	颯	5.150	kh-ar			
14	颯	颯	颯		5.	ŋ-ar			
15	颯	颯	颯	颯	3.157	t-war ²			
16	颯	颯	颯	颯	3.55	nd-war ²			
17	颯	颯	颯		6.	ts-war ²			
18	颯	颯	颯		8.	ʔ-war ²			

通韻字典 R.88 平声83韻 代表字 緹

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式			
1	緹	緹	緹	緹	1.104	m-ar ²			
2	緹	緹	緹	緹	3..	t-ar ²			
3	緹	緹	緹	緹	3.147	th-ar ²			
4	緹	緹	緹	緹	3.147	th-ar ²			
5	緹	緹	緹	緹	5..	k-ar ²			
6	緹	緹	緹	緹	5..	ŋ-ar ²			
7	緹	緹	緹	緹	6.45	s-ar ²			

通韻字典 R.89 上声75韻 代表字 緹

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1							緹		5..	k-iar
2							緹		5..	ŋ-iar
3							緹		7..	tʂ-iar
4							緹		?	
5							緹		3..	nd-iar
6							緹 緹		8.38b	ʔy-iar
7							緹 緹		8.76	ʔy-iar

通韻字典 R.90 平声84韻 · 上声76韻 代表字 隄

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	隄	隄	隄	隄	1.7	p-ur				
2	隄	隄	隄		1..	ph-ur				
3	隄	隄	隄		1.17	m-ur				
4	隄	隄	隄		1..	m-ur	隄	隄 隄 隄	1.11	m-ur
5	隄	隄	隄		3..	t-ur				
							隄	隄	3.117	n-ur
6	隄	隄	隄	隄	5.145	ŋw-ur	隄		5..	ŋw-ur
7	隄	隄	隄		8..	x-ur	隄		8..	x-ur
8	隄	隄	隄		9.85?	r-ur	隄	隄 隄	9.85	r-ur
							隄	隄 隄 隄 隄	9.72	ʒz-ur
9	隄	隄	隄		3..	n-ur				
10	隄	隄	隄	隄 隄 隄	2.32,40	w-ur	隄	隄 隄 隄	2.32	w-ur
11	隄	隄	隄		3..	t-ur				
12	隄	隄	隄	(隄)	3.178	th-ur				
13	隄	隄	隄	隄	-130 3.129	nd-ur	隄	隄 隄 隄	-130 3.129	nd-ur
14	隄	隄	隄		5.10	k-ur				
15	隄	隄	隄		5.12	ŋw-ur				
16	隄	隄	隄	隄 隄 隄 隄 (隄)	5.12	ŋw-ur	隄	隄 隄 隄	5.13	ŋw-ur
17	隄	隄	隄		8..	ʔ-ur				
18	隄	隄	隄		8..	x-ur				
19	隄	隄	隄	(隄)	6.44	ts-ur				
							隄	隄 隄 隄 隄	9.39	t-ur

通韻字典 R.91 平声85韻 代表字 霽

文海 番号	平 韻 代 表 字	文海 反 切 上 字	文海 反 切 下 字	同音節字	同音 小類	再構成 形式			
1	霽	霽	霽		1..	mb-ər			
2	霽	霽	霽	霽 (霽, 霽)	5.175	k-ər			
3	霽	霽	霽		7..	tʃ-ər			
4	霽	霽	霽		7..	tʃh-ər			
5	霽	霽	霽		7..	ʃ-ər			
6	霽	霽	霽		8..	ʔ-ər			

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	覈	覈	覈	覈 覈	1.77	m-ir				
2	覈	覈	覈		1..	mb-ir	覈		1..	mb-ir
3	覈	覈	覈		5..	k-ir				
4	覈	覈	覈		7..	tʃ-ir				
5	覈	覈	覈		7..	ʃ-ir				
6	覈	覈	覈	(覈)	8.95	ʔy-ir	覈	覈 覈 覈	8.2	ʔy-ir
7	覈	覈	覈		1..	p-ir				
8	覈	覈	覈		5..	ŋ-wir	覈		5..	ŋ-wir
9	覈	覈	覈	覈	7.106	tʃ-wir	覈		7..	tʃ-wir
10	覈	覈	覈		7.41	ʃ-wir				
11	覈	覈	覈	覈	8.68	ʔ-wir	覈		8.68	ʔ-wir
12	覈	覈	覈		9..	ʒ-wir				
13	覈	覈	覈	覈	3.144	t-ir ²				
							覈	覈 覈	3.81	nd-ir ²
14	覈	覈	覈		6..	tsh-ir ²				
15	覈	覈	覈		6..	s-ir ²				
16	覈	覈	覈	覈 覈 覈 覈 覈 覈 覈	8.6	ʔ-ir ²	覈		8..	ʔ-ir ²
17	覈	覈	覈		5..	ŋg-wir ²	覈	覈	5.124	ŋg-wir ²
18	覈	覈	覈	覈	9.148	r-ir ²	覈	覈 覈 覈 覈	9.21	r-ir ²
							覈	覈 覈 覈	9.84	r-ir ²
19	覈	覈	覈	覈 覈	9.107	kʒ-ir ²	覈		9..	kʒ-ir ²
20	覈	覈	覈		6..	ts-wir ²				

通韻字典 R.93 平声87韻・上声78韻 代表字 纒

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	纒	纒	纒		3..	t-iər				
2	纒	纒	纒		3..	nd-iər				
3	纒	纒	纒	纒.纒.纒.纒	5.34	ŋw-iər	纒	纒.纒.纒	5.34	ŋw-iər
4	纒	纒	纒	纒.纒.纒	6.64	ts-iər	纒	纒.纒	6.65	ts-iər
5	纒	纒	纒	纒.纒.纒(纒)	9.151	r-iər	纒	纒.纒.纒.纒	9.128	r-iər
6	纒	纒	纒	纒	9.134	ʁz-iər	纒	纒.纒.纒	9.133	ʁz-iər
7	纒	纒	纒	纒(纒)	3.107	nd-r̄iər	纒	纒.纒	3.65	nd-r̄iər

通韻字典 R.94 平声88韻・上声79韻 代表字 纒

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
							纒	纒	5.144	k-iur
1	纒	纒	纒	纒.纒.纒	5.47	k-iur	纒	纒.纒.纒.纒	5.47	k-iur

通韻字典 R.95 平声89韻 · 上声80韻 代表字 纒

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	纒	滌	葭		2..	w-or	纒	纒 纒 纒	2.44	w-or
2	纒	紉	紉	紉	2..	w-or				
3	纒	纒	纒		5..	k-or				
4	纒	纒	纒	葭	8.12	ʔ-or	纒	纒 纒 纒 纒	8.13	ʔ-or
							纒	纒 纒	9.50	r-or

通韻字典 R.96 平声90韻 · 上声81韻 代表字 纒

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
							纒		1..	ph-ior
1	纒	纒	纒		1..	m-ior	纒		1..	m-ior
2	纒	纒	纒	纒	7.51	tš-ior	纒 纒		7.51	tš-ior
3	纒	纒	纒		2..	w-ior	纒		2..	w-ior
4	纒	纒	纒		1..	m-ior ²				
5	纒	纒	纒	纒	2.28	w-ior ²				
6	纒	纒	纒		9..	ɳz-ior ²				
7	纒	纒	纒		9.71	r-ior ²	纒	纒 纒 纒 纒 纒 纒 纒 纒	9.71	r-ior ²
8	纒				9.71	r-ior ²				

通韻字典 R.97 平声91韻 · 上声82韻 代表字 纒

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1	纒	纒	纒	纒 纒	1.113	mb-or	纒		1..	mb-or
2	纒	纒	纒		5.106	k-or	纒	纒 纒	5.106	k-or
							纒	纒 纒	5.14	ŋ-or
3	纒	纒	纒	纒 (纒)	6.123	ts-or				
4	纒	纒	纒		8..	ʔ-or				
5	纒	纒	纒	纒	9.59	ɳz-or				
6	纒	纒	纒		9..	r-or				

通韻字典 R.98 上声83韻 代表字 𧇗

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1							𧇗		1..	p-wor
2							𧇗		3..	th-wor
3							𧇗	𧇗.𧇗.𧇗	3.132	n-wor

通韻字典 R.99 上声84韻 代表字 𧇗

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
1							𧇗		1?	p-wor
2							𧇗		1..	?-wor
3							𧇗	𧇗.𧇗	3.154	?-wor

通韻字典 R.100 平声92韻 · 上声85韻 代表字 儻

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
							儻		1..	ph-ir?
1	儻	儻	儻	儻.儻.儻	5.170	k-ir				
							儻	儻.儻.儻.儻	5.66	kh-ir
2	儻	儻	儻		7.16	tš-ir	儻	儻.儻.儻.儻	7.16	tš-ir
3	儻	儻	儻	儻.儻(儻)	6.28	ts-ir				
4	儻	儻	儻	儻	9.126	f-ir				
5	儻	儻	儻		9.158	ɸz-ir	儻		9.158	ɸz-ir
6	儻	儻	儻	儻	1.83	p-wir				
7	儻	儻	儻	儻(儻)	5.56	k-wir				
8	儻	儻	儻		5..	k-wir				
9	儻	儻	儻		8..	?-wir				

通韻字典 R.101 平声93韻 · 上声86韻 代表字 儻

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式	上声 韻代 表字	同音節字	同音 小類	再構成 形式
							儻		1.10	mb-ir
							儻	儻.儻	5.114	k-ir
1	儻	儻	儻	儻.儻	6.78	ts-ir	儻	儻.儻	6.79	ts-ir
2	儻	儻	儻	儻(儻)	9.66	f-ir				

通韻字典 R.102 平声94韻 代表字 儻

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式				
1	儻	儻	儻		5..	k-wq				
2	儻	儻	儻		5..	ŋq-wq				
3	儻	儻	儻		7..	š-wq				
4	儻	儻	儻		8..	?-wq				
5	儻	儻	儻	儻	9.101	f-wq				
6	儻	儻	儻		9.101	f-wq				

通韻字典 R.103 平声95韻 代表字 繳

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式			
1	繳	茆	蒲	繳 統 (緒)	3.175	n-ĩqN			
2	蒲	復	繳		5..	kh-ĩqN			

通韻字典 R.104 平声96韻 代表字 蔣

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式			
1	蔣	蔘	彗		3..	t-UN			
2	蔣	蔘	彗		6..	ts-UN			
3	彗	蔘	蔣		8..	x-UN			

通韻字典 R.105 平声97韻 代表字 彗

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	同音節字	同音 小類	再構成 形式			
1	彗	苑	彗		7..	ʃ-ua?			
2	彗	瓦	彗	彗	8..	?-ua?			

通韻字典（『文海雜類』平声韻類編）重唇音類

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成 形式	所属 韻類
1	𪛗	?	?	?		8B15	1..	?	?
2	𪛘	?	?	?		9A16	1..	?	?

通韻字典（『文海雜類』平声韻類編）輕唇音類

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成 形式	所属 韻類
1	𪛙	?	?	?		11B33	2..	?	?
2	𪛚	?	?	?		11B53	2..	?	?

通韻字典（『文海雜類』平声韻類編）舌上音類

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成 形式	所属 韻類
1	𪛛?	?	?	?	𪛛	20A11	4.1	?	?
2	𪛜	?	?	?	𪛜(𪛛)	20A12	4.1	?	?

通韻字典（『文海雜類』平声韻類編）牙音類

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成 形式	所属 韻類
1	𪛝	𪛞	𪛟	1.9	𪛝	25B58	5.121	k-rě	1.9
2	𪛠	𪛡	𪛢	1.21		28B27	5..	k-iafi	1.21
3	𪛣	𪛤	𪛥	1.4	(𪛣)	27A53	5.183	k-ufi	1.4
4	𪛧	𪛨	𪛩	1.27		27A17	5..	ŋ-wufi	1.27
5	𪛫	?	?	?		27B64	5..	?	?

通韻字典（『文海雜類』平声韻類編）齒頭音類 1

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成形式	所属 韻類
1	𦉑	𦉑	𦉑	1.67	𦉑.𦉑	29A32	6.5	ndz-i	1.67
2	𦉑	𦉑	𦉑	1.2	𦉑.𦉑.𦉑	29A41	6.7	ndz-ïu	1.2
3	𦉑	𦉑	𦉑	1.42	𦉑.𦉑	29A45	6.8	ndz-ïen ²	1.42
4	𦉑	𦉑	𦉑	1.45	𦉑.𦉑.(𦉑)	29B15	6.14	ndz-ïəw	1.45
5	𦉑	𦉑	𦉑	1.8	𦉑.𦉑.(𦉑)	30A53	6.29	s-I	1.8
6	𦉑	𦉑	𦉑	2.7		34A27	6..	s-I	1.8
7	𦉑	𦉑	𦉑	1.54	𦉑.𦉑.𦉑.𦉑.𦉑.𦉑.𦉑.𦉑	30B12	6.33	s-ON	1.54
8	𦉑	𦉑	𦉑	1.30	𦉑.𦉑.𦉑.𦉑	30B24	6.34	ndz-i	1.30
9	𦉑	𦉑	𦉑	2.52	𦉑.𦉑	30B34	6.35	ndz-wi _u	1.59
10	𦉑	𦉑	𦉑	1.11	𦉑.𦉑.𦉑.𦉑	30B46	6.36b	ndz-ifi	1.11
11	𦉑	𦉑	𦉑	1.30	𦉑	33A74	6.131	ndz-i ²	1.30
12	𦉑	𦉑	𦉑	1.69 ~32	𦉑.𦉑.𦉑.𦉑	30B57	6.38	ndz-wi _i ·win ²	1.69 ~32
13	𦉑	𦉑	𦉑	?	𦉑	30B66	6.40	ndz-?	?
14	𦉑	𦉑	𦉑	1.8	𦉑	30B73	6.42	ndz-I	1.8
15	𦉑	𦉑	𦉑	1.72		33B51	6..	ndz-ïON	1.72
16	𦉑	𦉑	𦉑	1.20	𦉑.𦉑	31A46	6.54	ts-ndz-afi	1.20
17	𦉑	𦉑	𦉑	1.30	𦉑	31A62	6.56	ndz-wi	1.30
18	𦉑	𦉑	𦉑	1.69	𦉑.𦉑	31A65	6.57	ndz-wi _i	1.69
19	𦉑	𦉑	𦉑	1.61	𦉑	31A67	6.58	ndz-ε	1.61
20	𦉑	𦉑	𦉑	1.54	𦉑	31B11	6.62	ndz-ON	1.54
21	𦉑	𦉑	𦉑	1.37	𦉑	31B38	6.69	s-e	1.37
22	𦉑	𦉑	𦉑	1.42	𦉑.𦉑	32A42	6.87	ndz-ïen ²	1.42
23	𦉑	𦉑	𦉑	1.1		33B45	6..	ndz-u	1.1
24	𦉑	𦉑	𦉑	1.86	𦉑	33A35	6.118	ndz-ir ²	1.86
25	𦉑	𦉑	𦉑	1.10	𦉑.𦉑	33A37	6.119	ndz-i	1.10

通韻字典（『文海雜類』平声韻類編）齒頭音類 2

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所屬 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成形式	所屬 韻類
26	𦉳	𦉳	𦉳	1.11	𦉳	33A42	6.120	ndz-ifi ²	1.11
27	𦉳	𦉳	𦉳	1.27	𦉳 𦉳 𦉳	33A64	6.128	ndz-ufi	1.27
28	𦉳	𦉳	𦉳	1.17	𦉳	?	?	ndz-afi	1.17
29	𦉳	𦉳	𦉳	1.32		33B34	6..	s-wiN ²	1.32
30	𦉳	𦉳	𦉳	1.75		33B35	6..	ts-ur	1.75
31	𦉳	𦉳	𦉳	1.1		33B43	6..	ndz-u	1.1
32	𦉳	𦉳	𦉳	1.51		33B47	6..	ndz-ïofi	1.51
33	𦉳	𦉳	𦉳	1.51		33B48	6..	ndz-ïofi	1.51
34	𦉳	𦉳	𦉳	1.22	𦉳	33B54	6..	s-aw	1.22
35	𦉳	𦉳	𦉳	1.86		33B63	6..	s-wir ²	1.86
36	𦉳	𦉳	𦉳	1.70		33B76	6..	s-ɔ	1.70
37	𦉳	𦉳	𦉳	1.23		34A12	6..	s-a	1.23
38	𦉳	𦉳	𦉳	1.86		34A17	6..	ndz-wir ²	1.86
39	𦉳	𦉳	𦉳	1.17		34A28	6..	ndz-wafi	1.17
40	𦉳	𦉳	𦉳	1.43		34A46	6..	ndz-wəw	1.43
41	𦉳	𦉳	𦉳	1.26		34A51	6..	ndz-ïwan	1.26
42	𦉳	𦉳	𦉳	1.46		34A52	6..	s-iew	1.46
43	𦉳	𦉳	𦉳	1.27		34A55	6..	s-ufi	1.27
44	𦉳	𦉳	𦉳	1.7		34A61	6..	s-ïufi	1.7
45	𦉳	𦉳	𦉳	1.40		34A66	6..	ts-ïe	1.40
46	𦉳	𦉳	𦉳	2.37		34A71	6..	ts-ïen ²	1.42
47	𦉳	𦉳	𦉳	1.33		34A75	6..	ndz-we	1.33
48	𦉳	𦉳	𦉳	2.54		33B46	6..	ndz-ɛ	1.61
49	𦉳	𦉳	𦉳	1.19		34B21	6..	ts-ïa	1.19
50	𦉳	𦉳	𦉳	1.17		34B33	6..	s-afi	1.17

通韻字典（『文海雜類』平声韻類編）正齒音類 2

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成形式	所属 韻類
26	菱	漚	從	1.21		41A62	7..	tšh-iafi ²	1.21
27	𪗇	𪗈	𪗉	1.67		38B75	7.83	ndž- <i>j</i> ²	1.67
28	𪗊	𪗋	𪗌	1.67		38B76	7.83	ndž- <i>j</i>	1.67
29	𪗍	𪗎	𪗏	1.85		39A45	7.93	ň-ər	1.85
30	𪗐	𪗑	𪗒	2.26		39A44	7.93	ň- <i>u</i>	1.28
31	𪗕	𪗖	𪗗	?	𪗘	39A67	7.98	ndž-?	?
32	𪗙	𪗚	𪗛	1.60		39A75	7.101	ndž- <i>ie</i>	1.60
33	𪗞	𪗟	𪗠	1.9	𪗡	39B18	7.105	ndž-wiě	1.9
34	𪗣	?	?	?		40A37	7..	?	?
∴	∴	∴	∴	∴		∴	∴	∴	∴
35	𪗥?	?	?	?		45A42?	8.?	?	?
36	𪗧	?	?	?		41A61	7..	tšh-?	?
37	𪗨	?	?	?		40A31	7..	š-an?	1.25?
∴	∴	∴	∴	∴		∴	∴	∴	∴

通韻字典（『文海雜類』平声韻類編）喉音類

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成 形式	Sk.対応音
1	隴?	?	?	?	(隴)隴.隴	43B21?	8.45	?	
2	務	隴	隴	1.18?	務.較	44A38	8.66	?-a(?)	
3	隴	隴	較	1.24	務	44A41	8.69	?aŋ	
4	隴	務	務	1.18?		45A41	8..	x-a(?)	
5	隴	*	*	*		45A43	8..	om	om
6	隴	*	*	*		45A61	8..	hūm	hūm
7	較	隴	較	1.20?		45B14	8..	?-afi(?)	a
8	隴	務	隴	1.10		45B18	8..	?-i	i
9	隴	隴	較	1.14		45B27	8..	?-ifi	i?
10	較	隴	較	1.42		45B37	8..	?-ien	
11	較	隴	較	1.20?		45B44	8..	x-afi(?)	ha
12	較	隴	較	1.1		45B77	8..	?-u	u?
13	較	隴	較	1.35		46A11	8..	?-ɛfi	e?
14	較	務	較	1.49		46A13	8..	?-ɔfi	o?
15	較	隴	較	1.30		45B23	8..	?-wi	

通韻字典 (『文海雜類』平声韻類編) 流風音類 1

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成 形式	所属 韻類
1	𦉑	𦉑	𦉑	1.61	𦉑, 𦉑 (𦉑)	48A12	9.22	hl-wɛ	1.61
2	𦉑	𦉑	𦉑	1.43	𦉑, 𦉑, 𦉑 (𦉑)	48A22	9.24	hl-əw	1.43
3	𦉑	𦉑	𦉑	1.30	𦉑, 𦉑	48A42	9.28b	hl-i²	1.30
4	𦉑	𦉑	𦉑	2.6	𦉑, 𦉑	49A46	9.44	hl-ɪuɸi	1.7
5	𦉑	𦉑	𦉑	1.42	𦉑, 𦉑, 𦉑	50B14	9.69	hl-ɪəN²	1.42
6	𦉑	𦉑	𦉑	1.3	𦉑 (𦉑)	51B76	9.100	hl-ɪuɸi	1.3
7	𦉑	𦉑	𦉑	1.86	𦉑, 𦉑	52A74	9.111	ʒ-ir	1.86
8	𦉑	𦉑	𦉑	1.32	𦉑, 𦉑, 𦉑	52B55	9.122	hl-ɪN²	1.32
9	𦉑	𦉑	𦉑	1.14	𦉑	53A43	9.136	hl-ɪfi	1.14
10	𦉑	𦉑	𦉑	1.11	𦉑	54A14	9.166	hl-ifi²	1.11
11	𦉑	𦉑	𦉑	1.70		48B26	9.36	hl-wɔ	1.70
12	𦉑	𦉑	𦉑	1.59		54A75	9.	ɬ-wɪu	1.59
13	𦉑	𦉑	𦉑	1.56		48A32	9.37	hl-ɪəN	1.56
14	𦉑	𦉑	𦉑	1.61		54B57	9.	hl-ɛ	1.61
15	𦉑	𦉑	𦉑	1.14	(𦉑)	52A32	9.104	l-ɪfi	1.14
16	𦉑	𦉑	𦉑	?		?	9.?	hl-w?	?
17	𦉑	𦉑	𦉑	1.64		?	9.?	hl-wə	1.64
18	𦉑	𦉑	𦉑	1.5		55B73	9.	hl-u²	1.5
19	𦉑	𦉑	𦉑	1.63		54A51	9.176b	l-q	1.63
20	𦉑	𦉑	𦉑	1.20		54B15	9.	ɬ-wafi	1.20
21	𦉑	𦉑	𦉑	2.12		54B17	9.	hl-ɪfi	1.14
22	𦉑	𦉑	𦉑	1.14		54B36	9.	l-ɪfi	1.14
23	𦉑	𦉑	𦉑	1.62		?	9.?	l-ɛN	1.62
24	𦉑	𦉑	𦉑	1.86		55A24	9.	ʒ-ir	1.86
25	𦉑	𦉑	𦉑	1.48		55A57	9.	l-ofi	1.48
26	𦉑	𦉑	𦉑	1.61		54B73	9.	ʒ-ɛ	1.61
27	𦉑	𦉑	𦉑	1.69		54A47	9.176a	hl-i²	1.69

通韻字典（『文海雜類』平声韻類編）流風音類 2

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成 形式	所属 韻類
28	𦉑	𦉑	𦉑	1.69	(𦉑)	54B43	9..	ž-ɨ²	1.69
29	𦉑	𦉑	𦉑	1.57		54B56	9..	?-io	1.57
30	𦉑	𦉑	𦉑	1.35		?	9..?	ɨ-ɛfi²	1.35
31	𦉑	𦉑	𦉑	1.92		55A12	9..	hl-ɨr	1.92
32	𦉑	𦉑	𦉑	1.69		55A13	9..	hl-ɨ	1.69
33	𦉑	𦉑	𦉑	1.59		?	9..?	hl-wiu	1.59
34	𦉑	𦉑	𦉑	1.17		54A72	9..	hl-afi²	1.17
35	𦉑	𦉑	𦉑	1.69		?	9..?	hl-ɨ	1.69
36	𦉑	𦉑	𦉑	1.20		55A32	9..	hl-afi	1.20
37	𦉑	𦉑	𦉑	1.64		55A33	9..	hl-a	1.64
38	𦉑	𦉑	𦉑	1.4		55A35	9..	hl-ufi	1.4
39	𦉑	𦉑	𦉑	2.20	(𦉑)	54A43	9.174	l-aw	R.23
40	𦉑	𦉑	𦉑	1.84		55A52	9..	ž-ur	1.84
41	𦉑	𦉑	𦉑	1.31		55A63	9..	hl-un	1.31
42	𦉑	𦉑	𦉑	1.36		55A66	9..	ɾz-ɛfi	1.36
43	𦉑	𦉑	𦉑	1.63		55B17	9..	hl-a	1.63
44	𦉑	𦉑	𦉑	1.67		55B21	9..	hl-wi	1.67
45	𦉑	𦉑	𦉑	1.24	(𦉑)	54A41	9.173	l-an	1.24
46	𦉑	𦉑	𦉑	1.57		55B28	9..	l-io	1.57
47	𦉑	𦉑	𦉑	?		55B33	9..	hl-?	?
48	𦉑	𦉑	𦉑	1.61		55B41	9..	l-wɛ	1.61
49	𦉑	𦉑	𦉑	1.1		55B42	9..	hl-u²	1.1
50	𦉑	𦉑	𦉑	1.27	𦉑	?	9..?	hl-ufi	1.27
51	𦉑	𦉑	𦉑	1.8		55B46	9..	hl-i	1.8
52	𦉑	𦉑	𦉑	?		?	9..?	ɨ-?	?
53	𦉑	𦉑	𦉑	1.14		55B62	9..	hl-ifi	1.14

通韻字典（『文海雜類』上声韻類編）重唇音類

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成 形式	所属 韻類
1	辨	?	?	?		8B45	1..	?	?

通韻字典（『文海雜類』上声韻類編）輕唇音類

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成 形式	所属 韻類
	?	?	?	?		?	2..?	?	?

通韻字典（『文海雜類』上声韻類編）舌頭音類

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成 形式	所属 韻類
∴	∴	∴	∴	∴		∴	∴	∴	∴
1	蕪	?	?	?		19A31	3..	?	?
2	蕪	?	?	?		19A36	3..	?	?
3	蕪	?	?	?		19A46	3..	?	?
∴	∴	∴	∴	∴		∴	∴	∴	∴
4	蕪	?	?	?		?	3..?	?	?
∴	∴	∴	∴	∴		∴	∴	∴	∴

通韻字典（『文海雜類』上声韻類編）舌上音類

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成 形式	所属 韻類
1	蕪	?	?	?	蕪(蕪.蕪.蕪)	13A43	3.27	?	?
∴	∴	∴	∴	∴		∴	∴	∴	∴

通韻字典（『文海雜類』上声韻類編） 牙音類

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成 形式	所属 韻類
1	?	?	?	?		?	?	?	?
2	𪛗	?	?	?		?	?	?	?
3	𪛘	?	?	?		28B28	5..	k-ufi?	2.25?
:	:	:	:	:		:	:	:	:
1	?	𪛙	𪛚	2.5?		?	5..?	ŋg-u?	2.5?
2	𪛛	𪛜	𪛝 𪛞	1.44		28A21	5..	k-ew	2.39
3	𪛟	𪛠	𪛡	1.33		28A52	5..	ŋ-we	2.30

通韻字典（『文海雜類』上声韻類編）齒頭音類 1

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成形式	所属 韻類
1	緘	情	鞞	1.67	鞞鞞鞞純純純鞞鞞	29A33	6.45	ndz-i	2.60
2	緘	鞞	鞞	2.3	鞞鞞鞞	29A35	6.6	ndz-ïufi	2.3
3	剌	情	鞞	2.37	鞞鞞鞞	29A53	6.9	ndz-ïen ²	2.37
4	焮	情	鞞	2.40	焮焮焮	29B18	6.14- 15	ndz-ïəw	2.40
5	緘	鞞	鞞	2.52	緘緘	30B33	6.35a	ndz-wïu	2.52
6	緘	鞞	鞞	2.10	鞞鞞鞞	30B53	6.37	ndz-ifi	2.10
7	鞞	鞞	鞞	2.28	鞞	33A55	6.125	ndz-i ²	2.28
8	鞞	鞞	鞞	2.5	鞞鞞	30B68	6.41	s-u	2.5
9	鞞	鞞	鞞	2.7	鞞	30B75	6.42b	ndz-i	2.7
10	鞞	鞞	鞞	2.44	鞞	31A21	6.47	ndz-ïəfi	2.44
11	鞞	鞞	鞞	2.42	鞞	31A28	6.49	ndz-ɔfi	2.42
12	鞞	鞞	鞞	2.28	鞞鞞鞞	31A58	6.56	ndz-wi	2.28
13	鞞	鞞	鞞	2.34		34A54	6..	s-e	2.34
14	鞞	鞞	鞞	2.6	鞞	32A16	6.80	s-ïufi	2.6
15	鞞	鞞	鞞	2.37	鞞(鞞)	32A37	6.86	ndz-ïen ²	2.37
16	鞞	鞞	鞞	2.33	鞞	32A45	6.88	ndz-efi	2.33
17	鞞	鞞	鞞	2.35	鞞	32A58	6.91	s-ïefi	2.35
18	鞞	鞞	鞞	2.44	鞞	32A72	6.95	ndz-ïəfi	2.44
19	鞞	鞞	鞞	2.1	鞞鞞鞞鞞	32B25	6.99	ndz-u	2.1
20	鞞	鞞	鞞	1.68	鞞	32B46	6.102	ndz-ɸ	R.71
21	鞞	鞞	鞞	2.61	鞞鞞(鞞)	32B48	6.103	ndz-ï	2.61
22	鞞	鞞	鞞	2.12		32B73	6.107	s-ifi	2.12
23	鞞	鞞	鞞	2.14		33B58	6..	ndz-afi	2.14
24	鞞	鞞	鞞	2.29		33B42	6..	s-in ²	2.29
25	鞞	鞞	鞞	2.38		33B56	6..	ndz-əw	2.38

通韻字典（『文海雜類』上声韻類編）齒頭音類 2

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成 形式	所属 韻類
26	𦉳	𦉳	𦉳	1.33		33B65	6..	ndz-ε	2.30
27	𦉳	𦉳	𦉳	2.45		33B75	6..	s-ɔw	2.45
28	𦉳	𦉳	𦉳	1.82		34A14	6..	ndz-ar	2.74
29	𦉳	𦉳	𦉳	1.84		34A24	6..	s-ur	2.76
30	𦉳	𦉳	𦉳	1.40		34A34	6..	ndz-ɿe	R41
31	𦉳	?	?	?		34A35	6..	?	?
:	:	:	:	:		:	:	:	:
32	𦉳	?	?	?		33B33	6..	?	?
33	𦉳	?	?	?		34B51	6..	?	?

通韻字典（『文海雜類』上声韻類編）正齒音類 1

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成形式	所属 韻類
1	𪛗?	?	?	?	𪛗.𪛘.𪛙.𪛚	39A21?	新7.60- 旧7.87	?	?
2	𪛛	𪛜	𪛝	2.32	𪛞.𪛟.𪛠.𪛡	36B65	7.40	ndž-efi	2.32
3	𪛢	𪛣	𪛤	2.16	𪛥	38A67	新7.100	ndž-ia ²	2.16
4	𪛦	𪛧	𪛨	2.2		37A27	7.45b	ndž-iu (tšh-iu)	2.2
5	𪛩	𪛪	𪛫	2.18		37A33	7.46	ndž-iafi	2.18
6	𪛬	𪛭	𪛮	2.54	𪛯.𪛰	37A36	7.47- 100	ndž-ε	2.54
7	𪛳	𪛴	𪛵	2.44		41A67	7..	ndž-iɔfi	2.44
8	𪛸	𪛹	𪛺	2.44	𪛻	37B13	7.57c	ndž-iɔfi	2.44
9	𪛼	𪛽	𪛾	1.20	𪛿.𪜀	37B15	7.58	ndž-afi	2.17
10	𪜁	𪜂	𪜃	2.61	𪜄.𪜅(𪜆)	37B44	新7.77	ndž-ɨ	2.61
11	𪜈	𪜉	𪜊	1.38	𪜋	37B57	新7.80	ndž-iey	R.39
12	𪜌	𪜍	𪜎	2.40		?	?	ndž-iəw	2.40
13	𪜑	𪜒	𪜓	2.15	𪜔	38A63	新7.98	ndž-a	2.15
14	𪜖	𪜗	𪜘	1.23	𪜙(𪜚)	38B44	7.74	ñ-a	2.21
15	𪜝	𪜞	𪜟	2.18		41A63	7..	ndž-iafi	2.18
16	𪜛	𪜜	𪜝	2.6	𪜞	38B67	7.80	ñ-iufi	2.6
17	𪜟	𪜠	𪜡	2.28	𪜢	39A26	7.89b	ndž-wi (tšh-wi)	2.28
18	𪜥	𪜦	𪜧	1.57	𪜨	39A46	7.94	ndž-io	R.59
19	𪜩	𪜪	𪜫	1.30	𪜬.𪜭.𪜮(𪜯)	39A61	7.98	ndž-i (tšh-i)	2.28
20	𪜱	𪜲	𪜳	2.53		39A74	7.101a	ndž-ie	2.53
21	𪜷	𪜸	𪜹	1.69		40A41	7..	ndž-ɨ	2.61
22	𪜻	𪜼	𪜽	1.59	𪜾	39B31	7.109	ndž-iu	2.52
23	𪜿	𪝀	𪝁	?		40A56	7..	ndž-?	?
24	𪝃	𪝄	𪝅	1.81		40A76	7..	ndž-iar	R.86
25	𪝈	𪝉	𪝊	2.80		40B11	7..	tšh-or	2.80

通韻字典（『文海雜類』上声韻類編）正齒音類2

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成形式	所属 韻類
26	𪛗	𪛗	𪛗	1.86		40B27	7..	ndž-ir	2.77
27	𪛗	𪛗	𪛗	2.9		40B42	7..	ndž-i²	2.9
28	𪛗	𪛗	𪛗	2.2	𪛗	39B36	7.111	ndž-ïu	2.2
29	𪛗	𪛗	𪛗	2.20	(𪛗)	39B78	7.118	ñ-aw	2.20
30	𪛗	𪛗	𪛗	1.57		40B67	7..	ndž-ïo	R.59
31	𪛗	𪛗	𪛗	2.40		40B71	7..	ndž-ïwəw	2.40
32	𪛗	𪛗	𪛗	1.86		40B72	7..	ñ-ir	2.77
33	𪛗	𪛗	𪛗	2.31		40B73	7..	ndž-ïe	2.31
34	𪛗	𪛗	𪛗	1.34		40B74	7..	ndž-ïe	2.31
35	𪛗	𪛗	𪛗	2.20		41A25	7..	ñ-waw	2.20
36	𪛗	𪛗	𪛗	2.72		40A32	7..	ndž-ir	2.72
37	𪛗	𪛗	𪛗	2.43	𪛗	38A35	新7.93	tšh-ïow	2.43

通韻字典（『文海雜類』上声韻類編） 喉音類

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成 形式	Skt.対応音
1	能	能	能	2.14		46A17	8.	?-afi	
2	能	能	能	2.20		45B75	8.	?-aw	ā?
3	能	能	能	2.9		45B76	8.	?-i	i?
4	能	能	能	1.59		45B78	8.	?-wiu	ū?
5	能	能	能	2.42		46A14	8.	?-ɔfi	ō?
6	能	能	能	2.32		46A12	8.	?-ɛfi	ē?
7	能	能	能	2.20		46A16	8.	?-aw	
8	能	能	能	1.49		45B33	8.	x-ɔfi	ho?
9	能	能	能	1.86		45B42	8.	?-ir	
10	能	能	能	2.86		45A14	8.	?-iɔr	
11	能	能	能	1.94	能	44B12	8.80	?-wɔ	
12	能	能	能	1.20?		46A15	8.	?-afi(?)	

通韻字典（『文海雜類』上声韻類編）流風音類 1

文海 番号	平声 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所属 韻類	同音節字	李范文 整理番号	同音 小類	再構成 形式	所属 韻類
1	𪛗	𪛗	𪛗	2.33	𪛗	51B54	9.95a	hl-ef	2.33
2	𪛗	𪛗	𪛗	2.33	𪛗	54A24	9.169	hl-ef	2.33
3	𪛗	𪛗	𪛗	2.10	𪛗 𪛗 𪛗 𪛗 𪛗 𪛗 𪛗	47A18	9.8	hl-if	2.10
4	𪛗	𪛗	𪛗	1.24		55B71	9.	ɬ-aŋ	2.22
5	𪛗	𪛗	𪛗	1.61		48A14	9.22	hl-wɛ	2.54
6	𪛗	𪛗	𪛗	2.41	𪛗 𪛗	48A17	9.23	hl-iew	2.41
7	𪛗	𪛗	𪛗	2.38	𪛗 (𪛗)	48A31	9.25	hl-əw	2.38
8	𪛗	𪛗	𪛗	2.52	𪛗 𪛗	48A32	9.26	ɬ-wiɯ	2.52
9	𪛗	𪛗	𪛗	1.30	𪛗	48A38	9.28a	hl-i ²	2.28
10	𪛗	𪛗	𪛗	1.71	𪛗	48B24	9.35	hl-qŋ	2.63
11	𪛗	𪛗	𪛗	?		48B27	9.36b	hl-?	?
12	𪛗	𪛗	𪛗	1.94	𪛗 𪛗 𪛗 (𪛗)	48B31	9.37	hl-wɔ	R.102
:	:	:	:	:		:	:	:	:
13	𪛗	?	?	?	(𪛗 𪛗)	49A55	9.46	hl-e?	?
:	:	:	:	:		:	:	:	:
14	𪛗	?	?	?	𪛗, 𪛗, (𪛗 𪛗 𪛗 𪛗)	51B15	9.87	hl-i?	?
:	:	:	:	:		:	:	:	:
15	𪛗	?	?	?		?	9.?	?	?
16	𪛗	?	?	?	𪛗	52B71	9.125	?	?
:	:	:	:	:		:	:	:	:
17	𪛗	?	?	?	𪛗	54A12	9.165	?	?
:	:	:	:	:		:	:	:	:

通韻字典（「文海雜類」上聲韻類編）流風音類 2

文海 番号	平聲 韻代 表字	文海 反切 上字	文海 反切 下字	所屬 韻類	同音節字	李范文 整理番 號	同音 小類	再構成 形式	所屬 韻類
1	?	𩇛	帆	1.51		?	9.?	t-ɔfi	2.44
2	𩇛	𩇛	𩇛	2.52	(𩇛)	54A57	9.179	hl-wüü	2.52
3	𩇛	𩇛	𩇛	2.64		55B32	9..	hl-ïǝŋ	2.64
4	𩇛	𩇛	𩇛	1.67		55A38	9..	hl-i	2.60
5	𩇛	𩇛	𩇛	1.67		?	9.?	l-i	2.60
6	𩇛	𩇛	𩇛	1.29		55A47	9..	l-ifi ²	2.27
7	𩇛	𩇛	𩇛	1.55		55A48	9..	hl-ïǝŋ	2.48
8	𩇛	𩇛	𩇛	2.20		55A51	9..	l-aw	2.20
9	𩇛	𩇛	𩇛	2.60		55A67	9..	l-i	2.60
10	𩇛	?	?	?		55A68	9..	?	?
11	𩇛	𩇛	𩇛	?		55B18	9..	t-?	?
12	𩇛	𩇛	𩇛	2.10		55B22	9..	hl-ifi ²	2.10
13	𩇛	𩇛	𩇛	2.60		55B23	9..	?-i	2.60
14	𩇛	?	𩇛	?		55B24	9..	?	?
15	𩇛	?	?	?		55B36	9..	?	?
:	:	:	:	:		:	:	:	:
16	𩇛	?	?	?		55B61	9..	?	?
:	:	:	:	:		:	:	:	:
17	𩇛	?	?	?		?	9..	?	?
18	𩇛	?	?	?		54B55	9..	?	?
19	𩇛	?	?	?		55A14	9..	?	?
:	:	:	:	:		:	:	:	:
20	𩇛	?	?	?		55B15?	9..	?	?
:	:	:	:	:		:	:	:	:
21	𩇛	?	?	?		55B36	9..	?	?
22	𩇛	?	?	?		55B47	9..	?	?
23	𩇛	?	?	?		55B52	9..	?	?

サンスクリット音対応西夏文字一覧表 1

-V→	-a	所属韻	推定音	-i	所属韻	推定音	-u	所属韻	推定音
C-↓	---	---	---	---	---	---	---	---	---
k-	𐰇𐰏𐰣	1.20/1.21	kafi/kiafi	𐰇𐰏	1.11/1.45	kifi/kiəw	𐰇	1.1	ku
kh-	𐰇𐰏	1.21	khiafi	𐰇𐰏	1.11	khifi	𐰇𐰏𐰣	1.1	khu
g-	𐰇𐰏𐰣	1.20/2.17/ 1.23	ɣgafi/ɣa	𐰇𐰏	2.12	ɣifi	𐰇𐰏𐰣	1.1/1.31	ɣgu/ɣgwi
gh-	𐰇𐰏𐰣	2.17/1.23	ɣgafi/ɣa				𐰇𐰏	1.1	ɣgu
ñ-									
c-	𐰇𐰏	2.16/1.20	ʃia/tsafi	𐰇𐰏	2.10	tsifi	𐰇𐰏	1.3	tsiufi
ch-	𐰇𐰏	1.20	tsafi						
j-	𐰇𐰏𐰣	1.20/1.23	ndzafi/sa	𐰇𐰏	2.10	ndzifi	𐰇𐰏	1.3	tsiufi
jh-									
ñ-	𐰇𐰏	2.17	nafi						
t-	𐰇𐰏𐰣	1.20/1.21	tafi/tiafi	𐰇𐰏	2.10	tifi			
th-	𐰇𐰏	2.17	thafi	𐰇𐰏	1.11	thifi			
ɖ-	𐰇𐰏𐰣	2.17/1.23	ndaɖi/nda	𐰇𐰏𐰣	2.12/2.72	ndaɖi/rir			
ɖh-	𐰇𐰏	2.17	ndaɖi	𐰇𐰏	1.14	ndaɖi			
ɳ-	𐰇𐰏𐰣	2.17	nafi	𐰇𐰏𐰣	2.10/2.33/ 1.14	nifi / nefi / lifi			
t-	𐰇𐰏𐰣	1.20	tafi	𐰇𐰏	2.10	tifi	𐰇𐰏𐰣	1.1/2.3	tu / tu² / tiuf
th-	𐰇𐰏𐰣	2.17	thafi	𐰇𐰏	1.11	thifi			
d-	𐰇𐰏	2.17	ndaɖi	𐰇𐰏	1.11	ndaɖi	𐰇𐰏	2.1	ndu²
dh-	𐰇𐰏𐰣	2.17	ndaɖi/thafi	𐰇𐰏𐰣	1.11/2.10	ndaɖi/thifi			
n-	𐰇𐰏𐰣	1.17/1.20/ 2.17	nafi/nafi	𐰇𐰏𐰣	2.10/2.33	nifi/nefi	𐰇𐰏	1.1	nu²
p-	𐰇𐰏	1.20	pafi	𐰇𐰏	1.11	pifi	𐰇𐰏	1.1	pu
ph-	𐰇𐰏𐰣	1.20/1.82	phafi/phar				𐰇𐰏𐰣	1.1	phu
b-	𐰇𐰏𐰣	2.14/2.17	mbafi/mbafi	𐰇𐰏	2.10	mbifi	𐰇𐰏𐰣	2.1/2.45	mbu/mbow
bh-	𐰇𐰏𐰣	1.17/2.14/ 2.17	phafi/mbafi/ mbafi	𐰇𐰏	2.10	mbifi	𐰇𐰏	2.45	mbow
m-	𐰇𐰏𐰣	2.14/1.20	mafi/mafi	𐰇𐰏	1.11	mifi	𐰇𐰏𐰣	2.3/2.4	mīufi/mufi
y-	𐰇𐰏𐰣	1.20/2.17/ 1.82	ʔyafi/ʔyar				𐰇𐰏	1.7	ʔiufi
v-	𐰇𐰏𐰣	1.17/2.14/ 1.20/1.80	ɳvɳafi / mbaɳi / phafi / mbar	𐰇𐰏𐰣	2.9/2.10	ɳvi/mbifi			
r-	𐰇𐰏	1.82	rar	𐰇𐰏𐰣	1.79/2.72	rir	𐰇𐰏𐰣	1.75/2.70	rur/riur
s-	𐰇𐰏	1.20	safi	𐰇𐰏𐰣	1.11/1.30	sifi/si	𐰇𐰏𐰣	2.1/2.3	su² / šiufi
ś-	𐰇𐰏𐰣	1.19/2.16/ 1.21	śia/śiafi	𐰇𐰏𐰣	1.10/1.11	śi/sifi	𐰇𐰏	1.7	śiufi
ṣ-	𐰇𐰏	1.19	śia	𐰇𐰏	1.29	śifi			
l-	𐰇𐰏𐰣	1.17/1.19	laɖi/ɖia	𐰇𐰏𐰣	1.10/2.9	li			
h-	𐰇𐰏𐰣	1. ? / 2. ?	xafi(?)	𐰇𐰏𐰣	1.11	xifi	𐰇𐰏𐰣	1.1	xu
Ø-	𐰇𐰏	1. ?	Øafi(?)	𐰇𐰏𐰣	1. ? / 1.10	Øifi(?) / ʔi	𐰇𐰏𐰣	1. ? / 2.1	Øufi(?) / ʔu

サンスクリット音対応西夏文字一覧表 2

-V→	-e	所属韻	推定音	-o	所属韻	推定音	-ø	所属韻	推定音
C-↓	---	---	---	---	---	---	---	---	---
k-	𐰇	1.36	kefi	𐰇	1.49	koʃi	𐰇𐰏𐰎	1.30/1.28/ 1.30	ki/khi
kh-	𐰇?	1.17?	khyafi?						
g-				𐰇	2.42	khɔʃi	𐰇𐰏𐰎	1.30/2.28/ 1.32	ki/ŋgi/ŋiN
gh-									
ñ-							𐰇	1.27	ŋwafi
c-				𐰇	2.47	tʃON			
ch-									
j-	𐰇	2.33	ndzeʃi	𐰇 / 𐰇	2.42/2.47	ndzɔʃi / tʃON	𐰇 / 𐰇	1.30	ndzi/tswi
jh-									
ñ-									
t-	𐰇·𐰇	2.68	riç				𐰇 / 𐰇	1.30/2.61	ti/ti
th-									
d-	𐰇 / 𐰇 / 𐰇	2.33/2.35	teʃi / ndeʃi / ndieʃi						
dh-									
ṇ-							𐰇	2.28	ni
t-	𐰇·𐰇	2.33	teʃi	𐰇	2.42	tɔʃi	𐰇	1.30	ti
th-									
d-	𐰇·𐰇	2.33	ndeʃi	𐰇·𐰇	2.42	ndɔʃi	𐰇 / 𐰇	1.30/2.28	ti/ndi
dh-	𐰇	2.33	ndeʃi				𐰇	2.28	ndi
n-	𐰇·𐰇·𐰇	2.33	neʃi	𐰇 / 𐰇	1.49/2.42	nɔʃi	𐰇	2.28	ni
p-	𐰇·𐰇	1.36	peʃi				𐰇·𐰇	1.30	pi
ph-	𐰇	1.61	phç	𐰇	2.45	mbɔw			
b-	𐰇 / 𐰇	2.32/2.33	feʃi/mbeʃi	𐰇	2.42	mbɔʃi	𐰇 / 𐰇	1.27/2.84	mbuʃi/ ?-wor(?)
bh-	𐰇	2.33	mbeʃi				𐰇 / 𐰇	1.30/1.70	phi/wɔ(?)
m-	𐰇 / 𐰇	1.36/2.35	meʃi/mbieʃi	𐰇	2.42	mɔʃi	(𐰇)/𐰇	(1.27)1.30	(ŋwafi)/mi
y-	𐰇·𐰇 / 𐰇	1.36/2.33	ʔeʃi	𐰇	2.49	ʔiɔN	---	---	---
v-	𐰇 / 𐰇	2.32/1.36	feʃi/peʃi				---	---	---
r-	𐰇	2.68	riç	𐰇	2.80	rɔr	𐰇𐰏𐰎𐰏𐰎	2.68 / 1.79 / 2.77 / 1.82	riç / rir / rir² / rar
s-	𐰇	1.36	seʃi				𐰇	2.28	si
ś-	𐰇 / 𐰇	1.36/2.35	seʃi/tʃeʃi²	𐰇 / 𐰇	1.48/2.42	ʃoʃi/sɔʃi	𐰇 / 𐰇	1.29/2.28	ʃiʃi/si
ṣ-							𐰇 / 𐰇	1.29/2.28	ʃiʃi/si
l-	𐰇	2.33	leʃi	𐰇·𐰇	2.42	loʃi	𐰇 / 𐰇	2.2/1.19	liu/lia
h-	𐰇	1.?	x-?	𐰇·𐰇	1.1/2.42	xu/xwɔʃi	𐰇	2.77	xir
ø-							---	---	---

サンスクリット音対応西夏文字一覧表 3

-V→	-ā	所属韻	推定音	-i	所属韻	推定音	-ū	所属韻	推定音
C-↓	---	---	---	---	---	---	---	---	---
k-	𐰇・𐰈	1.21	kīafi						
kh-									
g-	𐰉	1.23	ḡa						
gh-	𐰊	1.21	khīafi						
ñ-									
c-				𐰋	2.10	tsifi			
ch-									
j-	𐰌	1.20	ndzafi						
jh-									
ñ-									
t-	𐰍	1.20	tafi						
th-	𐰎	2.17	thafi						
ḍ-	𐰏	1.82	rar						
dh-									
ṇ-	𐰐	2.17	nafi	𐰑	2.10	nifi			
t-	𐰒/𐰓・𐰔	1.17/1.20	tafi/tafi						
th-	𐰕/𐰎・𐰏	2.14/2.17	thafi/thafi						
d-	𐰖	2.17	ndafi						
dh-	𐰗	2.17	ndafi						
n-	𐰘/𐰐	1.17/2.17	nafi/nafi	𐰑	2.10	nifi			
p-	𐰙/𐰚	1.18/1.20	pa/pafi				𐰛	1.1	pu
ph-							𐰜	1.1	phu
b-	𐰝	2.17	mbafi						
bh-	𐰞	2.17	mbafi				𐰟	2.45	mbow
m-	𐰠	1.20	mafi				𐰡	2.4	mufi
y-	𐰢/𐰣	1.20/2.17	?yafi				𐰤	2.2	?iu
v-				𐰥	2.9	ṃvi			
r-	𐰦	1.82	rar	𐰧	1.79	rir	𐰨	1.75	rur
s-	𐰩	1.20	safi				𐰪	2.1	su ²
ś-							𐰫	1.7	śiufi
ṣ-									
l-				𐰬	2.9	li			
h-	𐰭	1.?	xafi(?)						
ø-	𐰮・𐰯	1.?	øafi(?)						

サンスクリット音対応西夏文字一覧表 4

初出経典・箇所	Skt.音節	西夏文字	西田推定音	【文海】所属韻	反切上字	推定音	反切下字	推定音
-----	二重母音	---	----	-----	-----		-----	
聖L.32	nai	𑖑	nifi	2.10				
金29.7	mai	𑖑	mwe	2.30				
金4.2	vai	𑖑	mbefi	2.33				
居E.1	trai	𑖑	ti rię	1.30 2.68				
金3.2	kau	𑖑	kīow ʔu	1.45 2.1				
-----	Cy-	---	----	-----	-----		-----	
居E.1	kya	𑖑	kafi	1.20				
居W.16	nya	𑖑	nīafi	1.21				
金14.6	tya	𑖑	tyafi	2.17	𑖑	tifi	𑖑	ʔyafi
無L.4	dya	𑖑	tefi	2.33				
聖L.30/孔1.1	dya	𑖑	ndyar	1.82	𑖑	ndefi	𑖑	ʔyar
金1.1	dya	𑖑	ndyafi	2.17	𑖑	ndefi	𑖑	ʔyafi
居E.21	ddhya	𑖑	ndyafi	2.17	𑖑	ndefi	𑖑	ʔyafi
金10.3	nya	𑖑	nyafi	2.17	𑖑	nefi	𑖑	ʔyafi
無L.4	mya	𑖑	myafi	2.17	𑖑	mifi	𑖑	ʔyafi
金28.15	mya?	𑖑	myafi	2.17	𑖑	mi	𑖑	ʔyafi
居W.7	vya	𑖑	mbyafi	2.17	𑖑	mbifi	𑖑	ʔyafi
金15.13	sya	𑖑	syafi	2.17	𑖑	safi	𑖑	ʔyafi
居W.15	hya	𑖑	xīa	1.19				
居W.4	tyu	𑖑	tīufi	2.3				
孔10.3	dyu	𑖑	ndu ²	2.1				
孔8.1	jyo?	𑖑	ndzofi	2.42				
-----	Cv-	---	----	-----	-----		-----	
居E.18など	jva	𑖑	ndzwafi	1.17				
金13.4	tva	𑖑	twafi	1.17				
孔以外	sva	𑖑	swafi	1.17				
孔	svā	𑖑	swafi war	1.17 1.80				
居E.21など	śva	𑖑	śuą	1.98				

サンスクリット音対応西夏文字一覧表 5

初出經典・箇所	Skt.音節	西夏文字	西田推定音	「文海」所属韻	環境
-----	-a-nasal	---	----	-----	-----
聖L.67	kham	𐰇𐰏	khɑN	1.24	mu-kham/?
孔14.2	tam	𐰇𐰏	təN	1.15	bhū-tam-gamā
孔3.3	dan	𐰇𐰏	ndiɑN	1.26	dan-ti
聖L.67	nām	𐰇𐰏	ndaN	1.24	praduṣṭa-nām/m
金6.5	man	𐰇𐰏	maN ni	1.24 2.28	man-tra
居E.25	man	𐰇𐰏	mafi	2.14	man-tra
居E.21	yan	𐰇𐰏	?yiaN	1.26	samāśvāsa-yan-tu
金33.12	van	𐰇𐰏	waN ni	1.24 2.28	bhaga-van
居E.26	vam	𐰇𐰏	mba ŋwafi	1.23 1.27	e-vam
金33.12	saṃ	𐰇𐰏	səN	1.15	saṃ-śiñja
聖L.51	sam	𐰇𐰏	saN	1.24	sam-murdhati
金6.2	han	𐰇𐰏	xaN ni	1.22 2.28	viro-han-te
金19.4	haṃ	𐰇𐰏	xaN	1.24	a-haṃ
-----	-i-nasal	---	----	-----	-----
金18.5	piñ	𐰇𐰏	pīəN	1.16	piñ-galākṣi
金17.1	min	𐰇𐰏	mīəN	1.16	ni-min-dharī
金13.4/居W.1	cin	𐰇𐰏	tśiəN	1.16	hita-cin-ta
金16.4	śiñ	𐰇𐰏	śiəN	1.16	prati-śiñ-ja
居E.4	ṣiñ	𐰇𐰏	ṣiəN	1.16	abhi-ṣiñ-cantu
-----	-u-nasal	---	----	-----	-----
居W.1	rūm	𐰇𐰏	ru	1.75	rūm
居など	hūm	𐰇𐰏	hūm	「文海雜類」所属	「文海雜類」にも反切なし。真言用文字。
-----	-V-nasal	---	----	-----	-----
居など	om	𐰇𐰏	om	「文海雜類」所属	「文海雜類」にも反切なし。真言用文字。
居W.18	?	𐰇𐰏	noN	1.54	dūtaya?
居E.4	hi?	𐰇𐰏	hliN ²	1.32	ab-hi?-ṣiñcantu
孔10.7	bha?	𐰇𐰏	phaN	1.24	jam-bha?-na
孔11.2	ṇa?	𐰇𐰏	ñeN ²	2.37	sara-ṇa?

サンスクリット音対応西夏文字一覧表 6

初出経典・箇所	Skt. 音節	西夏文字	西田推定音	「文海」所属韻	環境
-----	-nasal-CV	----	----	-----	-----
孔7.15	-ṅgā?	𐽄𐽆	ṅgifi	1.11	br-ṅgā-rikāya
孔9.4	-ṇḍa	𐽄𐽆	nda	1.23	kara-ṇḍa-ke
孔2.3	-mba	𐽄𐽆	mbaw	1.22	a-mba-rāva
孔14.2	-ndu?	𐽄𐽆	n̄iufi	1.7	vi-ndu-pati
孔7.7	-mbu	𐽄𐽆	mbow	2.45	ka-mbu
孔2.3	-mbe	𐽄𐽆	mbiefi	2.35	du-mbe

真言注文字一覽 1

M= 𑖀𑖩 Mantra 「真言」 D= 𑖀𑖩 Dharani 「梵語」 S= 𑖀𑖩 Sutra 「經典中」

No.	所属韻	字形	西夏語推定音	𑖀𑖩推定音	𑖀𑖩対応音	【文海】注	【文海雜類】注	【同音】注
1	1.3	𑖀𑖩	küu	ku, kyu		M		
2	1.7	𑖀𑖩	ŋüfi	gyu, ghyu		M		
3	1.9	𑖀𑖩	tšhič	chi, che		M		
4	1.10	𑖀𑖩	ki	ki		M		
5	1.15	𑖀𑖩	tən	tan	taŋ-	M		
6		𑖀𑖩	kən	kan		M		
7	1.16	𑖀𑖩	ñtšien	-ñcin, -ñjin		M		D
8		𑖀𑖩	pjən	pin	pin	M		M
9		𑖀𑖩	phien	phin		M		M
10		𑖀𑖩	mjen	min	min	M		
11		𑖀𑖩	khien	khin		M		M
12		𑖀𑖩	khien	khin		M		M
13		𑖀𑖩	lien	lin		M		M
14		𑖀𑖩	lwjen	?		S		M
15		𑖀𑖩	šien ²	sin		M		
16	1.17	𑖀𑖩	tsafi	ca		M		
17		𑖀𑖩	twafi	tva	tva	M		
18		𑖀𑖩	?-afi	?			D	
19	2.14	𑖀𑖩	ɣyafi	ya			D	D
20	1.18	𑖀𑖩	la	la		M		M
21	1.19	𑖀𑖩	tšia	ca			M	
22	1.21	𑖀𑖩	kiafi	ka, kya	ka		D	
23		𑖀𑖩	khiafi	kha, khya	kha		D	
24	2.20	𑖀𑖩	ɸaw	au			D	
25	1.24	𑖀𑖩	phan	phan	bha?	M		
26		𑖀𑖩	ʔan	an		M		
27		𑖀𑖩	xwan	bhan?		M		
28	2.22	𑖀𑖩	ʔ-an				D	
29	1.25?	𑖀𑖩	šan?	šan, šan				M

真言注文字一覽 2

M= 𑖀𑖃 Mantra 「真言」 D= 𑖀𑖃 Dharani 「梵語」 S= 𑖀𑖃 Sutra 「經典中」

No.	所属韻	字形	西夏語推定音	𑖀𑖃𑖃𑖃推定音	𑖀𑖃𑖃𑖃対応音	【文海】注	【文海雜類】注	【同音】注
30	1.26	𑖀𑖃	kĭan	kan, kyan		M		
31		𑖀𑖃	khĭan	khan, khyan		M		M
32	1.27	𑖀𑖃	tuf ²	t-		M		D
33	2.25?	𑖀𑖃	kufi?	k-				D
34	1.28	𑖀𑖃	tshu	c-, ch-		M		
35	2.27	𑖀𑖃	lif	l-				M
36	1.43	𑖀𑖃	?aw	au		M		
37	1.45	𑖀𑖃	kĭaw	kau	kau	M		
38		𑖀𑖃	?yĭaw	yau		D		
39	1.51	𑖀𑖃	tswĭof	?		M		
40	1.55	𑖀𑖃	wĭon	von?		M		
41	1.57	𑖀𑖃	zio	jo, jyo		M		M
42	1.58	𑖀𑖃	ndu	du, dhu		S		
43	1.59	𑖀𑖃	mbwĭu	vu?, byu?		M		
44	1.75	𑖀𑖃	wur	-vu?		M		
45	1.82	𑖀𑖃	phar	pha	pha	M		M
46		𑖀𑖃	twar	tva		D		
47	1.90	𑖀𑖃	mĭor	myo		M		
48	1.95	𑖀𑖃	khĭqN	khan, khyan		D		D
49	1.97	𑖀𑖃	śua	śva	śva	D		D

真言注文字一覽3 声門音

M= 解 蔴 Mantra 「真言」

D= 衛 解 Dharani 「梵語」

S= 瓊 蔴 Sutra 「經典中」

No. は「文海雜類」記載順

No.	所属韻	字形	西夏語推定音	サクリカ推定音	サクリカ対応音	「文海雜類」注	「同音」注
1	1.?	瓊	xafi?		he		
2	1.?	蔴	反切なし		om	M	M
3	1.?	解	反切なし		hūm	M	M
4	1.?	蔴	øafi?	a	a, ā	D	M
5	1.10	瓊	øi	i	i		
6	1.?	蔴	ʔafi?	ha	ha		
7	1.1	瓊	øu	u	u	D	
8	1.35	瓊	xefi	he		D	
9	1.49	解	øofi	o		D	
10	2.14	瓊	ʔyafi	ya		D	
11	2.20	瓊	øaw	ā		D	
12	2.9	瓊	øi	ī		D	
13	2.52	瓊	øwiŋ	ū		D	
14	2.42	瓊	øofi	ō?		D	
15	2.32	瓊	øefi	e		D	
16	2.20	瓊	ʔaw	au?		D	
17	2.77	瓊	xir	h-	h-		
18	2.42	瓊	xofi	ho?			
19	2.?	瓊	øafi?	hā	ha	D	

反切上字の系聯

ø; 蔴 ⇔ 瓊

反切下字の系聯

-afi?; 蔴 ⇔ 瓊

反切上下字合成字一覽 1

No.	合成字	同音 反上	同音 反下	所屬 韻	合成字推定音	文海 反上	文海 反下	所屬 韻	「文海」 推定音	対応外来 語音	注	同音節字	同音 番号
重唇音類													
1.1	禱	𩇛	禱	1.16	m-ïən	𩇛	禱	1.16	m-ïər	min	文・真言		8B11
1.2	𩇛	𩇛	𩇛	2.3	mb-ïufi	𩇛	𩇛	1.59	mb-wïu	byu?	文・經典真言		8B43
1.3	𩇛	𩇛	𩇛	1.49	mb-ɔfi	—	—	—	—	bo			9A16
1.4	𩇛	(𩇛)	𩇛	1.90	m-ïor	𩇛	𩇛	1.90	m-ïor	myo?	同・韻 文・真言		9A18
1.5	𩇛	𩇛	𩇛	1.82	m-yar	—	—	—	—	mya			9A22
1.6	𩇛	𩇛	𩇛	2.17	ph-yafi	—	—	—	—	phya			9A23
1.7	𩇛	𩇛	𩇛	2.48	ph-ïon	—	—	—	—	phyon			9A24
1.8	𩇛	𩇛	𩇛	2.24	ph-yïan	—	—	—	—	phyan			9A25
1.9	𩇛	𩇛	𩇛	2.17	m-yafi	—	—	—	—	mya			9A26
1.10	𩇛	𩇛	𩇛	1.16	m-ïən	—	—	—	—	myan?			9A27
1.11	𩇛	𩇛	𩇛	1.82	ph-yar	—	—	—	—	phya			9A28
1.12	𩇛	𩇛	𩇛	2.17	m-yafi	—	—	—	—	mya			9A31
1.13	𩇛	𩇛	𩇛	1.17	m-wafi	—	—	—	—	mva?			9A32
1.14	𩇛	(𩇛)	𩇛	1.77	mb-ɪr	𩇛	𩇛	1.77	mb-ɪr		同・韻 (文・賜符)		9A62
輕唇音類													
2.1	𩇛	𩇛	𩇛	?	?-?	?	?	2.22	w-ən	van?	?	𩇛	11B36
2.2	𩇛	𩇛	𩇛	1.1	w-u	𩇛	𩇛	1.27	w-ur	vu?	文・經典真言		11B42
2.3	𩇛	𩇛	𩇛	1.55	w-ïon	𩇛	𩇛	1.55	w-ïon		文・經典真言		11B54
舌頭音類													
3.1	𩇛	𩇛	𩇛	1.15	t-ən	𩇛	𩇛	1.15	t-ən	tan	文・經典真言		18B63
3.2	𩇛	𩇛	𩇛	2.25	t-ufi	𩇛	𩇛	1.27	t-ufi	t-?	文・真言		18B64
3.3	𩇛	𩇛	𩇛	1.1	nd-u	𩇛	𩇛	1.58	nd-u	du?	文・声韻字 經典		18B77
3.4	𩇛	𩇛	𩇛	1.17	t-afi	—	—	—	—	ta			19B23
3.5	𩇛	𩇛	𩇛	1.17	t-wafi	𩇛	𩇛	1.17	t-wafi	tva	文・經典真言		19B28
3.6	𩇛	𩇛	𩇛	1.82	t-war	𩇛	𩇛	1.82	t-war	tva	文・梵語		19B32
3.7	𩇛	𩇛	𩇛	1.16	n-ïən	—	—	—	—	nyan?			19B34
3.8	𩇛	𩇛	𩇛	1.17	n-afi	—	—	—	—	na?			19B35
3.9	𩇛	𩇛	𩇛	2.20	nd-aw	—	—	—	—	dau?			19B36
3.10	𩇛	𩇛	𩇛	2.20	t-aw	—	—	—	—	tau?			19B37
3.11	𩇛	𩇛	𩇛	1.82	nd-yar	—	—	—	—	dya			19B38
3.12	𩇛	𩇛	𩇛	2.17	nd-yafi	—	—	—	—	dya			19B41
3.13	𩇛	𩇛	𩇛	1.24	nd-ən	—	—	—	—	dan			19B42
3.14	𩇛	𩇛	𩇛	1.42	th-ien ²	—	—	—	—	thyan?			19B43
3.15	𩇛	𩇛	𩇛	1.43	n-əw	—	—	—	—	nau?			19B44

反切上下字合成字一覽 2

No.	合成字	同音反上	同音反下	所属韻	合成字推定音	文海反上	文海反下	所属韻	「文海」推定音	対応外来語音	注	同音節字	同音番号
3.16	𦉳	𦉳	𦉳	2.17	t-yafi	—	—	—	————	tya			19B45
3.17	𦉳	𦉳	𦉳	1.82	t-yar	—	—	—	————	tya			19B46
3.18	𦉳	𦉳	𦉳	2.17	th-yafi	—	—	—	————	thya			19B64
3.19	𦉳	𦉳	𦉳	1.33	th-wε	—	—	—	————	thve?			19B65
牙音類													
5.1	𦉳	𦉳	𦉳	1.10	k-i	𦉳	𦉳	1.10	k-i	ki	文・真言 (文・歌)	(𦉳)	25B38
5.2	𦉳	𦉳	𦉳	1.95	kh-ïqN	𦉳	𦉳	1.95	kh-ïqN	khyan	文・梵語藏語		28B24
5.3	𦉳	𦉳	𦉳	1.21	kh-ïafi	𦉳	𦉳	1.21	kh-ïafi	khya	文・梵語		28B25
5.4	𦉳	𦉳	𦉳	2.22	kh-aN	—	—	—	————	khan			28B31
5.5	𦉳	𦉳	𦉳	1.45	kh-ïəw	—	—	—	————	khyau?			28B32
5.6	𦉳	𦉳	𦉳	1.24	kh-aN	—	—	—	————	khan			28B33
5.7	𦉳	𦉳	𦉳	2.17	kh-yafi	—	—	—	————	khya			28B34
5.8	𦉳	𦉳	𦉳	1.16	ŋg-ïəN	—	—	—	————	gyan?			28B35
5.9	𦉳	𦉳	𦉳	2.17	ŋg-yafi	—	—	—	————	gya?			28B36
齒頭音類													
6.1	𦉳	𦉳	𦉳	1.16	ts-ïəN	𦉳	𦉳	1.16	ts-ïəN		文・部姓		33B31
6.2	𦉳	𦉳	𦉳	2.44	ts-wïəfi	𦉳	𦉳	1.51	ts-wïəfi		文・經典真言		34A64
6.3	𦉳	𦉳	𦉳	1.16	s-ïəN ²	𦉳	𦉳	1.16	s-ïəN ²	syān?	文・梵語真言		34B17
6.4	𦉳	𦉳	𦉳	1.16	tsh-ïəN	𦉳	𦉳	1.16	tsh-ïəN		文・部姓		34B23
6.5	𦉳	𦉳	𦉳	2.24	s-yïāN	—	—	—	————	syān?			34B34
6.6	𦉳	𦉳	𦉳	1.27	ts-ɸfi	—	—	—	————	c-?			34B37
6.7	𦉳	𦉳	𦉳	2.16	tsh-ïa	—	—	—	————	cha?			34B38
6.8	𦉳	𦉳	𦉳	2.17	ts-yafi	—	—	—	————	cya?			34B48
正齒音類													
7.1	𦉳	𦉳	𦉳	1.21	tʃh-ïafi ²	𦉳	𦉳	1.21	tʃh-ïafi ²		(文・分離)		41A42
7.2	𦉳	𦉳	𦉳	1.25	tʃh-aN	—	—	—	————				41A52
7.3	𦉳	𦉳	𦉳	1.26	ndz-ïāN	—	—	—	————				41A53
7.4	𦉳	𦉳	𦉳	2.48	tʃh-ïəN	—	—	—	————				41A54
7.5	𦉳	𦉳	𦉳	1.24	ndž-aN	—	—	—	————				41A55
7.6	𦉳	𦉳	𦉳	1.36	ndž-efi	—	—	—	————				41A56

反切上下字合成字一覽 3

No.	合成字	同音 反上	同音 反下	所属 韻	合成字推定音	文海 反上	文海 反下	所属 韻	【文海】 推定音	対応外来 語音	注	同音節字	同音 番号
喉音類													
8.1	𦉳	𦉳	𦉳	1.1	ʔ-u	𦉳	𦉳	1.1	ʔ-u	u	文雜・梵語		45B77
8.2	𦉳	𦉳	𦉳	1.35	ʔ-ɛfi	𦉳	𦉳	1.35	ʔ-ɛfi	e	文雜・梵語		46A11
8.3	𦉳	𦉳	𦉳	1.49	ʔ-ɔfi	𦉳	𦉳	1.49	ʔ-ɔfi	o	文雜・梵語		46A13
8.4	𦉳	𦉳	𦉳	1.20?	ʔ-afi(?)	𦉳	𦉳	1.20?	ʔ-afi(?)	a?	文雜・梵語		46A15
8.5	𦉳	𦉳	𦉳	2.14	ʔy-afi	—	—	—	————	ya?			46A17
8.6	𦉳	𦉳	𦉳	1.26	x-iwan	—	—	—	————				46A24
8.7	𦉳	𦉳	𦉳	2.20	x-aw	—	—	—	————	hau?			46A25
8.8	𦉳	𦉳	𦉳	1.3	x-iufi	—	—	—	————	hyu?			46A26
8.9	𦉳	𦉳	𦉳	2.17	x-yafi	—	—	—	————	hya			46A27
8.10	𦉳	𦉳	𦉳	1.26	ɱv-iwan	—	—	—	————				46A28
8.11	𦉳	𦉳	𦉳	1.82	x-yar	—	—	—	————	hya			46A31
8.12	𦉳	𦉳	𦉳	2.17	x-yafi	—	—	—	————	hya			46A37
流風音類													
7.1	𦉳	𦉳	𦉳	1.57	ʒ-io	𦉳	𦉳	1.57	ʒ-io		文・經典真言		55B35
7.2	𦉳	𦉳	𦉳	1.24	l-wan	𦉳	𦉳	1.24	l-wan		文・部姓		55B65

西夏語105韻類 【文海】標準音 (荒川1997の分類と表記法試案)

第1環			第2環			第3環		
第1摂			第8摂			第14摂		
<R.1	1.1-2.1>	-u	<R.61	1.58-2.51>	-uk	<R.80	1.75-2.69>	-ur
<R.2	1.2-2.2>	-yu	<R.62	1.59-2.52>	-yuk	<R.81	1.76-2.70>	-yur
<R.3	1.3-2.3>	-yu						
<R.4	1.4-2.4>	-u:						
<R.5	1.5-2.5>	-u'						
<R.6	1.6>	-yu'						
<R.7	1.7-2.6>	-u:'						
第2摂			第9摂			第15摂		
<R.8	1.8-2.7>	-i	<R.63	1.60-2.53>	-yek	<R.82	1.77-2.71>	-ir
<R.9	1.9-2.8>	-yi				<R.83	1.78>	-yir
<R.10	1.10-2.9>	-i:				<R.84	1.79-2.72>	-ir
<R.11	1.11-2.10>	-i:						
<R.12	1.12-2.11>	-i'						
<R.13	1.13>	-yi'						
<R.14	1.14-2.12>	-i:'	<R.64	1.61-2.54>	-eng			
<R.15	1.15-2.13>	-in	<R.65	1.62-2.55>	-yeng			
<R.16	1.16>	-yin						
第3摂			第10摂			第16摂		
<R.17	1.17-2.14>	-a	<R.66	1.63-2.56>	-ak	<R.85	1.80-2.73>	-ar
<R.18	1.18-2.15>	-ya				<R.86	1.81>	-yar
<R.19	1.19-2.16>	-a:	<R.67	1.64-2.57>	-a:k	<R.87	1.82-2.74>	-ar
<R.20	1.20-2.17>	-a:						
<R.21	1.21-2.18>	-ya:						
<R.22	1.22-2.19>	-a'				<R.88	1.83>	-ar'
<R.23	2.20>	-ya'				<R.89	2.75>	-yar'
<R.24	1.23-2.21>	-a:'						
<R.25	1.24-2.22>	-an						
<R.26	1.25-2.23>	-yan						
<R.27	1.26-2.24>	-a:n						

第4摄

<R.28 1.27-2.25> -i
 <R.29 1.28-2.26> -yi
 <R.30 1.29-2.27> -i:
 <R.31 1.30-2.28> -i:
 <R.32 1.31> -i'
 <R.33 1.32-2.29> -yi'

第5摄

<R.34 1.33-2.30> -e
 <R.35 1.34-2.31> -ye
 <R.36 1.35-2.32> -e:
 <R.37 1.36-2.33> -e:
 <R.38 1.37-2.34> -e'
 <R.39 1.38> -ye'
 <R.40 1.39-2.35> -e:'
 <R.41 1.40> -e:'
 <R.42 1.41-2.36> -en
 <R.43 1.42-2.37> -yen

第6摄

<R.44 1.43-2.38> -eu
 <R.45 1.44-2.39> -yeu
 <R.46 1.45-2.40> -eu:
 <R.47 1.46> -eu:
 <R.48 2.41> -eu'
 <R.49 1.47> -yeu'

第11摄

<R.68 1.65-2.58> -ik
 <R.69 1.66-2.59> -yik
 <R.70 1.67-2.60> -i:k

 <R.71 1.68> -ik'

 <R.72 1.69-2.61> -i:k'

第17摄

<R.90 1.84-2.76> -ir
 <R.91 1.85> -yir
 <R.92 1.86-2.77> -i:r

第18摄

<R.93 1.87-2.78> -er
 <R.94 1.88-2.79> -yer

第7摄

<R.50 1.48> -o
 <R.51 1.49-2.42> -o
 <R.52 1.50-2.43> -yo
 <R.53 1.51-2.44> -o:
 <R.54 1.52-2.45> -o'
 <R.55 1.53-2.46> -yo'
 <R.56 1.54-2.47> -on
 <R.57 1.55-2.48> -yon
 <R.58 1.56-2.49> -o:n
 <R.59 1.57> -o"
 <R.60 2.50> -yo"

第12摄

<R.73 1.70-2.62> -ok

 <R.74 1.71-2.63> -ong
 <R.75 1.72-2.64> -yong

第19摄

<R.95 1.89-2.80> -or

 <R.96 1.90-2.81> -yor
 <R.97 1.91-2.82> -o:r

 <R.98 2.83> -wor
 <R.99 2.84> -ywor

第13摄

<R.76 2.65> -ek2
 <R.77 1.73-2.66> -yek2
 <R.78 2.67> -ek'2
 <R.79 1.74-2.67> -yek'2

<R.100 1.92-2.85> -yir
 <R.101 1.93-2.86> -yer2

<R.102 1.94> -wok2

<R.103 1.95> -ya:n
 <R.104 1.96> -un
 <R.105 1.97> -ua

西夏語音節 声母+韻母結合表 1

第1撰

【文海】所属音節

韻類	羌川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類										
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz					
R.1	-u	4/	4/2	6/3				4/	8/6	2/										1/	6/2	5/5							1/2	4/	2/4							4/7	2/	4/1			1/3	
	-u ²								1/	1/	β								1/15												3/1	1/2							1/					1/2
R.2	-yu			7/3	1/	4/5																							8/	2/			7/7	3/9	1/	1/10					1/			
R.3	-yu	β	3/1	1/3	6/8				4/1	6/2	5/6	4/									3/	2/	8/7						3/	1/	1/6							1/3	2/	2/	2/4			
	-ywu								1/2		4/2																		2/	10/											5/2			
R.4	-u:			1/1							6/8									4/3	2/	1/														6/2	1/	3/6						
R.5	-u'	2/	1/	1/3				1/	2/	3/7										1/	1/	5/2																		1/				
	-u' ²								2/	1/									4/2																									
R.6	-yu'																			2/																								
R.7	-u:'		1/	β	2/4		2/1		1/	3/3										1/	1/1	1/1								3/	1/	1/		1/	5/						5/7			

【文海雜類】所属音節

韻類	羌川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類																				
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz															
R.1	-u																																				1/									1/								
	-u ²																																																					
R.2	-yu																														4/		1/	6/2																				
R.3	-yu																														1/4															2(3)/								
	-ywu																																																					
R.4	-u:																			1(2)/																										1/								
R.5	-u'																																																					
	-u' ²																																													1/								
R.6	-yu'																																																					
R.7	-u:'																																													3/								

西夏語音節 声母+韻母結合表 2

第2撰

「文海」所属音節

韻類	羌川雅定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類					牙音類				齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類								
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz			
R.8	-i	1/	5/	3/9	/6		12/17	1/													2/		/2	3/2								1/			/3		/5	1/2				
	-wi							5/4	2/											1/5												3/						1/				
	-i2										/1												1/1												2/1							
R.9	-yi	2/	1/2		/4										2/2	3/3	1/								1/	1/		2/5	2/1				/1				/1					
	-ywi														2/	1/									1/				1/													
	-yi2																											1/	1/		1/											
R.10	-i:					1/	1/	3/4						3/2	1/										7/4	4/2		4/5	7/				2/16				1/1					
	-wi:																									3/		5/														
	-i:2																									2/1		1/2														
R.11	-i:	4/	7/1	4/3	9/10				3/1	1/2	2/4	4/6			1/	3/5		6/6			/8	3/3		9/9						6/	2/							5/5				
	-wi:										1/				4/	1/	1/1	1/8																								
	-i:2								1/		2/2																				1/2			1/								
R.12	-i'			2/8	1/3		3/				1/2										1/																					
	-wi'								1/																																1/	
R.13	-yi'				1/											1/		2/											2/											1/		
	(-ywi')														1/																											
R.14	-i:'		2/2	4/5	/1		3/				2/5	1/3			3/		4/3						/1	2/	1/2	2/		3/5										1/1				
R.15	-in	1/1		1/					1/1		1/				1/														1/	/2			1/							1/3		
	-win							2/	2/	2/																			1/													
	-in2														1/																											
R.16	-yin	1/	1/	1/											2/	2/	1/							1/	1/		1/	2/		2/			1/	1/						1/		
	-ywin														2/												1/						1/	1/	1/	1/						
	-yin2																							1/	2/		1/															

西夏語音節 声母+韻母結合表 3

第3攝

「文海」所屬音節

韻類	羌川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類				齒頭音類				正齒音類				喉音類			流風音類															
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz								
R.17	-a	1/1	5/	3/2	1/4				7/	4/4	12/5				14/16	2/3	2/4				3/	1/2		3/4						16/2	2/4		7/10			2/3											
	-wa							4/1	1/3						2/	3/5					2/	3/		3/					3/	2/3																	
	-a2										1/								2/		1/		2/																1/4								
R.18	-ya	5/	4/1		1/1										7/2	1/5									3/	5/		2/1	2/1	1/										5/1							
	-ywa														2/	1/									1/	2/		1/	1/	1/1																	
R.19	-a:							2/	1/																9/	2/3		8/4		2/3												5/3					
	-a:																								1/	7/1		2																			
	-wa:														1/																																
R.20	-a:	6/4	5/	17/					3/	1/1	1/3	1/			1/	3	2/2				5/	1/6		2/3								2/2	2/2														
	-a:																																														
	-wa:																																														
R.21	-ya:								1/1		2/				1/	1/									1/	4/1		1/2	1/3															3		1/	
	-ya:								3																	1/		2/																			
R.22	-a'	1/			2/				2/	1/1	1/5					3/1					1/			1/																					4/		
	-wa'														1/	1/1																															
R.23	-ya'				3				1/		1/														1/	1/		2																	1/		
	-ywa'				2										1/										1/		2																				
R.24	-a:'		1/	5/3	1/							1/																																		2/	
	-wa:'															6																															
R.25	-an	1/	2/	3/	1/		1/		5/	1/	3/				3/	1/					1/	1/		2/																					6/1		
	-wan								1/1		1/1				3/						1/			1/																					1/		
R.26	-yan	2/						1/							1/											1/		4	2/	1/1																	
	-ywan														1/														1/	1/	1/																
R.27	-a:n											1/			1/	2/3																														1/1	
	-wa:n														1/1	1/		1/1						1/1	4	1/	1/1	1/1																		1/	

【文海雜類】所屬音節

韻類	荒川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類							
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz		
R.17	-a																						2/1	1/								1/									
	-wa																						1/																		
	-a2																																					1/			
R.18	-ya																										2(3)/2			3/	1/										
	-ywa																																								
R.19	-a:																				1/																				
	-a:																									1/		4/2													
	-wa:																																								
R.20	-a:																						3/				β			1/1	1/						1/				
	-a:																																								
	-wa:																																								
R.21	-ya:																				1/						4(5)/2														
	-ya:																									1/															
R.22	-a'																						2/																		
	-wa'																																								
R.23	-ya'																										1/			2/					1(2)/1						
	-ywa'																										1/														
R.24	-a:'																						1/				1/2(3)														
	-wa:'																																								
R.25	-an																													2/					1(2)/	1/					
	-wan																																								
R.26	-yan																																								
	-ywan																																								
R.27	-a:n																																								
	-wa:n																						1/																		

西夏語音節 声母+韻母結合表 4

第4攝

【文海】所属音節

韻類	羌川雅定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類							
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz		
R.28	-i	8/	5/10	7/16	8/15				1/1	2/						11/	3/			2/		2/		2/2								2/1			3/2	/1	3/4				
	-wi										1/					2/7	4/3			3/1											2/4			/1							
	-i2								1/														1/1																		
R.29	-yi	1/			1/1											1/4	1/7								1/1	4/			6/1	3/	1/										
	-ywi															1/	4/								/1				2/1						2/						
R.30	-i:													1/											10/	2/3			2/4			2/		8/5		1/1					
	-i:2																									3/			4/		1/		2/		3/						
	-wi:																								1/			4/													
R.31	-i:	4/	2/2	6/8	7/				2/	6/5	4/2	5/11				9/3	4/3		1/7		4/	7/2		2/5						4/1		1/4		8/1							
	-wi:								1/	1/1	5/1					3/	5/4		2/		3/			2/5															2/		
	-i:2									2/	4/2										1/	1/		5/										1/1							
R.32	-i'		2/	4/	7/			4/1			3/																														
	-wi'										1/					1/					2/																				
R.33	-yi'																								3/1	1/			1/1					4/							
	-ywi'																								1/1				2/	1/											
	-yi'2		2/	4/2	1/				1/	1/	4/4	1/2					2/	2/	2/1			2/		/1											1/	4/4					
	-ywi'2															3/	1/3					1/		1/													1/	2/			

第5撰

「文海」所属音節

韻類	荒川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類				齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類															
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz									
R.34	-e					1/5		1/	1/		1/5					1/					1/1	2/1		4/									1/1			3/11												
	-we	1/	2/1	7/6	3/1						2/				1/	1/1				β		1/		2/								4/2	1/															
	-e2										1/													1/1																		1/						
R.35	-ye	1/	1/	3/1	1/1										6/7	1/									1/1				2/	6/		3/																
	-ywe																								1/	1/			1/																			
	-ye2														2/1														1/1	1/																		
R.36	-e:					2/7																			3/5	2/2		6/1																				
	-we:																								1/2																			1/				
	-e:2																								1/2	1/																						
R.37	-e:	3/2	4/4	1/12	3/10			7/4	3/5	1/11	11/4				2/2	8/7		5/10			1/3	4/3		9/6						13/8											2/9							
	-we:										1/				1/2																																	
	-e:2							2/		3/								3/			1/			2/																			1/					
R.38	-e'		1/1		1/4					1/3	1/3							1/																											1/1			
	-we'										2/					2/1																																
R.39	-ye'				1/2										2/	2/	4/												1/																			
R.40	-e:'		1/	5/3	3/2						1/	4/6				2/	4/				1/	1/1		1/1		1/				8/										1/1		1/						
R.41	-e:'		1/	2/			2/					2/										1/																						1/				
	-we:'																																															
R.42	-en	β														1/1		3/							1/	1/			2/1																			
	-wen																2/1								1/					1/1	1/2																	
	-en2																									1/1																						
R.43	-yen																								3/	5/			3/3	1/4	1/	1/	1/	2/8														
	-yen2	4/	1/		1/1			4/	3/		2/2				2/	1/								1/	3/1		1/1																				1/9	

第8撰

【文海】所属音節

韻類	羌川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類							
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz		
R.61	-uk	/2				5/3							3/3	1/				/6	/4										/4			/1									
	-uk2								3/1		1/									1/		/1												1/1	3/						
	-wuk																					1/														10/					
R.62	-yuk					2/4													12/		1/4								1/3	3/											
	-ywuk	6/2			1/				2/3	/2	7/											5/			/2						/10	4/	3/	1/							
	-yuk2																								1/	1/		1/													

【文海雜類】所属音節

韻類	羌川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類							
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz		
R.61	-uk																																								
	-uk2																																								
	-wuk																																								
R.62	-yuk																												/2												
	-ywuk																							3/3						/1					1/1(2)	1/3					
	-yuk2																																								

第9攝

【文海】所屬音節

韻類	荒川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類						
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz	
R.63	-yek				1/1												1/2									1/1				3/1									5/	
	-ywek																1/									1/				1/									1/2	
	-yek2	1/		1/							1/	4/						1/												1/									1/2	
R.64	-eng	1/1	1/	3/2	7/2		1/5	4/	2/2		8/	4/					4/			6/5									4/	4/	4/2	2/						4/2	5/	4/6
	-weng											1/																							2/	4/3				
R.65	-yeng	3/2							3/7		1/													2/																
	-yeng2								1/1		1/													1/					1/									1/	1/1	
	-yweng2							1/									1/3																				1/6			

【文海雜類】所屬音節

韻類	荒川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類					
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz
R.63	-yek																												1/1										
	-ywek																																						
	-yek2																																						
R.64	-eng																												3/			1/3						1/	1/
	-weng																																					1/	3(4)/1
R.65	-yeng																																					1/	
	-yeng2																																						
	-yweng2																																						

第10撰

【文海】所属音節

		重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類							
韻類	羌川推定音	p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz		
R.66	-ak	1/1		2/1					3/1		10/3	1/1					7/7		/2				1/								3/3				2/		4/			/1	
	-wak						2/7										1/																			1/					
R.67	-a:k	6/		2/	1/	6/	/3		8/1		3/3						1/2		2/				1/1							2/						5/1	1/1				
	-a:k2				1/1												2/1																								
	-wa:k																/1																								

【文海雜類】所属音節

		重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類								
韻類	羌川推定音	p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz			
R.66	-ak																																			1/	1/					
	-wak																																									
R.67	-a:k																																				1/					
	-a:k2																																									
	-wa:k																																				1/					

第12攝

【文海】所屬音節

		重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類				齒頭音類				正齒音類				喉音類			流風音類											
韻類	荒川推定音	p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz				
R.73	-ok								3/	4/																									1/2			3/	1/				
	-wok	/		/															/2				/2												2/			/3					
R.74	-ong	1/		1/			2/		1/3		/4	1/1					4/															4/					1/						
R.75	-yong			/2	/1		1/		5/1			2/3					1/		1/			1/1			1/1	2/2												1/	/3	/2			

【文海雜類】所屬音節

		重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類				齒頭音類				正齒音類				喉音類			流風音類									
韻類	荒川推定音	p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz		
R.73	-ok																								1/																
	-wok																																				1/				
R.74	-ong																																				/2				
R.75	-yong																								1/												/1				

第13攝

【文海】所属音節

		重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類				齒頭音類				正齒音類				喉音類			流風音類								
韻類	荒川推定音	p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz	
R.76	-ek2	/4																																						
R.77	-yek2					2/5					1/																													1/8
	(-ywek2)																/1																							
R.78	-e'2																													/2										/2
R.79	-ye'2					1/11: 1/		2/3					3/7																	3/		2/2							6/20: 1/1	

【文海雜類】所属音節

		重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類				齒頭音類				正齒音類				喉音類			流風音類								
韻類	荒川推定音	p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz	
R.76	-ek2																																							
R.77	-yek2																																							
	(-ywek2)																																							
R.78	-e'2																																							
R.79	-ye'2																																							

第14摂

【文海】所属音節

		重唇音類				輕唇音類				舌頭音類				舌上音類				牙音類				齒頭音類				正齒音類				喉音類			流風音類							
韻類	荒川推定音	p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz	
R.80	-ur			6/1	2/		1/				1/						1/1	1/		6/	3/									sh							2/		5/1	1/3
R.81	-yur																2/5	2/3												sh			3/2						15/3	/4

【文海雜類】所属音節

		重唇音類				輕唇音類				舌頭音類				舌上音類				牙音類				齒頭音類				正齒音類				喉音類			流風音類							
韻類	荒川推定音	p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz	
R.80	-ur																													sh										
R.81	-yur																													sh										

第15攝

【文海】所属音節

韻類	荒川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類								
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz			
R.82	-ir			/1	1/1		8/4				1/4									1/4	7/																				4/14	1/1
R.83	-yir					3/							3/													2/					1/										1/	
R.84	-i:r (-wi:r)					/1					1/2		3/2	1/			3/									2/							1/2								2/26	1/4

【文海雜類】所属音節

韻類	荒川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類								
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz			
R.82	-ir																																									
R.83	-yir																												/1													
R.84	-i:r (-wi:r)																																									

第16棋

【文海】所属音節

韻類	荒川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類					牙音類					齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類						
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz		
R.85	-ar			1/1	1/2				1/			1/						1/													3/3	1/								4/12	4/1
	-war							2/3									2/					1/								1/	2/										
	-ar2	1/			1/																	6/																			
	-war2															1/																									
R.86	-yar		1/	1/													2/										3/														
R.87	-a:r		2/	1/				2/									2/					1/					3/				4/								19/		
	-wa:r								1/			4/																													
	-a:r2																2/	1/																							
	-wa:r2									2/		2/									1/									1/											
R.88	-ar'			2/					1/	3/							2/	1/										3/													
R.89	-yar'											1/					1/	1/										1/				1/2									

【文海雜類】所属音節

韻類	荒川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類					牙音類					齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類								
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz				
R.85	-ar																																										
	-war																																										
	-ar2																																										
	-war2																																										
R.86	-yar																													1/													
R.87	-a:r																								1/																		
	-wa:r																																										
	-a:r2																																										
	-wa:r2																																										
R.88	-ar'																																										
R.89	-yar'																																										

第17攝

【文海】所属音節

韻類	荒川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類				喉音類			流風音類								
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz		
R.90	-ir	2/	1/	2/4			4/4		2/	2/	1/2	2/4					1/				10/5	2/									1/	1/1						/5		1/3	/6
R.91	-yir				1/												4/								1/	1/			1/	1/											
R.92	-i:r	1/		3/	1/1												1/								1/				1/			2/4								1/	
	-wir																		1/1								2/1		1/	2/1									1/		
	-i:r2								2/			/3											1/	1/						9/1									2/9	3/1	
	-wir2																			1/1		1/		1/																	

【文海雜類】所属音節

韻類	荒川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類				喉音類			流風音類								
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz		
R.90	-ir																							1/															1/		
R.91	-yir																										1/														
R.92	-ir:																										1/	1/	1/										4/		
	-wi:																																								
	-ir:2																						2/																		
	-wir:2																						1/	1/																	

第18攝

【文海】所属音節

		重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類				齒頭音類				正齒音類				喉音類			流風音類								
韻類	荒川推定音	p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz	
R.93	-er								1/			4/3									5/4	4/3																	9/5	2/4
R.94	-yer																4/7																							

【文海雜類】所属音節

		重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類				齒頭音類				正齒音類				喉音類			流風音類								
韻類	荒川推定音	p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz	
R.93	-er																																							
R.94	-yer																																							

第19摂

【文海】所属音節

韻類	羌川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類				喉音類			流風音類										
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz				
R.95	-or							3/4									1/																2/5										β
R.96	-yor		/1	1/1			1/1																			2/2																	
	-ywor			1/			2/																																			2/11	1/
R.97	-o:r				3/1												1/3		β						3/								1/									1/	2/
R.98	-wor	/1								1	/4																																
R.99	-ywor	/1																																									

【文海雜類】所属音節

韻類	羌川推定音	重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類				喉音類			流風音類										
		p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz				
R.95	-or																											/1															
R.96	-yor																																										
	-ywor																																										
R.97	-o:r																																										
R.98	-wor																																										
R.99	-ywor																																										

第20攝

【文海】所属音節

		重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類								
韻類	羌川推定音	p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz			
R.100	-ir		/1														4/	/5				4/				1/6													2/		1/1	
	-wir	2/															4/															1/										
R.101	-yer2				/1												/3					3/3																		3/		
R.102	-wok2																1/			1/										1/	1/									3/		
R.103	-ya:n										4/						1/			1/																						
R.104	-un								1/													1/											1/									
R.105	-ua																														1/	2/										

【文海雜類】所属音節

		重唇音類				輕唇音類			舌頭音類				舌上音類				牙音類					齒頭音類				正齒音類					喉音類			流風音類										
韻類	羌川推定音	p	ph	m	b	f	w	v	t	th	n	d	ty'	thy'	ny'	dy'	k	kh	ng	g	gw	ts	tsh	dz	s	c	ch	ny	j	sh	'	h	'y	l	lh	ld	z	r	zz					
R.100	-ir																													2/						1/								
	-wir																														1/													
R.101	-yer2																																											
R.102	-wok2																														1/2								1/4(5)					
R.103	-ya:n																																											
R.104	-un																																											
R.105	-ua																																											

[参考文献]

荒川慎太郎

1995 「サンスクリット音転写規則から見た西夏語音の考察—西夏文陀羅尼を用いて—」(京都大学卒業論文)

1997 「韻書の構成法からみた西夏語音の研究—等韻の構造に関する一考察—」(京都大学大学院修士論文)

Gong Hwang-Cherng

1981 "Voiced Obstruents in the Tangut Language,"『中央研究院歴史語言研究所集刊』52

1988 "Phonological Alternations in Tangut,"『中央研究院歴史語言研究所集刊』59巻

1989 "The Phonological Reconstruction of Tangut through Examination of Phonological Alternations,"『中央研究院歴史語言研究所集刊』60

1993 "A Hypothesis of Three Grades and Vowel Length Distinction in Tangut," (paper presented at the 26th International Conference of Sino-Tibetan Languages and Linguistics)

1994 "A hypothesis of three grades and vowel length distinction in Tangut," *Journal of Asian and African Studies*. (『アジア・アフリカ言語文化研究』) Nos. 46-47: 305-314. 東京外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所

橋本萬太郎

1965 「『文海』の韻の音韻組織について」『東方学』30号

Кепинг, К.Б., Колоколов, В.С., Кычанов, Е.И. и А.П. Терентьев-Катанский

1969 *Море писем, факсимиле тангутских ксилографов 1.2.*, Издательство восточной литературы, Москва

Невский, Н.А.

1960 *Тангутская филология 1.2.*, Издательство восточной литературы, Москва

西田龍雄

1964 『西夏語の研究—西夏語の再構成と西夏文字の解読』I, 座右宝刊行会

1966 『西夏語の研究—西夏語の再構成と西夏文字の解読』II, 座右宝刊行会

1967 『西夏文字—その解読のプロセス』, 紀伊国屋書店 (rep.1994)

1969 「クチャーノフ等著『文海—タングート語刊本の複製』書評」『東洋学報』52巻2号

1980 『西夏文字—解読のプロセス』(1967の増補版), 玉川大学出版部

1981 「西夏語韻図『五音切韻』の研究(上)」『京都大学文学部研究紀要』20

1982 「西夏語韻図『五音切韻』の研究(中)」『京都大学文学部研究紀要』21

1983 「西夏語韻図『五音切韻』の研究(下)」『京都大学文学部研究紀要』22

1989 「西夏語」『言語学大辞典』中巻, 三省堂

М.Б. Софронов

1968 *Грамматика тангутского языка 1.2.*, Наука, Москва

1972 "Транскрипция санскрита в тангутских версиях *suvarṇaprabhāsa* и *mahāmayūrividyārajñī*," *Индийская культура и буддизм*, Наука, Москва

1980 "Дэн и юнь в тангутской филологии," *Разыскания по общему и китайскому языкознанию*, Наука, Москва

李范文

1986 『同音研究』, 寧夏人民出版社, 銀川

李范文編著

1997 『夏漢字典』, 中国社会科学出版社, 北京

羅福成

1935 『西夏國書字典音同』, 旅順

史金波・白濱・黃振華

1983 『文海研究』, 中国社会科学出版社, 北京

史金波・魏同賢・Е.И. 克恰諾夫

1997 『俄藏黑水城文獻7 西夏文世俗部分』, 上海古籍出版社, 上海

(あらかわ しんたろう、博士後期課程)

Tangut Rhyme Dictionary

Shintaro ARAKAWA

Summary

It has been known that Tangut phoneticians established their own phonology which had its origin in the traditional Chinese phonology and edited various phonetic dictionaries. The analysis of the dictionaries is one of the significant subjects for Tangut phonologists of today.

The main purposes of this dictionary are to categorize every Tangut syllable and to order Tangut characters which have the same pronunciation. I have researched Tangut syllables and characters by their *fan qie* (反切) which was described in Tangut original materials. The materials of this dictionary are Tangut phonetic dictionaries in about the 12th century, *T'ung yin* (同音), *Wen hai* (文海), *Wen hai za lei* (文海雜類), and so on.

This dictionary consists of the following sections: rhymes of *Wen hai* part (Rhyme 1-105), rhymes of *Wen hai za lei* part (level tones and rising tones), special characters for Sanskrit transcription, and the phonemic cocurrence tables of Tangut initials and rhymes.